

Vos choix télé

voilà!



3

Rumeurs

**Une série
pleine de promesses**



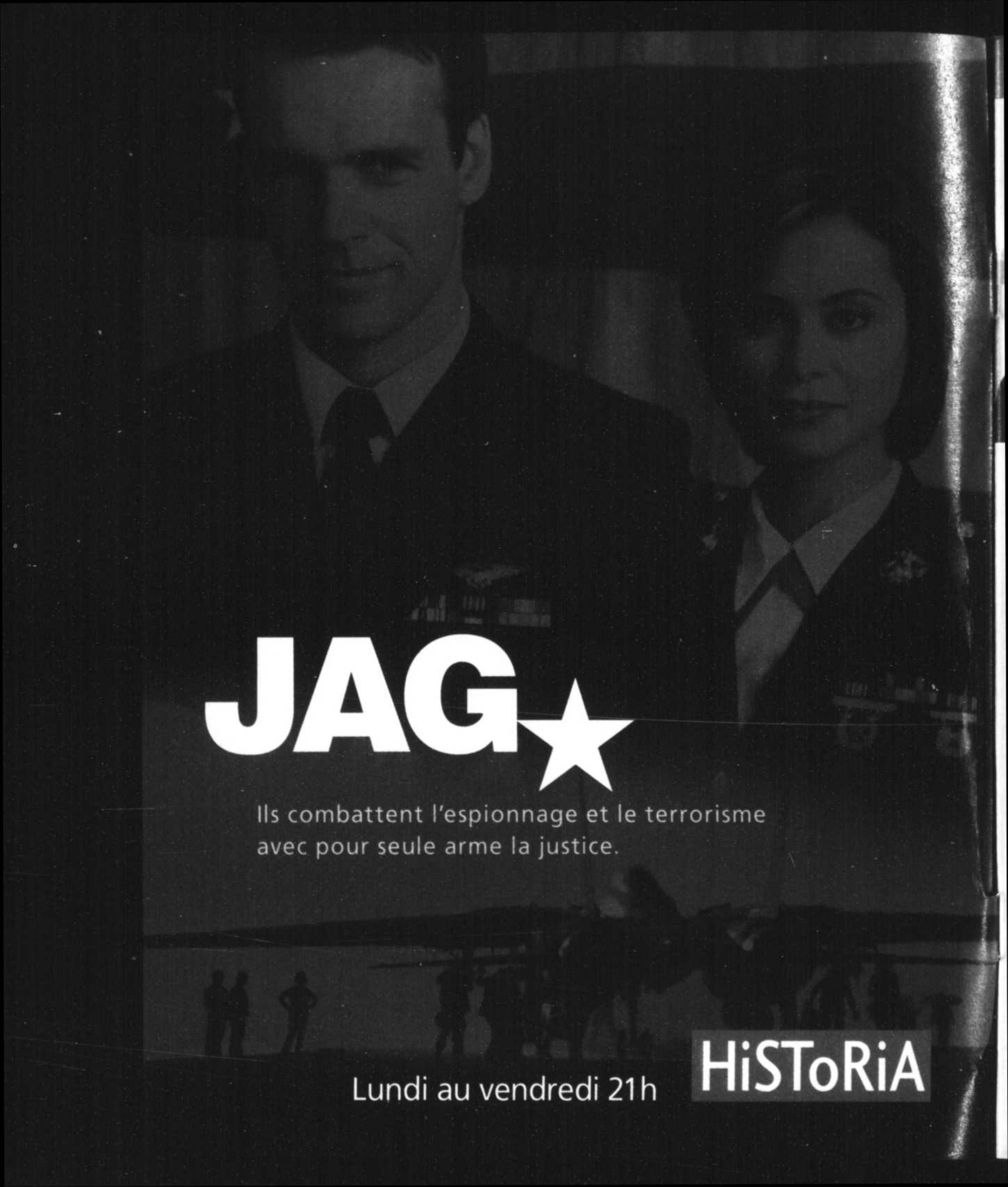
9

À ARTV

**René Homier-Roy anime
Viens voir les comédiens**

Le plateau

**Une nouvelle comédie décapante
à Radio-Canada**



JAG★

Ils combattent l'espionnage et le terrorisme
avec pour seule arme la justice.

Lundi au vendredi 21h

HiSToRiA

Rumeurs: une rafraîchissante comédie de mœurs

Haute tension!

par Thérèse Parisien

Radio-Canada, mercredi 20 heures



Geneviève Brouillette, Lynda Johnson et James Hyndman

Imaginez deux êtres tout à fait incompatibles obligés de travailler côte à côte, une directrice de magazine austère dont la principale qualité n'est pas la patience, des personnages névrosés pris dans le tourbillon de la vie, et vous aurez une bonne idée de *Rumeurs*, une nouvelle comédie de mœurs qui risque de faire des ravages.

Rumeurs tourne autour de la relation explosive entre Benoît Dumais (James Hyndman) et Esther Bérubé (Lynda Johnson). Ces deux-là doivent travailler ensemble puisqu'ils sont co-rédacteurs du magazine féminin *Rumeurs*. Mais ils ne manquent pas une occasion de se mettre les bâtons dans les roues! Éprouveraient-ils, par hasard, une attirance mutuelle...? Le moment est plutôt mal choisi: Esther a déjà quelqu'un dans sa vie et Benoît a perdu le contrôle de la sienne depuis qu'il s'est vu confier la garde de son turbulent fiston, Félix (Alexandre Compagna), pour les trois prochains mois.

Hélène (Geneviève Brouillette), la meilleure amie d'Esther, a de plus douces préoccupations. Cette styliste de mode est une tombeuse invétérée et collectionne les amants comme d'autres collectionnent les timbres! « C'est mon plus beau rôle jusqu'à maintenant », a dit Geneviève Brouillette dans une récente entrevue accordée à voilà!

Dans le premier épisode, Esther obtient le poste de rédactrice en chef du magazine *Rumeurs* qui a bien besoin d'un nouveau souffle. Le même jour, Benoît Dumais perd son emploi, son porte-monnaie, son ordinateur, et retrouve... son fils! Il devra vite se dénicher un nouveau boulot. Devinez où il échouera?

Parmi les autres comédiens de la série, nous retrouverons Véronique Le Flaguais (dans le rôle de Michèle Lauzon, la directrice du magazine), Sophie Cadieux, Guillaume Lemay-Thivierge, Christian Bégin, Pierre Gendron, Sophie Prigent, Dominic Phillie, Patrice Coquereau, Marie Turgeon. Les textes de *Rumeurs* sont écrits par Isabelle Langlois, qui a déjà signé des épisodes de *Watawatow*, *Le monde de Charlotte* et *Ramdam*. « Pour écrire cette comédie, dit-elle, je me suis inspirée de mes amies. Certaines de mes copines risquent de se reconnaître... » ■



Un nouvelle sitcom à Radio-Canada

Bienvenue sur le Plateau!

par Anne-Marie Cloutier

Radio-Canada, mercredi 20 heures



Marie-France Lambert, Benoît Brière, Ken Scott et Bruno Blanchet

Ils sont trois coloc et une blonde. Dans le détail, deux frères, Pierre et François Chamberland (Benoît Brière, Ken Scott) et Robert Gascon, bizarroïde créature incarnée par Bruno Blanchet. Anaïs – Marie-France Lambert – a son propre appartement mais le loft du Plateau que partagent son chum Pierre et ses amis est sa résidence secondaire. « J'étais intéressé à écrire sur le Plateau, dit Ken Scott, auteur et interprète, parce que des gens de toutes sortes de milieux s'y côtoient. Des artistes, des étudiants, des professionnels. » Des gens différents, voire opposés. « Pierre a du succès dans tout ce qu'il entreprend. Il a une blonde, des rentrées d'argent régulières, mène une vie stable. Son frère est tout le contraire. C'est un comédien qui essaie de percer. Il fait beaucoup d'efforts pour s'en sortir mais il collectionne les échecs. Pour ce qui est de Robert, on peut dire qu'il se cherche, mais comme il est très paresseux, disons qu'il se cherche quand il en

a envie... D'ailleurs, comme dans toute sitcom, l'humour est créé par les réactions des personnages face aux situations dans lesquelles ils sont plongés. Ce qu'ils vivent est drôle, fait rire, essentiellement à cause de leur caractère. »

Ken Scott est tombé dans la comédie de situation quand il était petit. « J'écoutais *Taxi*, *Cheers*, *The Cosby Show* et, plus jeune, *All in the Family*. » C'est un défi d'écriture très intéressant que de raconter une histoire qui se tienne en très peu de temps. Chaque épisode du *Plateau* contient entre 60 et 80 punches. Justement. Si l'émission est drôle, si la machine est efficace, pourquoi ces horribles rires enregistrés? On pourrait facilement rire sans! « Non, vous ne ririez pas! Les rires font partie de la musicalité de ce type d'émissions. Un peu comme la bande sonore d'un film. Quand elle est réussie, on l'oublie. Ça devrait être pareil pour les rires. » Le pire, c'est qu'il a probablement raison... ■

scoop!

Il y aura une deuxième saison au *Plateau* puisqu'au cours de notre conversation, Ken Scott nous confirmait qu'il en amorçait l'écriture.



MONIQUE

GIROUX

Les Refrains... quotidiens!

en semaine

Réalisation : Lisette Lantagne

13h30

 **RADIO**
Première Chaîne
Radio-Canada

www.radio-canada.ca/lesrefrains

95.1^{FM}
Montréal

106.3^{FM}
Québec

90.7^{FM}
Ottawa - Gatineau

93.7^{FM}
Saguenay

88.1^{FM}
Mauricie -
Centre-du-Québec

101.1^{FM}
Estrie



★: Correct ★★: Bon ★★★: Très bon ★★★★: Excellent ★★★★★: Incontournable!
Seules les émissions visionnées portent la cote de voilà!

Samedi

14 septembre

Justice: le retour de Simon Durivage



L'an dernier, à cette heure, Denise Bombardier nous parlait d'amour... Elle en parlera encore, mais le dimanche à 22 heures 30. En remplacement, la nouvelle émission hebdomadaire d'affaires publiques animée par **Simon Durivage** fait sa rentrée. Consacrée à l'actualité judiciaire, *Justice* propose des entrevues, des débats, et commente les causes judiciaires qui ont retenu notre attention. L'animateur est entouré de deux chroniqueurs aguerris: **Isabelle Richer** et **Yves Boisvert**. **Radio-Canada, samedi 18 h 30** ■



Aide-mémoire

Le Grand Prix Cart d'Angleterre

Que feront les pilotes québécois **Patrick Carpentier** et **Alexandre Tagliani** sur le **Rockingham Motor Speedway**, en Angleterre? **RDS, samedi 8 h 30** ■

Oscar De la Hoya affronte Fernando Vargas

Deux Mexicains s'affrontent dans le ring pour la ceinture du champion poids mi-moyens de la **WBA** et **WBC**. Ça devrait donner un bon spectacle! C'est en direct du **Casino Mandalay Bay** à Las Vegas, et ça vous coûtera 49,95 \$. **Indigo, samedi 19 h 30** ■

Dimanche

15 septembre

★ 1/2

Hors série: les quartiers chauds

Comment se porte le plus vieux métier du monde à Hollywood, Cuba, Tel Aviv, Amsterdam, en Hollande, en Thaïlande, et au Japon où des Geishas vendent leur corps à 1 000 \$ la nuit? Ce *Hors série* nous rappelle que l'engouement pour le commerce du sexe n'est pas près de s'éteindre. Dans des ranches du Nevada, certaines travailleuses du sexe gagneraient près d'un demi million de dollars par année! En Hollande, vous découvrirez la *Tipplezone*, un endroit où l'on trouve des stalles (semblables à celles d'une écurie) afin que les clients en automobile puissent s'isoler avec la prostituée de leur choix et se livrer à leurs ébats. On n'arrête pas le progrès! **Canal D, dimanche 19 heures** ■



Aide-mémoire

L'actualité à 5 sur 5

Bernard Derome reprend l'animation de ce magazine d'actualité qui répond aux interrogations du public sur des sujets chauds de l'heure. **Radio-Canada, dimanche 17 heures** ■

Max remet ça!

Une émission spéciale de 60 minutes lance la nouvelle saison de **Max Inc.** Le psy de l'école fait subir une thérapie de groupe à la famille **Aucœur**. **TVA, dimanche 20 heures** (l'épisode régulier suivra lundi à 20 h 30). ■

Grand Prix d'Italie

Sur le circuit de **Monza** en Italie, les pilotes de **Formule Un** se font la lutte. **RDS, dimanche 7 h 30** et **Radio-Canada, dimanche 15 heures** ■

Sur la ligne de tir

Le Moyen-Orient est loin d'être un Club Med pour les journalistes. Deux caméramen de l'agence **Reuters** racontent les abus, l'humiliation et les attaques dont ils font l'objet sur le terrain. **Canal D, dimanche 21 heures** ■

★★

Le vagin mis à nu

Ne croyez pas qu'on tourne autour du pot dans cette émission où le vagin tient la vedette. On l'aborde de front, de face, de côté, de l'intérieur, de l'extérieur et de haut en bas. Sans gêne et sans tabou. Des femmes—et quelques hommes—de tous âges étalent leurs perceptions, leurs souvenirs,



leurs expériences et leurs relations en rapport à cette partie si intime du corps féminin. Sur un ton souvent léger, ce documentaire australien tente de lever les tabous sur le vagin en abordant tous ses aspects: sa forme, son couleur, sa découverte, sa santé, sa sexualité, etc. Certains aimeraient bien le rebaptiser, d'autres s'amusent à imaginer ce qu'il dirait s'il pouvait parler... Si vous croyez avoir encore des choses à apprendre sur le sujet, c'est pour vous! *The Naked Vagina* est le premier d'une série de trois documentaires. Les autres porteront sur les seins et le pénis. À regarder seul(e) si vous rougissez facilement. **Canal Vie, dimanche 23 heures** ■

Lundi

16 septembre

Télé-Québec lance sa programmation

C'est à l'émission *Les choix de Sophie* que revient l'honneur de lancer la nouvelle programmation d'automne de **Télé-Québec**. Pendant une heure, le magazine culturel animé par **Sophie Durocher** soulignera de façon très spéciale les nouvelles émissions de la rentrée et présentera les nouvelles têtes d'affiche. **Télé-Québec, lundi 19 h 30** ■

Lundi

16 septembre

Du neuf: *Caméra Café*



Michel Courtemanche réalise cette nouvelle série humoristique racontant la vie quotidienne d'employés de bureau qui ne supportent pas que leur routine soit perturbée par le moindre incident! Présentée sous forme de sketches, *Caméra café* met en vedette **Pierre Brassard, Martin Matte**, Chantal Lamarre, Stéphane E. Roy, Mélanie Maynard, et quelques autres. **TVA, lundi 20 heures ■**

Vive *Le grand blond*...!

Nous savons déjà que nous ne le verrons pas à la soirée des Gémeaux, ni au gala Métrostar... Et il a déjà annoncé que c'était sa dernière année à la barre du talk-show. Mais **Marc Labrèche**, l'unique, ne devrait pas rater sa rentrée au *Grand blond*



avec un show sournois! J'ai déjà hâte de le revoir sous les traits de Brad dans le soap le plus fou en ville (*Le cœur a ses raisons*), en compagnie des comédiens invités! La première émission de la saison est toujours un incontournable rendez-vous! **TVA, lundi 20 heures ■**

★★★★ Promesses

J'ai déjà dit le plus grand bien de ce documentaire fascinant qui présente le conflit israélo-palestinien à travers le regard d'enfants. Si vous l'avez manqué, cette reprise est un cadeau. En 1997, le cinéaste B.Z. Goldberg rencontre sept Israéliens et Palestiniens âgés entre 11 et 13 ans et recueille leurs impressions sur le conflit au Moyen-Orient. Ces enfants brillants et articulés ne demandent pas



mieux que de se faire de nouveaux amis. Mais tout ça est-il possible dans la zone grise qui sépare les quartiers juifs et arabes de Jérusalem...? Rien d'étonnant à ce que *Promesses* ait gagné plusieurs prix internationaux avant d'être en nomination pour les Oscars 2002. Attendrissant! **Télé-Québec, lundi 21 heures ■**

Le coup de grâce de Frank Cotroni



Dans le cadre de la série *Les Parrains canadiens*, voici l'histoire de **Frank Cotroni**, emprisonné au Canada et aux États-Unis pour conspiration et trafic de drogues. Rappelez-vous qu'il avait été trahi par son chauffeur, le tueur à gages Réal Simard, devenu informateur. Vous entendrez le principal intéressé dire, de sa cellule, à quel point la liberté est précieuse lorsqu'on l'a perdue... **Canal D, lundi 20 heures ■**

Mardi

17 septembre

Vieilleseries et petits plaisirs...

Prévoyez des congés de maladie dans les prochaines semaines puisque Radio-Canada ramène, en après-midi, quelques-unes des séries qui ont marqué la télé. Cette semaine, vous pourrez suivre *Thierry-la-Fronde*, *Les Saintes Chéries* et *Le prisonnier*. À venir: *Cher Oncle Bill*, *Les Rois Maudits*, *Mes trois fils*. Au pays des géants, *Ma sorcière bien-aimée* et plusieurs autres. À suivre... **Radio-Canada, du lundi au vendredi de 13h à 15 heures ■**



Aide-mémoire

★★

La musicographie de Chantal Pary

La chanteuse Chantal Pary parle ici de son ras-le-bol de la musique, de la naissance de sa fille Mélanie, de sa découverte de la foi et de son conjoint Carl Williams. **TVA, mardi 21 heures ■**

Mercredi

18 septembre

★★★

Les militants



Au Québec, le militantisme n'est pas mort. Depuis quelques années, il a même repris du poil de la bête! *Jeux de société* se penche sur les enjeux de cette nouvelle « gauche » québécoise qui lutte pour changer les choses. Vous constaterez que les vrais militants travaillent de plus en plus sur le terrain et s'associent de moins en moins aux partis politiques. Vous y verrez les entartistes qui ont choisi l'humour pour protester contre certains hommes de pouvoir et d'autres qui se servent de l'art pour passer leur message. Parmi les intervenants: des militants actifs, dont **Daniel Pinard**, qui appuie l'Union paysanne, un mouvement qui favorise les fermes à dimension humaine et refuse l'industrialisation de la nourriture. « J'avais toujours pensé qu'en vieillissant, on se calmait, dit-il. Au contraire... » Il milite, parle de nos devoirs moraux et nous propose d'acheter des produits de consommation québécois. Une jeune femme très engagée du nom de Laure Waridel (cofondatrice de Équiterre) nous dit qu'il faut se réapproprier le pouvoir politique de nos choix de consommation. Vous entendrez aussi un politologue et un sociologue sur le sujet. Très intéressant. **Canal Vie, mercredi 19 heures ■**

★: Correct ★★: Bon ★★★: Très bon ★★★★: Excellent ★★★★★: Incontournable!
Seules les émissions visionnées portent la cote de voilà!

Mercredi

18 septembre

À signaler

★★★ 1/2

Le tunnel: une série de quatre heures

Au cinéma, *Le tunnel* a remporté le Prix du public au Festival des Films du Monde de Montréal en 2001. Je n'ai pas vu ce que le producteur Roland Suso Richter en a fait pour la télé, mais au grand écran, *Le tunnel* était une œuvre puissante. L'histoire se passe en 1961. Harry Melchior, champion de natation est-allemand, fuit l'oppression communiste en parvenant à traverser le Mur de Berlin pour passer à l'Ouest. Mais il promet à sa sœur de revenir la chercher. Avec des amis, il décide de creuser un tunnel de 145 mètres sous le Mur. Une entreprise coûteuse qui demandera neuf mois de travail et qui obligera Harry à accepter un marché clandestin avec le réseau NBC en échange de droits exclusifs! Captivant du début à la fin! Pour ceux que ça intéresse, le Mur de Berlin est resté en place 28 ans et 5 000 personnes ont tenté de passer à l'Ouest. **Radio-Canada mercredi 21 heures ■**



Aide-mémoire

Les poupées russes

Le couple Hélène et Pierre a-t-il de l'avenir? La nouvelle saison des Poupées russes répondra à cette question... TVA, mercredi 20 heures ■

Emma rentre de voyage

Le retour de voyage de Patrick et Emma ne sera pas de tout repos... Patrick décide qu'il veut un enfant! TVA, mercredi 21 heures ■

Comment capturer l'homme idéal!

Paraît qu'il y a plein de trucs pour capturer l'homme de vos rêves! Deux Américaines ont établi les 35 règles de base à suivre pour passer de l'état de célibataire à celui de femme amoureuse. Avec l'homme parfait, bien sûr! Canal Vie, mercredi 21 heures ■

Jeudi

19 septembre

★★

Jerry Seinfeld : maître de son univers

Enfant, Jerry Seinfeld adore la bande dessinée et la télé. À huit ans, il découvre l'humour avec le *Ed Sullivan Show*, mémorise les textes de Bill Cosby et décide de devenir *stand-up comic*. Vingt ans plus tard, Jerry Seinfeld révolutionne la sitcom aux États-Unis en traitant des banalités de la vie quotidienne et de mauvais comportements. Mais vous verrez qu'il a fallu quatre saisons à *Seinfeld* avant de s'imposer au petit écran. En pleine gloire, Jerry Seinfeld se fait offrir un million de dollars américain par épisode. Après quelques années, on lui propose d'augmenter son salaire à cinq millions par émission, mais l'auteur refuse et annonce qu'il met fin à la série. Jerry Seinfeld n'en a toujours fait qu'à sa tête! Lorsque les journaux à potins se mêlent de ses amours, il leur fournit des histoires rocambolesques. « Les lecteurs de tabloids méritent qu'on leur mente! » dit-il. Avec la participation de sa sœur Carolyn Liebling, Jay Leno, Carl Reiner, et les comédiens de *Seinfeld*. Nul besoin de préciser que les blagues de *Seinfeld* sont plus drôles en version originale. Canal D, jeudi 21 heures ■

Les touristes de l'espace

Vous avez envie de voir de nouveaux espaces lors de vos prochaines vacances? Ça vous dirait de passer un ou deux mois de congé quelque part entre deux étoiles? Des entrepreneurs de l'espace, futurologues et scientifiques affirment que le tourisme spatial est celui de l'avenir. Navettes et stations en orbite seront les versions modernes des paquebots de croisière et hôtels de luxe. Encore faut-il arriver à maîtriser les lois de la gravité, de l'espace-temps, et autres « petits détails » du genre. Croyez-le ou non mais il y a, aux États-Unis, en Europe et au Japon, des projets touristiques interstellaires déjà en préparation! Attachez votre ceinture... Z, jeudi 22 heures ■

Vendredi

20 septembre

À signaler

★★ 1/2

LEXX : il faut le voir pour le croire!

Je vous recommande de ne pas abuser de substances illicites si vous voulez regarder cette nouvelle émission de fiction « extrême »! Parce que la bande de déjantés cosmiques qui vivent sur le vaisseau LEXX risque de vous en faire voir de toutes les couleurs. La seule vue de la coiffure du personnage principal (le dernier spécimen d'une civilisation d'utopistes romantiques—vous avez bien lu!) vous fera comprendre que nous sommes ici dans un monde à part. L'histoire? Un groupe de fugitifs se retrouve aux commandes d'un vaisseau équipé pour détruire des planètes au nom d'un dictateur. Les trois aventuriers partent à la recherche d'une planète habitable. Tournée dans les mythiques studios de Babelsberg à Berlin, cette série—l'une des plus bizarres qui soit—est l'œuvre de trois Canadiens à l'imagination débridée: Lex Gigeroff, Paul Donovan et Jeffrey Hirschfeld. En la regardant, vous comprendrez pourquoi elle est diffusée aussi tard en soirée. C'est tordu, violent, pervers, avec une pincée d'érotisme. Si vous aimez les univers étranges et les effets spéciaux, libérez vos vendredis soirs! Z, vendredi 23 heures ■



Aide-mémoire

Robert Brouillette prend La poudre d'escampette

Pour nous faire visiter les plus beaux coins du Québec, le comédien Robert Brouillette remplace l'humoriste Laurent Paquin et amène sa couleur à l'émission *La poudre d'escampette*. Télé-Québec, vendredi 22 heures ■

IL PARAÎT QUE C'EST TRÈS BON

IL PARAÎT AUSSI QUE C'EST TRÈS DRÔLE ET
QUE LES COMÉDIENS SONT TRÈS TRÈS BONS.

RUMEURS

AUTEURE : ISABELLE LANGLOIS • RÉALISATEURS : LOUIS CHOQUETTE, RICHARD LALUMIÈRE ET PIERRE THÉRET

mercredi 20 h 30
dès le 18 septembre

Ici Radio-Canada



50 ans



Lady sings the blues

La vie tragique de Billie Holiday, pionnière du jazz, sa descente aux enfers, des bordels à la gloire, sa voix de jeunesse et celle de la quarantaine, cassée par la drogue, et ses amours pathétiques. Il fallait une chanteuse pour ce rôle, peut-être pour comprendre de l'intérieur les affres de son personnage mais, surtout pour interpréter avec crédibilité les succès de Lady Day. Diana Ross le fait très bien. Il est vrai qu'elle aussi avait sa voix de jeunesse... **MusiMax, samedi 20 heures**



La société des poètes disparus

Que l'on n'ait pas offert plus souvent des rôles étoffés à Robin Williams fait partie des mystères de Hollywood. *Dead Poets Society* est loin d'être innovateur. On a vu mille et un films graviter autour d'un professeur libre-penseur qui insufflé à ses élèves la ferveur et le sens de la poésie. Mais celui-ci présente des personnages nettement plus fouillés que ceux, par exemple, de *To Sir, with Love*...

Mon ennemi intime

Cinéphiles avancés? Mordus chroniques? Alors, ne ratez pas ce très beau « documentaire » de Werner Herzog sur son « protégé », Klaus Kinski (*Fitzcarraldo*, *Aguirre, la colère de dieu*), le comédien de la démesure et de la démesure. C'est au Pérou, notamment, à l'occasion du tournage de *Fitzcarraldo*, que ces images, colères, délires (de Kinski), confidences à l'arraché (d'Herzog) et témoignages de collègues comédiens, dont Claudia Cardinale, ont été captés. Génie ou déraison? Et qui était le plus givré des deux? Pas clair. Et troublant. **Télé-Québec, dimanche 21 h 30**



Chinatown

Un des classiques de Roman Polanski, avec un trio infernal constitué de Faye Dunaway, Jack Nicholson et John Huston. Fin des années 30. Un détective (Nicholson) enquête sur une sombre affaire de mœurs. Le film comprend une scène classique entre Nicholson et Faye Dunaway, où celle-ci révèle avec... virulence un secret de famille. **Radio-Canada, dimanche 23 h 25**

Wow

Neuf adolescents québécois de 1969 se prononcent sur tout : la vie, l'amour, la politique, l'amitié, le couple. Ils sont d'une naïveté qu'on ne pourrait plus se permettre maintenant à l'âge de six ans. Mais aussi tellement plus idéalistes et révoltés! Signé Claude Jutra, quelques années avant *Mon oncle Antoine*. **Radio-Canada, vendredi 23 h 25**



ARTV lance *Viens voir les comédiens*

Les grandes entrevues de René Homier-Roy!

par Anne-Marie Cloutier

ARTV, vendredi 21 heures



Les deux coups fumants de ARTV, ce qui nous a révélé son existence, s'appellent *L'Actors Studio* et *Les feux de la rampe* — la seconde étant la version française de la première. La formule, très simple, donne des résultats extraordinaires. Il était primordial que ce concept soit transposé au Québec, où nous regorgeons de grands comédiens. Cela n'a pas tardé. *Viens voir les comédiens* prend l'affiche d'ARTV cette semaine. Avec René Homier-Roy à l'animation.

Bernard Rapp, l'animateur français, est un dandy élégant et débonnaire, au perfectionnisme pudique, qui interviewe ses invités en ayant peur de les déranger. James Lipton, le créateur de la formule américaine, est une baudruche à lunettes, pétaradant de prétention, qui saisit chaque occasion de faire dériver la conversation sur lui (« Connaissez-vous son lourd passé?, s'exclame René Homier-Roy. Il a joué dans un soap! »), non sans profonde jouissance quand il atteint son but. Miraculeusement, les invités n'en tiennent pas compte...

À force de se passionner pour toutes les manifestations culturelles sur pattes et sur roulettes et d'avoir assumé son éclectisme, à force de rencontrer tout le monde et leur descendance, René Homier-Roy est devenu le *morning man* que l'on connaît, une entité barbu peinte de culture et d'humanité — des qualités qu'il admettrait moins facilement que son sens lapidaire de l'image et son humour caustique. Avec lui, nos comédiens devraient parler sans douleur.

« J'aurai forcément un ton différent de celui des deux autres animateurs. Peut-être

plus spontané. Je veux faire de l'écoute active, comme à la radio. » Avec la télé, l'animateur entretient un rapport ambivalent, surtout depuis qu'il a rencontré « la radio de sa vie ». « Mais je m'ennuyais terriblement des longues entrevues. Le matin, neuf minutes d'affilée, c'est un record. » Il fallait que le manque soit grand. Parce que derrière tout bon *morning man* qui dure, il y a un moine qui s'ignore. « Ma maison est un monastère. Je me couche à 7 heures et demie, je fais une sieste l'après-midi, ce n'est pas un endroit de plaisir mais de discipline. Alors, il me faut absolument mes fins de semaine à la campagne. Où je peux paresser, cuisiner un peu, lire beaucoup, faire du kayak, promener mon chien. Avec ce nouveau régime, j'en sacrifierai deux par mois. » Mais l'homme est loin de chanter une marche funèbre. Il est ravi. Anxieux mais ravi.

Sa première entrevue (pas la première diffusée), il l'a faite avec Marie Tifo. « J'y tenais. Parce qu'elle est généreuse, pas stressante. Et quelle carrière! Cinquante pièces de théâtre en 10 ans à Québec! Vous imaginez? » Il a aussi pensé à elle parce qu'il la connaissait peu. « J'ai déjà interrogé Plamondon, avec qui je suis ami depuis très longtemps. Je ne savais plus ce qui était connu du public ou inconnu, j'avais chaud, c'était infernal! » Un public d'étudiants aura le loisir d'interroger leur idole à la fin de la rencontre. Notre conversation doit prendre fin. Et pour cause : c'est presque l'heure de la sieste... ■

Cette semaine, Luc Picard est le premier invité de *Viens voir les comédiens*.



(D) Événement en direct Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

Baseball

samedi

13h00

FOX LMB White Sox de Chicago vs Yankees de New York. (D) ☐ +400086

16h00

TSN LMB Devil Rays de Tampa Bay vs Blue Jays de Toronto. Site: Sky Dome, Toronto, Ontario (D) ☐ +915820

dimanche

13h00

TSN LMB Devil Rays de Tampa Bay vs Blue Jays de Toronto. Site: Sky Dome, Toronto, Ontario (D) ☐ +661202

lundi

19h00

RSE LMB Blue Jays de Toronto vs Orioles de Baltimore. (D) ☐ +965871

mardi

19h00

RSE LMB Blue Jays de Toronto vs Orioles de Baltimore. (D) ☐ +641185

mercredi

19h00

RSE LMB Blue Jays de Toronto vs Orioles de Baltimore. (D) ☐ +923499

jeudi

19h00

RSE LMB Blue Jays de Toronto vs Orioles de Baltimore. (D) ☐ +458432

vendredi

19h00

RSE LMB Blue Jays de Toronto vs Devil Rays de Tampa Bay. (D) ☐ +827865

Courses automobiles

samedi

7h00

RDS TSN F1 Course automobile Qualifications Grand Prix d'Italie Site: Monza, Italie (D) ☐ +98098462 +4129443

8h05

TSN CART Course automobile Rockingham 500 (émission d'avant-course) (D) ☐ +52336443

8h30

RDS TSN CART Course automobile Rockingham 500 Site: Circuit oval de Rockingham, Corby, Royaume-Uni (D) ☐ +725714 +52336443

dimanche

7h30

TSN F1 Course automobile Grand Prix d'Italie (émission d'avant-course) (D) ☐ +595825

8h00

TSN F1 Course automobile Grand Prix d'Italie Site: Monza, Italie (D) ☐ +867554

12h30

NBC NASCAR Course automobile New Hampshire 300 Série Winston Cup Site: New Hampshire International Speedway, Loudon, New Hampshire (D) ☐ +1748592

15h00

ABC LIC Course automobile Chevy 500 Site: Texas Motor Speedway, Fort Worth, Texas (D) ☐ +866318

Football

samedi

14h30

NBC NCAA Michigan vs Fighting Irish de Notre Dame. Site: Stade Notre Dame, Notre Dame, Indiana (D) ☐ +7310004

15h00

CBC LCF Renegades d'Ottawa vs Stampede de Calgary. (D) ☐ +107795

CBC NCAA Géorgie vs Caroline du Sud. (D) ☐ +930530

15h30

ABC NCAA Washington vs État d'Ohio. (D) ☐ +641795

20h00

ABC NCAA Nebraska vs État de la Pennsylvanie. (D) ☐ +512443

dimanche

11h00

TSN NFL Countdown (D) +166738

13h00

GBL-D GBL-D LNF Football (D) ☐ +676134 +676134

CBS LNF Patriots de Nouvelle Angleterre vs Jets de New York. (D) ☐ +688912

RDS LCF Alouettes de Montréal vs Tiger-Cats d'Hamilton. (D) ☐ +993134

16h00

CBS LNF Bills de Buffalo vs Vikings du Minnesota. (D) ☐ +994931

FOX LNF Giants de New York vs Rams de St. Louis. (D) ☐ +866405

RDS LNF Football Broncos de Denver vs 49ers de San Francisco (D) ☐ +255573

TSN LCF Argonauts de Toronto vs Roughriders de la Saskatchewan. (D) ☐ +431115

19h30

TSN NFL Primetime (D) +245950

20h30

TSN LNF Raiders de Oakland vs Steelers de Pittsburgh. (D) ☐ +174318

lundi

21h00

ABC LNF Eagles de Philadelphie vs Redskins de Washington. Site: FedEx Field, Raljon, Maryland (D) ☐ +371239

vendredi

20h30

RDS TSN LCF Alouettes de Montréal vs Blue Bombers de Winnipeg. (D) ☐ +780759 +474865

Golf

samedi

16h00

RDS AGP Classique de Pennsylvanie 3e ronde Site: Country Club Waynesborough, Paoli, Pennsylvanie (D) ☐ +872240

dimanche

14h00

RSE SPGA Championnat RJR Ronde finale Site: Parc Tanglewood, Clemmons, Caroline du Nord (D) ☐ +53776

jeudi

7h00

TSN AGP Championnat American Express 1ère Ronde Site: Club de golf Mount Juliet, Kilkenny, Irlande (D) ☐ +665074

10h00

TSN AGP Championnat American Express 1ère Ronde Site: Club de golf Mount Juliet, Kilkenny, Irlande (continué) (D) ☐ +109155

vendredi

7h00

TSN Championnat American Express 2e Ronde Site: Club de golf Mount Juliet, Kilkenny, Irlande (D) ☐ +134778

10h00

TSN AGP Championnat American Express 2e Ronde Site: Club de golf Mount Juliet, Kilkenny, Irlande (continué) (D) ☐ +634198

13h00

RSE SPGA Championnat SAS 1ère Ronde Site: Country Club Prestonwood, Cary, Caroline du Nord (D) ☐ +21372

15h00

RDS AGP Championnat American Express 2e ronde Site: Club de golf Mount Juliet, Kilkenny, Irlande (D) ☐ +288759

Lutte

lundi

21h00

TSN WWE Raw Site: Denver, Colorado (D) ☐ +613332

Soccer

samedi

10h00

RSE EPL FA Barclaycard Premiership (D) +85559

mardi

14h30

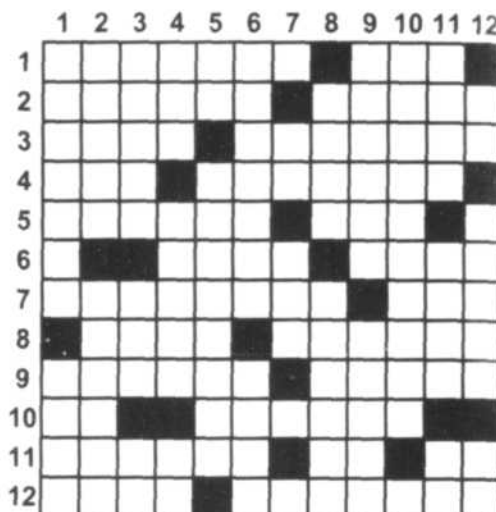
TSN UEFA Ligue des champions (D) +21302982

mercredi

14h30

TSN UEFA Ligue des champions (D) +21379654

Les Mots Croisés



Voilà! n° 1288

HORIZONTALEMENT

- Il seconde Pierre Bruneau au TVA 17 heures - Se dit d'un col.
- Il joue dans Un gars, une fille - Dans le titre d'une série de Canal Vie animée par Reine Malo.
- Prénom de l'interprète de Camille dans Tribu.com - Engagés vivement à quelque chose.
- Aurochs - Dans le titre d'une série animée par Suzanne Lévesque.
- Moteur à combustion interne - Terme de philosophie.
- Dans le titre d'un opéra de Purcell - Festin qui accompagne un mariage.
- Petit clavecin - Île de la mer d'Irlande.
- Partie d'examen - Prénom de l'animatrice Lamarche.
- Bâtonnet de fard - Décomposé.
- Initiales du cinéaste

Solution du voilà!
du 7 septembre 2002

Téchiné - Place qui s'étend devant l'entrée principale d'un grand bâtiment public.

- Rôle de Denyse Chantier dans Virginie - Prénom de l'acteur Harris - Cette chose-là.
- ... Bates - Harponnés.

VERTICALEMENT

- Rôle de Marie-Joanne Boucher dans Virginie - Jaune verdâtre (... d'oie).
- Prénom de l'interprète de Louis dans le Monde de Charlotte - Manon, dans Tabou.
- Suspension de la respiration - Armée républicaine irlandaise - Roulement bref.
- Film mettant en vedette Sally Field (Norma ...) - Animateur du National d'impro - Manganèse.
- Initiales de l'interprète de Pogo dans la Petite Vie - Prénom de l'animatrice de Maison de rêve.
- Fleur parfumée - ... Mouskourl.
- Renforce une affirmation - Et le reste.
- Rengaine fastidieuse - Soigner.
- Dans le titre d'une série dont l'animatrice est Pascale Tremblay - Abeille.
- Paradoxes.
- Partir (v. pr.) - Prénom du comédien Marotte - Initiales de l'acteur Eastwood.
- Te trouves - Prénom de la chanteuse Claude - Initiales de l'acteur Schwarzenegger.

Martin a fait son choix
www.cyberpresse.ca/sports

cyberpresse.ca

Chaque minute compte

□ Émission en noir et blanc
(R) Reprise
(D) Événement en direct

Remarquable 1 2 3 4 5 6 7
Bon
Peure
Chef d'œuvre Très bon Moyen Médiocre

14 au 20 sept.

Cinéma

Samedi 14 septembre
8h00

BRVD Saphead, The
3 É.-U., 1921. Comédie avec Buster Keaton et Beula Booker. - Pour se valoriser auprès de celle qu'il aime, un riche innocent devient courtier à la bourse. (1h30) +250559

9h00

ARTV Aux petits bonheurs
3 Fr., 1993. Comédie de mœurs avec Anémone et André Dussollier. - Dans une résidence d'été, une femme à la recherche de son premier amour est accueillie par des couples à l'humeur capricieuse. (2h) +382714

INS Inspecteur La Bavure
4 Fr., 1980. Comédie avec Michel Coluche et Gérard Depardieu. - Les mésaventures d'un policier dont les maladroites sont exploitées par une journaliste. (2h) +7424578

HI Samson et Dalila
5 (Samson and Delilah) É.-U., 1950. Drame biblique avec Victor Mature et Hedy Lamarr. - Samson, champion des Israélites, est déjoué par les ruses de Dalila. (2h30) +9637733

9h30

BRVD Flying Leathernecks
(2h) +263004

11h30

BRVD North to Alaska
4 É.-U., 1960. Comédie avec John Wayne et Stewart Granger. - En Alaska, deux amis prospecteurs rivalisent pour l'amour d'une fille de joie. (2h15) +13299627

12h30

SRC Le Roi des distraits
4 (The Absent-Minded Professor) É.-U., 1961. Comédie fantaisiste avec Fred MacMurray et Nancy Olson. - Un professeur de chimie original et distrait met au point une substance qui déjoue les lois de la gravité. (2h) +235627

13h00

CBS Pacific Heights
4 É.-U., 1990. Drame psychologique avec Michael Keaton et Melanie Griffith. - Un jeune couple de propriétaires engage une guerre des nerfs avec un locataire aux attitudes bizarres. (2h) +80530

ARTV La Crise

3 Fr., 1992. Comédie satirique avec Vincent Lindon et Patrick Timsit. - Viré de son boulot le jour même où sa femme le quitte, un avocat essaie en vain de se confier à des amis et à des parents. (2h) +386530

VEL Le Mari de ma femme

5 (Hard Promises) É.-U., 1991. Comédie sentimentale avec William Petersen et Sissy Spacek. - Un homme est invité au mariage de sa propre femme qui a obtenu le divorce sans le prévenir. (2h) +5944646

13h30

TOS À chacun son fantôme
5 (Harvey) É.-U., 1996. Comédie fantaisiste avec Harry Anderson et Leslie Nelson. - Un vieux garçon sympathique converse avec un lapin géant imaginaire. (2h) +828269

14h00

ASE The Lathe of Heaven
É.-U., 2002. Science-fiction avec James Caan et Lukas Haas. - Un savant s'intéresse au cas d'un jeune homme dont les rêves ont la faculté de se réaliser. (2h) +880646

BRVD Barbarian and the Geisha, The

4 É.-U., 1958. Drame historique avec John Wayne et Eiko Ando. - Un diplomate américain cherche à établir des relations commerciales entre son pays et le Japon. (2h) +770443

NE Un Caïd

3 (King Rat) É.-U., 1965. Drame de guerre avec George Segal et James Fox. - Dans un camp de prisonniers, un Américain astucieux se crée une situation privilégiée. (2h30) +7328627

15h30

TOS Le Caméléon
5 (Chameleon) É.-U., 1995. Drame policier avec Anthony LaPaglia et Kevin Pollak. - Un policier se sert de différents déguisements afin d'infiltrer un réseau de trafiquants d'armes et de drogues. (2h) +254801

16h00

SRC Le Comte de Monte-Cristo
4 Fr., 1998. Drame avec Gérard Depardieu et Ornella Muti. - Emprisonné injustement, un

homme s'évade, découvre un trésor et revient se venger sous une fausse identité. (2h) +82612

TV Au revoir Béatrice

5 (Salt Water Moose) É.-U., 1995. Aventures avec Johnny Morina et Katharine Isobel. - Deux enfants découvrent un orignal vivant seul sur une île et décident de le transporter sur un radeau afin de lui trouver un compagnon. (2h) +3240

RTV Deuce Bigalow - Male Gigolo

5 É.-U., 1999. Comédie avec Rob Schneider et William Forsythe. - Un célibataire paumé au physique très ordinaire décide de devenir gigolo. (2h) +429172

BRVD Comancheros, The

4 É.-U., 1961. Western avec John Wayne et Stuart Whitman. - Un policier du Texas recherche des scélérats qui vendent des armes aux Indiens.

RTV Beethoven's 3rd

5 É.-U., 1999. Comédie avec Judge Reinhold et Julia Sweeney. - Lors d'un voyage en autocaravane, une petite famille doit composer avec les frasques de son encombrant saint-bernard. (2h) +257269

17h00

TOON Scooby Doo et les extra-terrestres
5 (Scooby-Doo and the Alien Invaders) É.-U., 2000. Dessins animés - Un chasseur de fantômes et son chien sont kidnappés par de présumés extraterrestres. (30m) +5000820

18h30

TV Les Supposés héros
5 (Mystery Men) É.-U., 1999. Comédie fantaisiste avec Ben Stiller et Janeane Garofalo. - Dans un monde futuriste, sept aspirants justiciers entreprennent de libérer le super-héros de leur ville détenu par un individu maléfique. (2h45) +45673882

TOS Le Livre de la jungle: Les Nouvelles aventures de Mowgli et Baloo

5 (Rudyard Kipling's The Second Jungle Book: Mowgli and Baloo) É.-U., 1997. Comédie dramatique avec Jamie Williams et Bill Campbell. - Un enfant sauvage est poursuivi par un aventurier qui veut en faire une attraction de

cirque et par son oncle qui veut se débarrasser de lui. (2h) +479882

19h00

SRC Souvenirs intimes

5 Can., 1999. Drame psychologique avec James Hyndman et Pascale Bussièrès. - Un peintre paraplégique reçoit des appels nocturnes d'une ancienne amie qui partage avec lui un lourd secret. (2h30) +954375

SHO Quarantine

5 Can., 1989. Science-fiction avec Béatrice Beopple et Garwin Sanford. - Dans une société de l'avenir, une jeune femme affronte un sénateur responsable de l'emprisonnement politique de son père. (2h) +289153

19h30

TO Nicotine

5 (Smoke) É.-U., 1995. Drame de mœurs avec William Hurt et Harvey Keitel. - Entrecroisement de diverses intrigues ayant pour héros le propriétaire d'une tabagie, son ancienne maîtresse, un romancier et un adolescent bohème. (2h) +352269

20h00

TV Robin and Marian

5 G.-B., 1976. Comédie dramatique avec Sean Connery et Audrey Hepburn. - De retour après vingt ans d'absence, Robin des Bois apprend que son amie Marianne est menacée d'emprisonnement par un shérif. (1h50) +2019882

20h30

TOS Le Dernier boy-scout

5 (Last The Boy Scout) É.-U., 1991. Drame policier avec Bruce Willis et Damon Wayans. - Un détective de Los Angeles est poursuivi par les assassins d'une danseuse qu'il était chargé de protéger. (2h15) +9226462

21h00

RTV Risky Business

5 É.-U., 1983. Comédie de mœurs avec Tom Cruise et Rebecca De Mornay. - Pendant que ses parents sont en voyage, un élève du secondaire est entraîné par un camarade dans une aventure avec une prostituée. (2h) +310085

GBL Bonanno: A Godfather's Story

5 Can., 1999. Drame biographique avec Bruce Ramsay et Tony Nardi. - De retour dans son Italie natale, un vieux mafioso se souvient de sa longue carrière criminelle à New York. (2h) +888288 +888288

LS Louisiana

5 Can., 1983. Mélodrame avec Margot Kidder et Ian Charleson. - Au XIXe siècle, les tribulations d'une jeune femme volontaire qui prend le contrôle d'une plantation de coton. (3h) +5311849

MMAX Billie Holiday chante le blues

5 (Lady Sings the Blues) É.-U., 1972. Drame biographique avec Diana Ross et Billy Dee Williams. - La vie dramatique de la célèbre chanteuse de race noire Billie Holiday. (3h) +9352849

SPACE Highlander

5 G.-B., 1986. Drame fantastique avec Christophe Lambert et Roxanne Hart. - À New York, une jeune inspectrice s'occupe d'une affaire dont le principal suspect serait un antiquaire qui prétend être né il y a cinq siècles. (2h30) +9626269

TEO Le Jardin de Celibidache

5 Fr., 1997. Documentaire - Portrait du célèbre chef d'orchestre d'origine roumaine Sergiu Celibidache. (2h20) +35268269

TV (21h15) Cercle fermé

5 (The In Crowd) É.-U., 2000. Drame de mœurs avec Susan Ward et Lori Heuring. - Sortie d'un hôpital psychiatrique, une jeune femme trouve un travail dans un club sélect où elle se lie d'amitié avec la leader du groupe, qui cache un terrible secret. (2h) +4782714

21h30

TO La Tabagie en folie

5 (Blue in the Face) É.-U., 1995. Comédie de mœurs avec Harvey Keitel et Lou Reed. - Une tabagie de Brooklyn où défille chaque jour une clientèle bigarrée devient le théâtre de diverses anecdotes. (1h30) +605379

22h00

GBL A Walk in the Clouds

5 É.-U., 1995. Drame sentimental avec Keanu Reeves et



DU GRAND ÉCRAN AU PETIT

Plaisir garanti!

LA NOUVEAUTÉ DE LA SEMAINE

GARANTIE SEULEMENT CHEZ BLOCKBUSTER

BLOCKBUSTER® offre plus de copies des derniers films à succès que quiconque. Garanti cette semaine : « Changement de voie » en DVD et VHS. Si ce film n'est pas disponible, sa location sera gratuite la prochaine fois. C'est garanti! Détails en magasin.

La marque, le logo BLOCKBUSTER et les marques connexes sont des marques de commerce de Blockbuster Inc. © 2002 Blockbuster Inc. Tous droits réservés. MC et copyright © 2002 Paramount Pictures. Tous droits réservés. Tous droits réservés.



DVD•VHS•JEUX VIDÉO•

Passez une soirée BLOCKBUSTER®

•DVD•VHS•JEUX VIDÉO

SEMAINE DU 14 SEPTEMBRE voilà! 11



Aitana Sanchez-Gijon. - En 1945, une jeune fille enceinte qui craint la colère de son père demande à un soldat de jouer le rôle de son mari pour sauver les apparences. (2h) +97917

SHOW Magnolia

É.-U., 1999. Drame de moeurs avec John C. Reilly et Tom Cruise. - Au cours d'une journée, diverses personnes habitant Los Angeles vivent des crises familiales ou professionnelles très marquantes. (3h15) +66812443

TVO (22h05) Man Who Would Be King, The

G.-B., 1975. Aventures avec Sean Connery et Michael Caine. - Deux sergents de l'armée des Indes décident d'aller tenter fortune dans une région inexplorée. (2h10) +65321511

22h30

GRB (22h55) La Société des poètes disparus

(Dead Poets Society) É.-U., 1989. Comédie dramatique avec Robin Williams et Robert Sean Leonard. - En 1959, dans un collège aux principes ultra-conservateurs, sept adolescents voient leur vie transformée par les enseignements de leur professeur de littérature. (2h50) +68760220

23h00

PBS-D How the West Was Won

É.-U., 1962. Western avec Debbie Reynolds et George Peppard. - Différentes étapes de la conquête de l'Ouest vues à travers l'histoire d'une famille de pionniers. (3h) +9840153

D Je sais rien mais je dirai tout

Fr., 1973. Comédie avec Bernard Blier et Danièle Minazzoli. - Le fils d'un fabricant d'armes s'efforce de remettre trois jeunes voyous dans le droit chemin. (2h) +7466849

23h30

SPACE Mortal Kombat

É.-U., 1995. Drame fantastique avec Christopher Lambert et Bridgette Wilson. - Un sage recrute trois experts en arts martiaux pour l'aider à combattre un despote cruel dans un univers parallèle au nôtre. (2h15) +65381559

TVB (23h45) Liaison interdite

(Friend's Betrayal, A) É.-U., 1996. Drame de moeurs avec Sharon Lawrence et Brian Austin Green. - Une mère apprend avec fureur que son fils entretient une liaison avec sa meilleure amie. (2h5) +94767248

TVB (23h45) Aveux érotiques VI

(Erotic Confessions VI) É.-U., 1995. Film à sketches avec Julie Smith et James Servais. - Collection de quatre courtes histoires érotiques. (1h45) +28432578

TVB (23h50) 2 Hommes, 2 femmes, 4 problèmes

(2 Männer, 2 Frauen, 4 Probleme) All., 1997. Comédie sentimentale avec Aglaia Szyszkowitz et Heino Ferch. - Apprenant que son époux est à Venise avec sa maîtresse, une serveuse allemande part à sa recherche, flanquée de ses enfants et du mari de sa rivale. (7h10) +73870443

minuit

GRB Infinity

É.-U., 1996. Drame sentimental avec Matthew Broderick et Patricia Arquette. - Tout en contribuant à mettre au point la première bombe atomique, le physicien Richard Feynman doit prendre soin de sa jeune épouse qui se meurt de la tuberculose. (2h30) +369196

TVB Mort à petites doses

(Lethal Vows) É.-U., 1999. Drame avec John Ritter et Marg Helgenberger. - Tout en essayant de faire de même avec son ex-femme, un enseignant tue sa nouvelle épouse par empoisonnement. (2h) +6356912

TVB Un Caïd

(2h30) Voir samedi, 14h +3192115

TVB L'Été de Mathieu

Fr., 1998. Comédie de moeurs avec Louis Kreitmann et Didier Bienaimé. - Un garçon de onze ans veut empêcher son père veuf d'avoir un enfant avec la mère de son pire ennemi. (1h30) +183347

0h30

GRB Risky Business

(2h5) Voir samedi, 21h +95667047

TVB Travels with My Aunt

G.-B., 1972. Comédie policière avec Maggie Smith et Alec McCowen. - Un austère comptable londonien est entraîné dans une folle aventure par une tante excentrique. (1h50) +6172216

1h00

ARTV La Crise

(2h) Voir samedi, 13h +601486

GRB Deceiver

É.-U., 1997. Drame policier avec Tim Roth et Chris Penn. - Un jeune homme brillant soupçonné de meurtre manipule les deux enquêteurs chargés de l'interroger. (2h) +401028

TVB (1h05) Scent of a Woman

É.-U., 1992. Comédie dramatique avec Al Pacino et Chris O'Donnell. - Un ancien militaire aveugle au tempérament difficile entreprend un périple à New York en compagnie d'un collégien qui a été engagé pour veiller sur lui. (3h) +92665573

1h30

TVB (1h35) Scent of a Woman

(2h30) Voir dimanche, 1h +38710221

SHOW (1h45) Magnolia

(3h10) Voir samedi, 22h +35836931

SPACE (1h45) Zardoz

G.-B., 1973. Science-fiction avec Sean Connery et Charlotte Rampling. - n 2293, un guerrier arrive à pénétrer dans un domaine clos où vit une caste de privilégiés. (2h15) +25420221

2h30

TVB (2h35) Army of One

É.-U., 1993. Drame policier avec Dolph Lundgren et George Segal. - Un fugitif qui a pris une policière en otage cherche à se venger d'un détective qui est le véritable coupable du meurtre dont on l'a accusé. (2h25) +95854486

3h00

GRB Verdict, The

É.-U., 1982. Drame judiciaire avec Paul Newman et Charlotte Rampling. - Un avocat déchu se voit confier une cause importante qui lui permettra de reprendre en mains sa carrière. (2h30) +615660

5h00

GRB The Crucible

É.-U., 1996. Drame avec Daniel Day-Lewis et Winona Ryder. - En 1692 dans le Massachusetts, les membres d'une petite communauté puritaine s'engagent dans une chasse aux sorcières funeste. (2h) +8386554

Dimanche 15 septembre

6h30

GRB (6h45) Foolish Wives

É.-U., 1921. Drame de moeurs avec Maude George et Cesare Gravina. - Un escroc qui se fait passer pour un prince russe cherche à écouler des faux billets à Monte Carlo. (2h) +9216825

8h30

GRB (8h45) La Poursuite mystérieuse

Can., 1975. Comédie policière avec Michael MacDonald et Angèle Knight. - Deux orphelins ont connaissance d'un complot pour faire passer des diamants en contrebande aux États-Unis. (1h45) +10490592

9h00

D Je sais rien mais je dirai tout

(2h) Voir samedi, 23h +7484950

TVB Un Caïd

(2h30) Voir samedi, 14h +9604405

10h00

TVB Au revoir mon amour

(Bye Bye, Love) É.-U., 1995. Comédie de moeurs avec Randy Quaid et Matthew Modine. - Trois pères divorcés tentent de concilier leurs responsabilités parentales avec la recherche d'une nouvelle compagne de vie. (2h) +76776

10h30

GRB Kid Galahad

É.-U., 1962. Drame avec Elvis Presley et Gig Young. - Un jeune fermier devient un habile boxeur malgré de nombreuses embûches. (1h45) +7259950

midi

GRB It's All in the Game

É.-U., 1993. Drame policier avec Peter Falk et Faye Dunaway. - Un policier futé enquête sur le meurtre d'un playboy, joueur professionnel, dont deux maîtresses soupçonnent la mort. (2h) +888047

MMAX Billie Holiday chante le blues

(3h) Voir samedi, 21h +1768047

GRB (12h15) Paradise Alley

É.-U., 1978. Comédie dramatique avec Sylvester Stallone et Armand Assante. - Trois frères tentent de sortir de la déché en engageant le benjamin dans des combats de lutte. (2h) +2332844

13h00

GRB The Perfect Weapon

É.-U., 1991. Drame policier avec Jeffrey Speakman et John Dye. - Un expert en arts martiaux entreprend de démasquer et

d'éliminer les criminels qui ont tué un de ses amis. (2h) +92844

GRB Au Nord le paradis

(El Norte) É.-U., 1983. Drame social avec Zaida Silvia et David Villalpando. - L'équipée périlleuse de deux jeunes gens qui quittent le Guatemala pour tenter fortune aux États-Unis (2h30) +177370

TVB Mon Amour

(Love Hurts) É.-U., 1989. Comédie dramatique avec Jeff Daniels et Judith Ivey. - Les tribulations d'un jeune père de famille infidèle qui participe aux préparatifs du mariage de sa soeur. (2h) +5911318

13h30

TVB L'Expérience de Philadelphie 2

(Philadelphia Experiment 2, The) É.-U., 1993. Science-fiction avec Brad Johnson et Marjean Holden. - À la suite d'une expérience scientifique, un marin est propulsé dans un univers parallèle où les Américains vivent sous la dictature des nazis. (2h) +344554

14h00

GRB Genghis Khan

G.-B., 1965. Drame historique avec Omar Sharif et Stephen Boyd. - Genghis Khan tente de réunir sous son commandement toutes les tribus mongoles. (2h30) +7395399

SHOW Acts of Betrayal

Aust., 1994. Drame policier avec Rebecca Gibney et Andrew McFarlane. - Une criminologue est amenée à venir en aide à un ami accusé d'avoir tué sa maîtresse. (2h) +915405

SPACE Batman

É.-U., 1966. Aventures avec Adam West et Burt Ward. - Un justicier masqué et son jeune assistant viennent au secours de la police pour combattre un gang de criminels. (2h30) +7631641

GRB (14h15) Fast Charlie... the Moonbeam Rider

É.-U., 1978. Comédie dramatique avec David Carradine et Brenda Vaccaro. - Un vétéran de la Grande Guerre s'inscrit dans une course d'endurance pour motocyclistes. (1h45) +46840115

15h00

TVB (15h15) Seasons of Love

Can., 1998. Chronique avec Peter Strauss et Rachel Ward. - Les tribulations d'une famille de colons qui s'établissent sur une terre de l'Ohio à partir de 1866. (2h) +10950 +211405

16h00

TVB Petit flic

(Kid Cop) É.-U., 1996. Comédie policière avec Jeremy LeLliott et Alexandra Paul. - Doué pour les enquêtes policières, un garçon âgé de onze ans contribue à l'arrestation de voleurs. (2h) +6478

TVB The Indian in the Cupboard

É.-U., 1995. Conte avec Hal Scardino et Litefoot. - Grâce à une armoire antique dotée de pouvoirs magiques, un gamin donne vie à une figurine en plastique représentant un guerrier iroquois. (2h) +945467

PBS-B My Favorite Wife

É.-U., 1940. Comédie avec Irene Dunne et Cary Grant. - Le jour de son remariage, un homme voit reparaître son ancienne épouse qu'il croyait morte. (2h) +9669009

TVB Beethoven's 4th

É.-U., 2001. Comédie avec Judge Reinhold et Julia Sweeney. - Le chien bien dressé d'une famille royale est échangé avec celui, très discipliné, d'une famille de banlieue. (2h) +637080

17h00

GRB The Lathe of Heaven

(2h) Voir samedi, 14h +627863

19h00

TVB The Lost World: Jurassic Park

É.-U., 1997. Aventures avec Jeff Goldblum et Julianne Moore. - Deux expéditions rivales se rendent sur une île peuplée de dinosaures. (3h) +857757

SHOW Spenser: A Savage Place

É.-U., 1995. Drame policier avec Robert Urich et Avery Brooks. - Engagée par une ancienne petite amie journaliste, un détective de Boston enquête sur des activités illégales qui ont cours dans un studio de cinéma de Toronto. (2h) +314912

19h30

TVB La Firme

(The Firm) É.-U., 1993. Drame policier avec Tom Cruise et Jeanne Tripplehorn. - Nouvellement employé dans un prestigieux bureau d'avocats, un jeune homme découvre que ses patrons font affaire avec la mafia. (2h) +470283

20h00

GRB Notting Hill

G.-B., 1999. Comédie sentimentale avec Hugh Grant et Julia Roberts. - Un libraire londonien et une star américaine de cinéma tombent amoureux après plusieurs rencontres imprévues. (3h) +931318

TVB Strictly Ballroom

Aust., 1992. Comédie dramatique avec Paul Mercurio et Tara Morice. - Un jeune couple de danseurs refuse de se plier aux codes de chorégraphie dictés par les organisateurs d'une épreuve nationale. (2h) +32825

20h30

TVB CBS Message in a Bottle

É.-U., 1999. Drame sentimental avec Kevin Costner et Robin Wright Penn. - Une journaliste s'engage dans une relation avec un veuf qui demeure hanté par le souvenir de sa défunte épouse. (2h30) +370950 +846660

21h00

TVB Virus

É.-U., 1998. Science-fiction avec Jamie Lee Curtis et Donald Sutherland. - L'équipage d'un remorqueur découvre en haute mer un navire dont les occupants ont été décimés par une force extraterrestre. (2h) +97196

GRB The Eiger Sanction

É.-U., 1975. Drame d'espionnage avec George Kennedy et



Vonetta McGee. - Un professeur d'art expert en alpinisme accepte de faire disparaître un agent ennemi qui doit participer à une ascension périlleuse. (2h15) +1069912

Patton

☆ E.-U., 1969. Drame biographique avec George C. Scott et Karl Malden. - Les péripéties de la carrière d'un général américain. (3h) +5371221

Christine

☆ E.-U., 1983. Drame fantastique avec Keith Gordon et John Stockwell. - Un adolescent timide achète une vieille automobile qui se révèle dotée de pouvoirs maléfiques. (2h15) +81730467

La Grande Bagarre de Don Camillo

☆ It., 1955. Comédie avec Fernandel et Gino Cervi. - En période d'élection, le curé d'un village se moque du maire communiste. (1h40) +6369370

21h30

Billets pour deux

☆ (Just the Ticket) E.-U., 1999. Comédie dramatique avec Andy Garcia et Andie MacDowell. - Les tribulations d'un paumé qui gagne sa vie en revendant des billets de spectacles dans la rue. (2h45) +77287738

Mon Ennemi intime

☆ (Mein Liebster Feind) All., 1999. Documentaire avec le célèbre acteur Klaus Kinski. - Le cinéaste Werner Herzog relate ses relations tantôt difficiles, tantôt harmonieuses avec le célèbre acteur Klaus Kinski. (1h45) +8124125

22h00

Tampopo

☆ Jap., 1986. Comédie satirique avec Tsutomu Yamazaki et Nobuko Miyamoto. - Après avoir défendu une restauratrice contre des gangsters, un camionneur entreprend de faire d'elle la meilleure cuisinière de nouilles. (2h) +893844

23h00

A Fistful of Dollars

☆ (Per un pugno di dollari) It., 1966. Western avec Clint Eastwood et Marianne Koch. - Un aventurier est mêlé à la lutte de deux bandes rivales dans un village à la frontière du Mexique. (2h) +7426221

The Boondock Saints

☆ E.-U., 1999. Drame policier avec Sean Patrick Flanery et Willem Dafoe. - Deux jeunes frères de Boston s'improvisent justiciers afin de nettoyer la ville de ses nombreux mafiosi. (2h20) +3885450

Graveyard Shift

☆ E.-U., 1990. Drame d'horreur avec David Andrews et Kelly Wolf. - Une créature maléfique décime les travailleurs engagés pour remettre en état une vieille filature. (2h) +2090950

Chinatown

☆ E.-U., 1974. Drame policier avec Jack Nicholson et Faye Dunaway. - Dans les années 30, à Los Angeles, un détective privé engagé pour une filature découvre d'étranges agissements. (2h20) +41276221

23h30

The Kremlin Letter

☆ E.-U., 1969. Drame d'espionnage avec Patrick O'Neal et Richard Boone. - Des espions américains se rendent en Russie pour récupérer un document compromettant. (2h15) +3473912

Le Jardin de Celibidache

(2h20) Voir samedi, 21h +32171399

minuit

The Crucible

(2h) Voir dimanche, 5h +4591142

Les Amis de Peter

☆ (Peter's Friends) G.-B., 1992. Comédie dramatique avec Stephen Fry et Emma Thompson. - Un châtelain célibataire invite pour le nouvel an ses anciens amis d'université, dont plusieurs ne se sont pas revus depuis dix ans. (2h) +6250784

Genghis Khan

(2h30) Voir dimanche, 14h +3169887

1h00

The Shining

☆ E.-U., 1980. Drame d'horreur avec Jack Nicholson et Shelley Duvall. - Engagé comme gardien d'un hôtel en montagne pendant l'hiver, un homme subit une étrange transformation mentale. (3h) +11336061

1h30

The Road to Wellville

☆ E.-U., 1994. Comédie de mœurs avec Anthony Hopkins et Bridget Fonda. - En 1907, un jeune couple séjourne dans un sanatorium où il suit une cure de santé aux méthodes farfelues. (2h30) +377581

Corridor of Mirrors

☆ G.-B., 1947. Drame psychologique avec Eric Portman et Edana Romney. - Un peintre croit retrouver dans une femme le personnage qui hante son rêve romantique. (1h45) +39599697

3h30

Enemy mine

☆ E.-U., 1985. Science-fiction avec Dennis Quaid et Louis Gossett Jr. - Un extra-terrestre mourant confie son enfant à un humain avec qui il a été obligé de s'allier pour survivre. (2h) +851326

The Boondock Saints

(2h20) Voir dimanche, 23h +78041784

4h00

Windigo

☆ Can., 1994. Drame de mœurs avec Guy Nadon et Donald Morin. - Un journaliste de télévision se rend dans le Nord du Québec pour rencontrer un leader amérindien qui a déclaré l'indépendance de son peuple. (2h) +651413

Lundi 16 septembre

9h00

Tampopo

(2h) Voir dimanche, 22h +861697

Strip-tease infernal

☆ (Somebody's Daughter) E.-U., 1992. Drame policier avec Nicollette Sheridan et Nick

Mancuso. - Après l'assassinat d'une amie, une strip-teaseuse est protégée par un agent double dont elle finit par s'éprendre. (2h) +5977974

Louisiane

(3h) Voir samedi, 21h +9167177

10h00

Fraise et chocolat

☆ (Strawberry and Chocolate) Cub., 1993. Drame de mœurs avec Vladimir Cruz et Jorge Perugorria. - Un jeune étudiant cubain fidèle à la ligne révolutionnaire devient l'ami d'un artiste homosexuel. (2h) +58167

13h00

The Indian in the Cupboard

(2h) Voir dimanche, 16h +182413

Aux petits bonheurs

(2h) Voir samedi, 9h +865413

The Last Warrior

☆ (Flap) E.-U., 1970. Comédie dramatique avec Anthony Quinn et Claude Akins. - Un Indien décide d'attirer l'attention du monde sur le sort ingrat fait à ses frères de race. (2h) +7359210

Strip-tease infernal

(2h) Voir lundi, 9h +5971790

Une Femme piégée

Fr., 2000. Drame policier avec Marion Cotillard et Cédric Chevalme. - Une femme mariée est accusée à tort du meurtre de son nouvel amant. (2h) +271351

Muriel's Wedding

☆ Aust., 1994. Comédie dramatique avec Toni Collette et Rachel Griffiths. - Peu appréciée de son entourage, une fille grassouillette qui rêve d'un mariage romantique quitte son bled natal pour aller vivre à Sydney avec une copine. (2h) +134535

14h00

La Colonie

☆ (The Colony) E.-U., 1995. Drame avec John Ritter et Mary Page Keller. - Nouvellement installée dans un immeuble moderne, un couple se rend compte qu'il est à la merci du propriétaire des lieux. (2h30) +545018

Life Classes

☆ Can., 1987. Drame de mœurs avec Jacinta Cormier et Leon Dubinsky. - Après diverses expériences, une jeune femme qui s'était installée à Halifax pour élever son enfant retourne dans son île natale. (2h) +641581

Les Griffes du lion

☆ (Young Winston) G.-B., 1972. Drame biographique avec Simon Ward et Anne Bancroft. - Les expériences d'enfance et de jeunesse de Winston Churchill. (3h) +1452351

20h00

Morie: une leçon de vie

☆ (Tuesdays With Morrie) E.-U., 1999. Drame psychologique avec Hank Azaria et Jack Lemon. - Un commentateur sportif renoue avec son ancien professeur de sociologie qui est atteint d'une maladie incurable. (2h) +441177

21h00

Judy Garland: L'ombre d'une étoile

☆ (Life With Judy Garland: Me and My Shadows) E.-U., 2001.

Drame biographique avec Judy Davis et Victor Garber. - Les hauts et les bas de la vie et de la carrière de Judy Garland. (1h) +65264

Gossip

☆ E.-U., 2000. Drame policier avec James Marsden et Lena Headey. - Trois camarades de classe décident pour s'amuser de faire circuler dans leur collège un ragot qui aura de funestes conséquences. (2h) +387351

The Best Things in Life Are Free

☆ E.-U., 1956. Comédie musicale avec Gordon MacRae et Dan Dailey. - La carrière de trois compositeurs de chansons au cours des années 20. (2h) +738061

Chronique des événements amoureux

☆ Pol., 1986. Drame sentimental avec Piotr Wawrzyniczak et Paulina Mlynarska. - En 1939, en Pologne, un jeune homme de famille modeste s'enflamme d'un amour naïf et entier pour la fille d'un officier supérieur. (2h) +1331239

22h00

Robe noire

☆ (Black Robe) Can., 1991. Drame historique avec Lothaire Bluteau et August Schellenberg. - En Nouvelle-France, au 17^e siècle, un missionnaire entreprend un voyage périlleux pour atteindre un campement huron. (2h) +4863790

Drôles de jeux

Fr., 2001. Drame érotique avec Thallia et Antoni Saint-Aubin. - Un jeune homme est invité par son patron à un jeu de rôles, dans lequel il devient le protagoniste d'un scénario diabolique. (2h) +565697

23h00

Le Hold-up extraordinaire

☆ (Gambit) G.-B., 1966. Comédie policière avec Michael Caine et Shirley MacLaine. - Avec l'aide d'une danseuse eurasienne, un aventurier veut voler une statue précieuse à un millionnaire arabe. (2h) +7493993

Dear Jesse

☆ E.-U., 1997. Documentaire. - Un cinéaste gay ayant grandi en Caroline du Nord trace un portrait du sénateur homophobe de cet État. (1h50) +3767871

Junior dans les ligues majeures

☆ (Little Big League) E.-U., 1994. Comédie avec Luke Edwards et Timothy Busfield. - Un adolescent hérite d'une équipe de la ligue majeure de baseball dont il décide de devenir l'entraîneur. (2h20) +41243993

23h30

La Grande Bagarre de Don Camillo

(2h15) Voir dimanche, 21h +32065784

minuit

Abbott and Costello Meet the Invisible Man

☆ E.-U., 1951. Comédie avec Bud Abbott et Lou Costello. - Deux détectives sont chargés de prouver l'innocence d'un boxeur accusé de meurtre. (2h) +7046123

1h00

Tampopo

(2h) Voir dimanche, 22h +572524

Mother Wore Tights

☆ E.-U., 1947. Comédie musicale avec Betty Grable et Dan Dailey. - Un couple d'artistes de music-hall tente de donner à ses deux fillettes une bonne éducation. (2h) +305494

Puberty Blues

☆ Aust., 1981. Comédie de mœurs avec Nell Schofield et Jad Capella. - Les expériences de deux adolescentes admises dans un club consacré à l'admiration des garçons qui font de l'aquaplane. (1h55) +32726475

1h30

Dear Jesse

(1h45) Voir lundi, 23h +24805833

3h00

In God's Hands

☆ E.-U., 1998. Drame sportif avec Patrick Shane Dorian et Matt George. - Les tribulations à Madagascar, Bali et Hawaii de trois amis champions de surf. (2h) +467814

Royal Wedding

☆ E.-U., 1951. Comédie musicale avec Fred Astaire et Jane Powell. - Deux danseurs, frère et sœur, sont engagés à Londres dans une revue musicale à l'occasion du mariage de la princesse héritière. (1h45) +7067678

Mardi 17 septembre

9h00

Au Nord le paradis

(2h30) Voir dimanche, 13h +346562

Pour le meilleur et pour le pire

☆ (Kiss and Tell) G.-B., 1996. Drame policier avec Rosie Rowell et Peter Howitt. - Une policière travaillant incognito s'immisce dans la vie d'un homme soupçonné d'avoir assassiné son épouse. (2h) +5871746

Robe noire

(2h) Voir lundi, 22h +8160949

13h00

In God's Hands

(2h) Voir mardi, 3h +631036

Sur un arbre perché

☆ Fr., 1971. Comédie avec Louis de Funès et Geraldine Chaplin. - Un automobiliste et ses passagers quittent la route accidentellement pour aller se percher sur un arbre au flanc d'une falaise. (2h) +7326982

Pour le meilleur et pour le pire

(2h) Voir mardi, 9h +5875562

Ombres et lumière

All., - En cherchant à se rapprocher de son père, une jeune femme tombe amoureuse d'un collègue de ce dernier. (2h) +624746

Conte d'automne

☆ Fr., 1998. Comédie sentimentale avec Béatrice Romand et Marie Rivière. - Deux amies d'une viticultrice solitaire tentent à l'insu de celle-ci de lui trouver un compagnon. (2h) +563340



Cinéma | 14 au 20 sept.

Remarquable 1 2 3 4 5 6 7
 Chef d'œuvre Très bon Moyen Médiocre
 Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

14h00

105 Le Courage de l'amour
 (Time to Heal, A) É.-U. 1994. Drame psychologique avec Nicollette Sheridan et Gary Cole. - Les problèmes d'une famille après que la mère soit tombée gravement malade. (2h30) +446901

BRAVO V'la le cinéma
 (Fr.) 1994. Drame biographique avec Didier Bezace et Yves Jacques. - La vie et l'œuvre de Charles Pathé, fondateur de la première maison en France à intégrer à la fois production, distribution et exploitation de films. (2h) +183814

11 Robe noire
 (2h) Voir lundi, 22h +4393746

19h00

116 Strip-tease infernal
 (2h) Voir lundi, 9h +3995007

20h00

105 Intersection
 (É.-U.) 1994. Drame psychologique avec Richard Gere et Sharon Stone. - Partagé entre son épouse et sa maîtresse, un architecte traverse une période de profondes incertitudes. (2h) +896920

ARTV Coronation
 (Coronacion) Chil. 2000. Drame de mœurs avec Julio Jung et Maria Canepa. - Un quinquagénaire célibataire est obsédé par la jeune paysanne qu'il a engagée pour s'occuper de sa grand-mère sénile. (2h30) +824765

21h00

117 The Fugitive
 (É.-U.) 1993. Thriller avec Harrison Ford et Tommy Lee Jones. - Condamné à la peine capitale pour un meurtre dont il est innocent, un fugitif tente de retrouver le véritable coupable. (2h30) +251475

BRAVO That Thing You Do!
 (É.-U.) 1996. Comédie dramatique avec Tom Everett Scott et Liv Tyler. - En 1964, l'ascension fulgurante mais courte d'un groupe de rock'n'roll. (2h) +107494

22h00

118 Hanna K
 (Fr.) 1983. Drame social avec Jill Clayburgh et Mohamed Bakri. - Pour avoir défendu un Palestinien soupçonné de terrorisme, une avocate juive s'attire des ennuis avec un procureur israélien. (2h) +4767562

SHOW Joe's So Mean to Josephine
 (Can.) 1996. Drame psychologique avec Eric Thal et Sarah Polley. - Une jeune étudiante en journalisme et un beau ténébreux vivent une relation sentimentale tumultueuse. (2h) +175949

23h00

11 Chasseur blanc, cœur noir
 (White Hunter, Black Heart) É.-U. 1990. Drame psychologique avec Jeff Fahey et George Dzundza. - Un scénariste découvre que le réalisateur d'un film tourné en Afrique voue un intérêt démesuré à la chasse à l'éléphant. (2h) +7397765

23h30

110 Chronique des événements amoureux
 (2h15) Voir lundi, 21h +32032456

minuit

SHOW Monday
 (Jap.) 1999. Thriller avec Shinichi Tsutsumi et Yasuko Matsuyuki. - Sous l'empire de l'alcool, un employé modèle se prend pour un justicier et en vient à commettre des tueries. (2h10) +51215234

SPACE Karmina
 (Can.) 1996. Comédie fantaisiste avec Isabelle Cyr et Robert Brouillette. - Fuyant un mariage imposé par ses parents, une vampire trouve refuge auprès de sa tante qui l'incite à redevenir humaine. (2h15) +91164465

1h00

BRAVO Thank God It's Friday
 (É.-U.) 1978. Comédie avec Ray Vitte et Jeff Goldblum. - Les mésaventures de divers clients d'une discothèque où se tient un concours de danses. (1h45) +9029296

111 Big Bully
 (É.-U.) 1995. Comédie avec Rick Moranis et Tom Arnold. - Un professeur de littérature va enseigner dans l'école de son enfance où il retrouve un ancien camarade de classe qui le harcelait constamment. (1h55) +32793147

2h00

SHOW Joe's So Mean to Josephine
 (h55) Voir mardi, 22h +74914944

2h30

BRAVO (2h45) Second Chorus
 (É.-U.) 1940. Comédie musicale avec Fred Astaire et Paulette Goddard. - Deux trompettistes se disputent l'amour de la secrétaire d'un chef d'orchestre. (1h45) +39690079

3h00

112 The Fugitive
 (2h30) Voir mardi, 21h +347944

Mercredi 18 septembre

9h00

ARTV Coronation
 (2h30) Voir mardi, 20h +306147

113 Tchernobyl: le dernier avertissement
 (Chernobyl: The Final Warning) É.-U. 1991. Drame social avec Jon Voight et Sammi Davis. - À Moscou, un médecin américain vient en aide aux victimes de la tragique explosion d'un réacteur nucléaire. (2h) +5848418

114 Hanna K
 (2h) Voir mardi, 22h +8120321

13h00

115 Big Bully
 (2h) Voir mercredi, 1h +140031

ARTV Tampopo
 (2h) Voir dimanche, 22h +816741

116 Le Père de la mariée
 (Father of the Bride) É.-U. 1950. Comédie avec Spencer Tracy et Elizabeth Taylor. - Le père de la mariée se remémore les petits incidents qui ont entouré le mariage de sa fille. (2h) +7393654

117 Tchernobyl: le dernier avertissement
 (2h) Voir mercredi, 9h +5842234

SHOW Cor Blimey
 G.-B. 2000. Drame biographique avec Geoffrey Hutchings et Samantha Spiro. - La relation amoureuse entre l'acteur quinquagénaire Sidney James et sa jeune partenaire Barbara Windsor de la série «Carry On». (2h) +460073

14h00

105 Morrie: une leçon de vie
 (Tuesdays With Morrie) É.-U. 1999. Drame psychologique avec Hank Azaria et Jack Lemon. - Un commentateur sportif renoue avec son ancien professeur de sociologie qui est atteint d'une maladie incurable. (2h30) +313302

BRAVO The Long Road Home
 (Can.) 1989. Drame psychologique avec Denis Forest et Gareth Bennett. - En 1969, un jeune Américain sujet à la conscription se rend au Canada pour un emploi d'été comme moniteur dans une colonie de vacances. (1h30) +804012

118 Hanna K
 (2h) Voir mardi, 22h +4360418

17h00

SPACE (17h25) C.C. and Company

119 E.-U. 1970. Drame avec Joe Namath et Ann-Margret. - Un jeune garagiste en mal d'aventures se joint à un groupe de motards qui s'amuse à mettre la pagaille dans une compétition sportive. (1h35) +43124499

20h00

ARTV Victor... pendant qu'il est trop tard

120 Fr. 1998. Drame psychologique avec Jérémie Chaix et Lydia Andréi. - Fuyant des parents pervers, un garçon de dix ans se lie d'amitié avec une prostituée marquée par la vie. (1h30) +311073

21h00

121 Top of the Food Chain
 (Can.) 1999. Comédie fantaisiste avec Campbell Scott et Fiona Loewi. - La découverte de cadavres en bouillie dans une petite ville amène un savant à soupçonner la présence d'extraterrestres anthropophages. (2h) +272079

122 Une Journée chez ma mère
 (Fr.) 1992. Comédie de mœurs avec Charlotte de Turckheim et Hélène Vincent. - Une journaliste venue passer une journée tranquille chez sa mère est témoin d'une série d'incidents cocasses. (1h20) +4190654

21h30

BRAVO Fools Die Fast
 (Can.) 1995. Drame avec Peter Outerbridge et Kate Greenhouse. - Dans les années 1950, un vagabond tue le propriétaire d'un «diner» qui, s'étant vu repoussé par sa jeune serveuse, l'avait accusé de vol. (1h30) +944079

22h00

123 Blue Streak
 (É.-U.) 1999. Comédie policière avec Martin Lawrence et Luke Wilson. - Un voleur de race noire se fait passer pour un détective afin de récupérer un diamant caché par mégarde dans un poste de police. (2h) +37925

124 Thérèse et Léon
 (Fr.) 2000. Drame biographique avec Claude Rich et Dominique Labourier. - En 1936, les tribulations politiques et conjugales de Léon Blum, élu Président du Conseil à la tête du Front populaire. (2h) +4734234

SHOW Nikita

125 Fr. 1990. Thriller avec Anne Parillaud et Jean-Hugues Anglade. - Officiellement morte, une criminelle est soumise à un entraînement rigoureux en vue de devenir une tueuse à l'emploi des services secrets. (2h30) +420960

23h00

126 Red-Handed
 (Flag) Fr. 1987. Drame policier avec Richard Bohringer et Pierre Arditi. - En essayant de surprendre des gangsters, un inspecteur de police découvre des liens étranges les liant à son supérieur. (2h) +7364437

127 (23h25) The Savage Woman

128 (La Demoiselle sauvage) Can. 1991. Drame psychologique avec Patricia Tulasne et Matthias Habich. - Après une tentative de suicide ratée, une jeune femme est recueillie par un ingénieur qui vit près d'un immense barrage dans les montagnes. (2h15) +41113708

23h30

129 Ma Vie en rose

130 Fr. 1997. Comédie dramatique avec Georges Du Fresne et Michèle Laroque. - Persuadé qu'il est une fille, un gamin en vient à faire le désespoir de ses parents. (2h) +30166

minuit

131 Pour le meilleur et pour le pire

132 (2h) Voir mardi, 9h +6181600

SPACE The Phantom of the Opera, The

133 G.-B. 1962. Drame d'horreur avec Herbert Lom et Heather Sears. - Un personnage mystérieux favorise la carrière d'une jeune chanteuse d'opéra. (2h15) +25469677

0h30

SHOW Crna macka, beli macor
 (Fr.) 1998. Comédie burlesque avec Bajram Severdzan et Srdan Todorovic. - Pour dédommager un gangster, un gitan accepte de marier son fils avec la sœur naine et irascible de l'escroc. (2h45) +35449744

1h00

ARTV Victor... pendant qu'il est trop tard

134 (1h30) Voir mercredi, 20h +319451

BRAVO Pain et chocolat

135 It. 1973. Comédie de mœurs avec Nino Manfredi et Anna Karina. - Un Italien tente de se trouver du travail en Suisse. (2h) +356722

136 (1h05) Top of the Food Chain

137 (1h55) Voir mercredi, 21h +32760819

3h00

138 Earth Girls Are Easy
 (G.-B.) 1989. Comédie fantaisiste avec Geena Davis et Jeff Goldblum. - Une manucure entraîne dans une virée à Los Angeles trois extraterrestres dont le vaisseau spatial s'est posé dans sa piscine. (2h) +434180

Anges trois extraterrestres dont le vaisseau spatial s'est posé dans sa piscine. (2h) +434180

BRAVO The Courtesans of Bombay

139 G.-B. 1983. Documentaire. - La vie des habitants d'un immeuble de Bombay où des jeunes filles chantent et dansent pour un auditoire masculin. (1h30) +904884

SHOW (3h15) Nikita
 (2h25) Voir merc., 22h +28884889

4h30

BRAVO L'Âge d'or

140 Fr. 1930. Drame poétique avec Lya Lys et Gaston Modot. - Variations surréalistes sur le thème de l'amour fou. (1h15) +9575890

Jeudi 19 septembre

9h00

141 Couple au défi

142 (Disappearing Acts) É.-U. 2000. Drame de mœurs avec Wesley Snipes et Sanaa Lathan. - Un couple traverse une crise alimentée par des ennuis financiers et professionnels. (2h) +5808890

143 Thérèse et Léon
 (2h) Voir mercredi, 22h +8197093

12h00

144 Des Nouvelles des enfants

145 Fr. 2001. Drame psychologique avec Bernard Verley et Danièle Lebrun. - Après avoir sillonné toutes les mers du globe, un marin à la retraite rend visite à ses enfants qu'il n'a pas vus depuis trente ans. (1h30) +6019426

13h00

146 Perfect People

147 É.-U. 1988. Comédie satirique avec Lauren Hutton et Perry King. - Se trouvant démodé, un couple de quadragénaires décide de se prendre en mains et de rajeunir. (2h) +675074

ARTV Coronation
 (2h30) Voir mardi, 20h +907834

14h00

148 Bronzés, Les

149 Fr. 1978. Comédie satirique avec Gérard Jugnot et Dominique Lavanant. - Les mésaventures d'estivants dans un club de vacances. (2h) +7297426

15h00

150 Couple au défi
 (2h) Voir jeudi, 9h +5819906

SHOW Roadkill

151 Can. 1989. Comédie musicale avec Valerie Buhagiar et Gerry Quigley. - Partie à la recherche d'un groupe rock, une jeune femme à l'emploi d'un promoteur de concerts fait diverses rencontres surprenantes. (2h) +458068

14h00

152 Les Saisons de la vie

153 (Season of change) É.-U. 1994. Drame avec Michael Madsen et Nicholle Tom. - Au Montana en 1946, une fillette est bouleversée en découvrant que son père entretient une liaison amoureuse avec une veuve. (2h30) +404529

BRAVO The Lotus Eaters

154 Can. 1993. Comédie dramatique avec Sheila McCarthy et R.H. Thomson. - Directeur dans une école primaire, un père de famille a une liaison avec une jeune institutrice. (2h) +150180

Thérèse et Léon

(2h) Voir mercredi, 22h +4320890

19h00

Tchernobyl: le dernier avertissement

(2h) Voir mercredi, 9h +7444141

20h00

À Wong Foo, merci pour tout. Julie Newmar

(2h) (To Wong Foo, Thanks for Everything! Julie Newmar) É.-U., 1995. Comédie de mœurs avec Wesley Snipes et Patrick Swayze. - Trois travestis tombent en panne d'automobile dans un bled perdu du Nebraska où ils demeurent coincés pendant 48 heures. (2h) +854548

The Rats

É.-U., 2001. Drame d'horreur avec Vincent Spano et Madchen Amick. - Un grand magasin de Manhattan devient le théâtre d'une invasion de rats meurtriers. (2h) +791451 +69068

21h00

Hammett

É.-U., 1981. Drame policier avec Frederic Forrest et Peter Boyle. - Un ex-détective devenu écrivain se laisse entraîner par un ami dans une nouvelle enquête policière. (1h45) +2794513

Victor Schoelcher, l'abolition

Fr., 1998. Drame historique avec Jacques Perrin et Ludmilla Mikaël. - Le combat entrepris par Victor Schoelcher, membre du gouvernement provisoire après la révolution de 1848, pour abolir l'esclavage dans tous les territoires français. (1h40) +9849780

22h00

Tampopo

(2h) Voir dimanche, 22h +755838

La Rose et le chacal

É.-U., 1990. Drame sentimental avec Christopher Reeve et Madolyn Smith Osborne. - Pendant la guerre civile américaine, un détective enquête sur les activités criminelles d'une belle espionne dont il s'éprend. (2h) +4701906

Mauvais présage

Fr., Drame avec Lucie Jeanne et Laurent Hennequin. - Une jeune femme qui n'a pas répondu à une lettre provenant d'une chaîne d'amitié est victime d'étranges incidents. (2h) +978068

Ratcatcher

G.-B., 1999. Drame de mœurs avec William Eadie et Tommy Flanagan. - Au cours des années 1970 dans un quartier défavorisé de Glasgow, un gamin porteur d'un lourd secret vit diverses expériences. (2h) +126277

23h00

Rocky IV

É.-U., 1985. Drame sportif avec Dolph Lundgren et Talia Shire. - Un boxeur américain décide d'affronter un colosse russe dans un match dont l'issue peut avoir des répercussions politiques. (2h) +7331109

La Femme d'un ami

É.-U., 1994. Comédie avec Eric Stoltz et Meg Tilly. - Une rivalité se dessine entre deux amis de longue date lorsque

l'un d'eux avoue être amoureux de l'épouse de l'autre. (2h) +6778364

23h30

The Michelle Apartments

Can., 1994. Comédie dramatique avec Henry Czerny et Mary Elizabeth Mauborgne. - Réduit à s'installer dans une résidence minable, un fonctionnaire en mission sympathise avec une jeune voisine mystérieuse. (2h) +81567

Une Journée chez ma mère

(2h15) Voir mercredi, 21h +32996600

minuit

Tchernobyl: le dernier avertissement

(2h) Voir mercredi, 9h +6158372

Rosetta

Bel., 1999. Drame social avec Emilie Dequenne et Fabrizio Rongione. - La fille adolescente d'une alcoolique irresponsable est prête à tout pour obtenir un travail et accéder à une vie normale. (2h) +248575

Omega Doom

É.-U., 1995. Science-fiction avec Rutger Hauer et Shannon Whirry. - Dans un lointain futur, un cyborg louvoie entre deux bandes de robots rivales à la recherche d'une cache d'armes. (2h) +7984339

1h00

Les Rues de feu

(Streets of Fire) É.-U., 1984. Drame musical avec Michael Paré et Amy Madigan. - Un ancien soldat d'élite se lance à la poursuite d'une bande de motards qui ont enlevé une chanteuse de rock (2h) +381020

Tampopo

(1h30) Voir dimanche, 22h +771594

Affliction

É.-U., 1997. Drame psychologique avec Nick Nolte et James Coburn. - Divers incidents plongent l'unique policier d'une petite ville dans une situation de crise familiale et professionnelle. (2h15) +25184827

Hefner: Unauthorized

É.-U., 1999. Drame biographique avec Randall Batinkoff et Natasha Gregson Wagner. - L'histoire du millionnaire Hugh Hefner, le fondateur du magazine Playboy. (1h55) +32657391

2h00

Ratcatcher

(2h) Voir jeudi, 22h +779001

3h00

Perfect People

(2h) Voir jeudi, 13h +870285

A Dangerous Woman

É.-U., 1993. Mélodrame avec Debra Winger et Barbara Hershey. - Après s'être éprise d'un vagabond qui la trompe avec sa tante, une jeune femme perturbée se venge en tuant un collègue de travail. (2h) +7068812

4h00

Rosetta

(2h) Voir vendredi, 0h +551952

Vendredi 20 septembre

9h00

Tampopo

(2h) Voir dimanche, 22h +716391

La Destinée de mademoiselle Simpson

(Cold Sassy Tree) É.-U., 1989. Drame de mœurs avec Faye Dunaway et Richard Widmark. - Le vieux propriétaire d'une épicerie de village crée tout un émoi autour de lui quand il décide d'épouser une jeune citadine. (2h) +5702662

La Rose et le chacal

(2h) Voir jeudi, 22h +8091865

13h00

Hefner: Unauthorized

(2h) Voir vendredi, 1h +645597

Les Bronzés font du ski

Fr., 1979. Comédie avec Michel Blanc et Gérard Jugnot. - Les mésaventures d'un petit groupe d'amis dans une station de sports d'hiver. (2h) +7264198

La Destinée de mademoiselle Simpson

(2h) Voir vendredi, 9h +5713778

Carry on Regardless

G.-B., 1960. Comédie avec Sidney James et Kenneth Connor. - Las de la routine quotidienne, un employé s'engage avec des amis dans une agence pour dépanner les gens en difficultés. (2h) +916339

14h00

Choix du téléspectateur

(2h30) +859372

Milena

Fr., 1990. Drame biographique avec Valérie Kaprisky et Stacy Keach. - En 1920, une jeune femme abandonne ses études de médecine et s'installe à Vienne où elle fréquente le milieu des artistes et des écrivains. (2h30) +293407

La Rose et le chacal

(2h) Voir jeudi, 22h +4224662

16h30

Mack Sennett, roi du comique

Can., 2000. Documentaire avec Jean Valmont et Annick Hamel. - La vie et la carrière du cinéaste d'origine québécoise Mack Sennett, qui a signé une multitude de films burlesques à l'époque du muet. (1h30) +644556

20h00

À la merci d'un tueur

(At the Mercy of a Stranger) É.-U., 1999. Drame avec Joanna Kerns et Tim Matheson. - Un tueur engagé par un homme pour assassiner l'épouse de celui-ci décide de l'épargner. (2h) +73402

Au Coeur de la vérité... le mensonge

(The Truth About Lying) Can., 1997. Drame policier avec John Ritter et Michele Scarabelli. - Un écrivain mène sa propre enquête sur l'enlèvement d'un gamin et le meurtre du père de l'enfant. (2h) +209391

21h00

Red Scorpion 2

Can., 1994. Aventures avec Matt Colman et Jennifer Rubin. - Un commando d'élite attaque le repaire d'une organisation néo-

nazie qui ourdit de prendre le pouvoir aux États-Unis. (2h) +136827

The Bonfire of the Vanities

É.-U., 1990. Comédie satirique avec Tom Hanks et Bruce Willis. - S'étant rendu coupable d'un délit de fuite, un courtier subit un procès teinté de considérations politiques. (3h) +475594

Sweet William

G.-B., 1979. Comédie de mœurs avec Sam Waterston et Jenny Agutter. - Bien que fiancée, une jeune Londonienne entame une liaison avec un dramaturge américain qui s'avère bigame. (2h) +510865

Lea

All., 1996. Mélodrame avec Lenka Vlasakova et Christian Redl. - Une jeune femme traumatisée par une enfance malheureuse est forcée d'épouser un ancien soldat taciturne et brutal. (1h45) +6179759

Le Sang du renard

Fr., 1995. Drame de mœurs avec Marianne Basler et Julie-Anne Roth. - Les tourments d'un garçon simple d'esprit qui croit à tort avoir tué accidentellement une jeune fille de son village. (1h30) +185372

22h00

Le Cri des Larmes

(The Crying Game) G.-B., 1992. Drame de mœurs avec Stephen Rea et Jaye Davidson. - Après avoir participé à l'enlèvement d'un soldat britannique, un membre de l'IRA se réfugie à Londres où il s'éprend de la copine de celui-ci. (2h) +100681

Bugsy

É.-U., 1991. Drame de mœurs avec Warren Beatty et Annette Bening. - Fasciné par Hollywood et amoureux d'une starlette, un mafioso sans scrupules rêve de construire un luxueux hôtel-casino en plein désert. (2h30) +8628198

22h30

Jamais sans toi

(When Innocence Is Lost) É.-U., 1997. Drame judiciaire avec Keri Russell et Vincent Corazza. - Une mère adolescente affronte son ancien petit ami devant les tribunaux au sujet de la garde de leur enfant. (2h5) +45276469

23h00

Rendez-vous à Long Island

(Love and Death on Long Island) G.-B., 1997. Comédie dramatique avec John Hurt et Jason Priestley. - Obsédé par la beauté d'un jeune acteur américain, un vieil intellectuel anglais décide de s'introduire dans sa vie. (2h) +774469

The Divorce of Lady X

G.-B., 1937. Comédie de mœurs avec Merle Oberon et Laurence Olivier. - Un avocat se croit impliqué dans une affaire de divorce après avoir partagé sa chambre d'hôtel avec une inconnue. (2h) +4573662

Adventure for Two

(À nous deux) Fr., 1979. Comédie policière avec Catherine Deneuve et Jacques Dutronc. - Une aventurière et un truand fuient jusqu'en Amérique la police

qui est à leurs trousses. (2h) +7228681

Wow

Can., 1969. Documentaire - Des adolescents échangent des idées sur divers sujets: la drogue, la jeunesse, l'amour, les parents, l'avenir, la politique, l'amitié. (1h50) +60756136

23h30

Hud

É.-U., 1963. Western avec Paul Newman et Brandon de Wilde. - Le fils d'un rancher du Texas vit égoïstement à la recherche des plaisirs faciles. (2h) +36730

minuit

Couple au défi

(2h) Voir jeudi, 9h +6125044

Boogie Nights

É.-U., 1997. Chronique avec Mark Wahlberg et Burt Reynolds. - En 1977, un jeune ambitieux devient le protégé d'un réalisateur de films porno qui fait de lui une vedette. (3h15) +98774792

Bawdy Tales

It., 1973. Film à sketches avec Ninetto Davoli et Franco Citti. - Deux brigands condamnés pour meurtre se racontent des histoires d'adultères en attendant leur exécution. (2h5) +52886841

0h30

One Night Only

Can., 1983. Drame de mœurs avec Lenore Zann et Helene Udy. - De jeunes étudiantes sont prêtes à tout pour séduire les membres d'une équipe de hockey au cours d'une fête pour le nouvel an. (1h35) +84581860

1h00

Bienvenue, Vic

(Mad Dog Time) É.-U., 1996. Comédie policière avec Ellen Barkin et Gabriel Byrne. - À la veille de sortir de prison, un parain de la mafia ordonne à son lieutenant d'éliminer ses principaux ennemis. (2h) +749624

The Bonfire of the Vanities

(3h) Voir vendredi, 21h +912315

Tampopo

(2h30) Voir dimanche, 22h +651624

Night Falls on Manhattan

É.-U., 1996. Drame judiciaire avec Andy Garcia et Ian Holm. - Un procureur de New York s'occupe de cas de corruption impliquant des policiers de la ville, y compris peut-être son propre père. (2h15) +57270889 +20140860

2h00

Flesh Gordon

É.-U., 1974. Science-fiction avec Jason Williams et Suzanne Fields. - Trois Terriens luttent contre l'empereur d'une planète qui veut conquérir le monde grâce à un rayon érotique. (1h45) +19589599

3h00

Red Scorpion 2

(2h10) Voir vendredi, 21h +19372976



Samedi | 14 septembre

Enfants

Sports

CANAUX	6h	6h30	7h	7h30	8h	8h30	9h	9h30	10h	10h30	11h	11h30
SRC	Hors d'ondes		Benjamin	Sagwa	Mona le vampire	Wounch-pounch	La légende de Tarzan	Sofa (L50) Weekender	Wheel squad	Titeuf	Iznogoud	Robinson Suisse
TVA	Infopub (L15) Évangélisa...	Patou Chansons...	Salut, bonjour! Chroniques qui mettent l'accent sur le volet culturel et artistique québécois. 909240					Tonus 52795	Bec et musée	Vins et fromages	I-D maison	
TQS	Hors d'ondes		Iglou-Glou	Vision mondiale Un cadeau d'amour. 253172	Box-office Cinéma et...	En forme avec Marcel	Le Petit journal	Habitation	Famille, mode...	Foule Xtrême	Aventures en nord	
TQC	Hors d'ondes				Iris le gentil professeur	Ferdy Ferdy et ses amis.	Bob le bricoleur	SOS croco!	Delfy et ses amis	Un amour de chien Un chien vit des aventures.		



ÇA COMMENCE AUJOURD'HUI!

Sofa
dès 7 h



50 ans
Ici Radio-Canada

CBC	Skinna.	Zoboom.	DragonT	Clifford	Arthur	Magic Bus	Cyberchase	Reboot	ALightning	W.Witch	Spy Net	Story Studio
CITY	Star! News	Originals	Various 369646		Gente da Nossa 360375		Indo Caribb	Pakistan	Eye on Asia in Hindi		Polish Studio 934714	
CTV (Mtl)	Good Morning Canada 37578				Producer's Showcase		The Shopping Channel 57240				White Fang	Leap Bnds
CTV (Ott)	Good Morning Canada 934172				Supermo	Recess	Fillmore	Recess	L. McGuire	Pr'd Fam	Possible	P.Rangers
GLOBAL (Qc)	News	Sports	Gadget	Prairie Pie	Real Kids	Addams	Mechanics	Pet Guys	Stargate: S-G1 473530		Ready Not	Doggin' It
GLOBAL (Ott)	News 785789		Gadget	Fibi's	Real Kids	Mechanics	Mechanics	Shelby Woo	Sabrina	Sabrina	Ready Not	Doggin' It
ABC	Paid Prog.	Paid Prog.	Funniest Home Videos	Teamo S.	Recess	Fillmore	Recess	L. McGuire	Pr'd Fam		Possible	P.Rangers
CBS	Paid Prog.	Market	Blue's Clues Dora	Hey Arnold	Thornberry	Saturday Early Show 86714					Ginger	Pelswick
FOX	Jackie Chan	Pokémon	Yu-Gi-Oh! X-Men	Stargate: Ultraman	Kirby 80356	Ultimate	Ultraman	Ultimate	Kirby 20801	Foodons		
NBC	Business	R.Hazelton	Saturday Today 7491356		Jack Hanna	W. Moment	City Guys	About Us	Just Deal	City Guys		
PBS (Plat)	Sesame Street 472559	Ballerina	Zobooma..	Redwall	Zoom	Blenko Handcraft A look at great works of glass art with a holiday theme. 380849						
PBS (Burl)	Caillou	Clifford	Bookworm Bunch 7499998		Ballerina	S. Deviants	Motorweek	Workshop	Old House	Hometime		
CNN	CNN Int.	American	CNN Saturday Morn. 880424				Saturday Edition 389375		People	People		
NEWSWORLD	NewsWorld Morning	Life & Times "Juliette"	Fashion File	Culture	NewsWorld Morning	Health	Market	Life & Times "Juliette"				
RDI	Matin Express Bulletin détaillé de nouvelles nationales et internationales. 3428511				Bulletin	Journal RDI	Carrières	Journal RDI	Ent. artistes			
A&E	Info-Doc.	Info-Doc.	Biography "Bugsy Siegel"	Bio. "Dutch Schultz"	Biography "Louis Lepke"	House Beautiful 466240		America's Castles				
ARTV	Air famille	Soi/Gobelet	Jeunesse	Palmares	Auteur libre Maisons	AUX PETITS BONHEURS (1993) 382714		L'Actors studio 848062				
BRAVO	Soop On Wheels 830559	Arts Minds	Gzowski	THE SAPHEAD (1921) 250559	FLYING LEATHERNECKS (1951) John Wayne. 263004	Cinéma						
CANAL D	Goût...monde "Turquie"	Chiens au travail 9812207	Agents très spéciaux	INSPECTEUR LA BAVURE (1980) 7424578	Célébrités							
CANAL VIE	Miracles...	Les copains	L'art d'être parent 6303820	Maigrir	Copines	Vie famille Santé	Coup de pouce télé	Métamor..	Copines			
CANAL Z	Les nerdz	Les nerdz	Comment... T.S.X	Angel 355443	Andromeda 198085	Les nerdz	Les nerdz	Robot Wars 929882				
DISCOVERY	Cotter Trail	Nature	Treasures	Tech Toys	Best of Discovery 548443	@discovery	How Made	Can. Parks	Can. Rivers	Wild Disc. "Cane Toads"		
EVASION	Golfs d'ici	Travel	Week-end	USA VR	Billet.. Voyage..	Vidéo guide 196004	En Italie	Aventure	Escales	Airport		
HISTORIA	Tourn. de l'histoire	Pare-chocs 4055462	Série Noire 4056191	SAMSON ET DALILA (1950) Victor Mature. 9637733	Châteaux..							
LIFE	Pet Project	Pet Project	Good Dog!	Good Dog!	Zoo Diaries	Dog Jobs	Pioneer Quest	Animal Miracles 7483337	Zoo Diaries	Dog Jobs		
MUSIMAX	Le Top 20 Musimax	MusiMax Collection	Pop up vidéo 6386153	Planète	D. 3068581	Le Top 20 Musimax	Infomax 6896202					
MUSIQUE +	Story of Ozzy 827085	Top5M+	Top5M+	Perfecto	M.Net	Dans peau	S Club 7	Vitamine pop 135356				
SAVOIR	Activités physique 44627	Intro to Culture I 349820	Culture II	Grammaire	Psychology 75085	Kindergar	Init. astronomie 604733	Pers. âgées				
SÉRIES +	Force de frappe 465269	Sydney Fox 352356	Haute finance 353085	Zone urbaine 196627	Amy 947288	Biarritz 927424						
SHOWCASE	(10) This Hour	Hors...	Degrassi	Madison	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Amazon "Escape" 297172	
SPACE	Spacenews	Originals	Originals	Cpt. Power	TheOdyssey	G Hornet	HypaSpace	Playground	Star Trek 3100443	Star Trek: Next Gen.		
TFO	(23h30) Joséphine: ange...	"L'enfant oublié" 5157110	Skippy	Timothée	Le Bus	Horace...	BonAppétit	Studio	Au Max	...à loupe		
TLC	Paid Program 287443	Paid Program 167240	Paid Program 175269	Home Savvy	Home Savvy	How-2Crew	How-2Crew	Trading Spaces 756998				
TVS	(05) D.	Thé ou café?	Clip	Cartes	Funambule	A comm.	Re-7	Découverte	TV5Journal	Roma, Roma	(05) Dunia 68067269	
TVO	Moose	The Hoobs	Blue's Clues	Timothy	Zobooma..	Arthur	T.McBean	George	Swap TV	Mechanic	Stuff 77733	CG Kids
RDS	(5h30) F1Mag.	Sports 30 (L55) F1 Course auto En direct 98098462	CART Course auto En direct 725714								RDS motorisé 394172	
RSE	Fish Can.	Real Fishing	Sports Central 35998	Sports Central 36627	Golf Report	EPL Preview	EPL Soccer FA Barclaycard	Premiership En direct 85559				
TSN	Sportscentre 480117	F1 Auto Racing En direct	(L05) CART Auto Racing En direct 52336443									
TÉLÉTOON	Eckhart	Lapinet	M.Blaster	Princesse S.	Super	Sakura...	Ollie	Lab. Dex.	Sacré Andy!	Sourire..	..Mimi?	RoboBlatte
VRAC	7 monstres	Kitou Scrog.	Voisins	Désirs	La momie	Batman	Jackie Chan	Loup-garou	Mixmania 307646	Cosmiques	Jumelles	
YTV	MonaVamp.	Monster	Friends	S. Shock	Zeta Project	Beyblade	Jackie Chan	Mummy	He-Man	X-Men	Justice	Samurai
CANAUX	6h	6h30	7h	7h30	8h	8h30	9h	9h30	10h	10h30	11h	11h30

16

voilà!

SEMAINE DU 14 SEPTEMBRE



12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h	16h30	17h	17h30	CANAUX
L'Heure du midi	PROFESSEUR TÊTE-EN-L'AIR (1961) Mettant en vedette Nancy Olson, Fred MacMurray. 'G' 235627			Des mots et des maux	L'Accent franco.	Culture-Choc	LE COMTE DE MONTE-CRISTO (1998) Gérard Depardieu. Partie 1 de 4 82612					SRC
(11h30) J-D maison	Fleurs et jardins	Via TVA	Boutique TVA Magasiner sans quitter la maison.	Infopubli-cité 4608	Infopubli-cité 9424	Infopubli-cité 9153	AU REVOIR BÉATRICE (1995) Mettant en vedette Katharine Isobel, Johnny Morina. 'G' 3240					TVA
Sommeil davantage	Thane Direct 933337	Mix Promotions	À CHACUN SON FANTÔME (1996) Mettant en vedette Leslie Nelson, Harry Anderson. 'G' 828269			CAMÉLÉON (1995) De M. Pavone. Mettant en vedette Kevin Pollack, Anthony LaPaglia. 254801				Le Grand Journal		TQS
Seconde chance Trois jours pour changer.	Une famille comme...	Pignon sur rue	Grands Documentaires 45269	Attendez que je vous raconte...		Le roman de l'Homme	Gros plan sur...	Grands Documentaires "L'emploi du temps"				TQC



Le Comte de Monte-Cristo

1^{er} de 4 épisodes 16 h



50 ans
ici Radio-Canada

POV Sports	Track & Field Golden League 644172			Canoe and Kayak 33646		LCF Football Renegades d'Ottawa vs Stampede de Calgary En direct 107795					CBC		
Arts & Mind	CityLine 931153		Chum FM 30 932882		New Music		Electric Circus 602578		6 DEUCE BIGALOW: MALE GIGOLO (1999) 429172			CITY	
D'Myna	Kid@disc.	Vicki Gabereau 20608		@discovery	@discovery	Animal Parade 30646		Travel	Travel	Golf... Partie 1 de 2		CTV (Mtl)	
D'Myna	Kid@disc.	Vicki Gabereau 44004		@discovery	@discovery	Animal Planet 52462		Travel	Tomorrow	Golf... Partie 1 de 2		CTV (Ott)	
Teens Dating	404375	All Xtreme 132646		Queen of Swords 760578		Firestation 70's Show		70's Show	Simpsons	Simpsons	Simpsons	GLOBAL (Qc)	
Teens Dating	404375	All Xtreme 132646		PSI Factor Chronicle		Just Shoot 70's Show		70's Show	Simpsons	Simpsons	Simpsons	GLOBAL (Ott)	
P.Rangers	Inside Stuff	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog. NCAA Football Washington vs État d'Ohio En direct 641795							ABC
Paid Prog.	Paid Prog.	4 PACIFIC HEIGHTS (1990) Melanie Griffith. 80530				NCAA Football Géorgie vs Caroline du Sud En direct 930530							CBS
NFL Under	TWIB	LMB Baseball White Sox de Chicago vs Yankees de New York En direct 400086					Hot Ticket			Buffy Vampire Slayer		FOX	
Skate	Just Deal	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	NCAA Football Michigan vs Notre Dame Site: Notre Dame, Indiana En direct 7310004							NBC	
Home Cooking "Comfort Food" 343707						Haley's Hints 514269			Sid Caesar 948581		Scully	PBS (Plat)	
T. Kitchen	Cuisine	Pepin	Julia Kitch	Joy Painting	Great Food	Ciao Italia	Katzen	Garden	Travels	Antiques Roadshow		PBS (Burl)	
CNN Saturday	125004	Next @ CNN 101424		American	Your Health	People	People	Moneyline	Pinnacle	CNN Sat.	Novak	CNN	
NewsToday	Fashion File	Show Vote		50th Anniversary 7258578		Antiques Roadshow		Hot Type	Culture	Sat. Report	Fashion File	NEWSWORLD	
...midi	Zone libre 1842153	Vivre ici		La Semaine verte 5361998		Grands rep. La Facture		Griffe	Jour France	Journal RDI	Bulletin	RDI	
Behind Closed Doors		The View 125356		LATHE OF HEAVEN (2001) James Caan. 880646			Minute by Minute		A Justice "Night Stalker"			A&E	
Sol/Gobelet	Prise vues	3 LA CRISE (1992) Vincent Lindon. 386530			Palmarès		D. 432545	Silence, on court! 673443		L'Actors studio 338733		ARTV	
(11h30) 4	NORTH TO ALASKA (1960) 13299627		News	4 THE BARBARIAN AND THE GEISHA 770443		4 THE COMANCHEROS (1961) John Wayne.							BRAVO
Mon pays mes humours		Jinny	Batman	Dossiers "Polly Klaas"		Parrains "Le Parrain..."		Les nouveaux détectives		Pièces... "Prise de taille"			CANAL D
Coup de cœur 8113630		5 LE MARI DE MA FEMME (1991) 5944646		C'est mon choix 9541714		La vie...un combat 9560849		Cuisinez 5094269					CANAL VIE
Monstres Mécaniques		Le teksho	Game	Chroniques mystère		Chasseur d'étoiles 697646		Farscape 676153		Technofolie "Secrets ciné"		CANAL Z	
@discovery	How Made	Crocodile Hunter		Connection Nature		Discovery's Showcase		Can. Parks	Can. Rivers	Battlebots	Exhibit A	DISCOVERY	
Villages	Plein parc	Lonely Planet 587172		Golfs d'ici		Travel	Week-end	USA VR	Génies	Voyage..	Collection	Échappades	ÉVASION
Trouvailles, trésors		Pare-chocs 7211511		3 UN CAÏD (1965) George Segal. 7328627			Les armes		JAG 9713408				HISTORIA
Paparazzi	Matchmake	Extra 5977269		Wheels		W.Homes	Animal Miracles 1701646	Faking It 1780153		Casino	Matchmake	LIFE	
VH1 Divas Live 2001		Musicographie 4418022		MusiMax Collection 1771511					MusiMax Collection				MUSIMAX
Spam		Journée Ozzy 234356					Behind Music "Ozzy"		Specimen	Specimen			MUSIQUE +
(11h30) ..agée	Toxicomanie 615849		Websexo...	Centre de Formation		Plan. de la retraite 58608		Subs. psychotropes 60443		Artisans psychiatrie 11004			SAVOIR
W&Grace	Fou de toi	Hôpital Chicago Hope		L'œil du crime 224849		La firme de Boston 695288		Largo Winch 674795		Les experts 437446			SÉRIES +
Queen of Swords 943714		Total Recall 952462		Night Man 564356		Adventures of Sinbad		Adrenalin Junkies 961085		Grafters 419005			SHOWCASE
Star Trek: DSN 2817608		Star Trek: Voyager		Enterprise "Broken Bow" 7509207		Invisible Man 9726795		Farscape 9574627					SPACE
Enfants	Hist. Max	Franco-Ont. Des rêves		Nana classique 3182714		Elliot	Papi	Skippy	Studio	LaDanse	Enfants	TFO	
While You Were Out		Hometime		Hometime		Ultimate10 "Mysteries"		Mystery of Skulls 606269		Unexplained Mystery		While You Were Out	TLC
TV5Journal		(45) Reflets Sud /...Pousse		FFF Soccer Équipes à communiquer 392066			Thalassa 637801		Jour. Suisse				TV5
After Math	VOX 52085	Best More to Life 40240		Your Health		Parent	Repair Rem. Router	Can. Parks	Can. Rivers	Vista "A Giant Out of..."			TVO
Courses	Sports 30	Boxe Carte à communiquer 564004			F1 Course auto 819066		AGP Golf En direct 872240					RDS	
SoccerCen.	EPL Soccer FA Barclaycard Premiership 870795	Outdoor		Equestrian 52882		Equestrian 71917		Sportsdox 7608					RSE
Motorcycle	Acura Golf	Summer X-Games Day 5 and 6 735882			Special Olympics 159288		LMB Baseball Tampa Bay vs Toronto En direct 915820						TSN
Scooby Doo	Caillou	Marguerite	Pecola	Sauveteurs	Lapinet	K. & Zosky	Fred	Digimon	Pokémon	5 SCOOBY DOO ET...			TELETOON
Radio enfer	Oggy	Tom 398998	Nez de fer	Ile tortue	Voisins	Allo Terre	Frissons	Ginger	Hé Arnold!	Vice versa		Loup-garou	VRAC
Galidor	Ocean Tales	V&A Top 10	Uh Oh!	Medabots	Digimon	Transform	Beyblade	6 BEETHOVEN'S 3RD (1999) Julia Sweeney. 257269					YTV
12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h	16h30	17h	17h30	CANAUX	



Samedi | 14 septembre

Enfants

Sports

CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
SRC	Le Téléjournal Revue des dernières nouvelles. 38269	Justice L'actualité judiciaire.	5 SOUVENIRS INTIMES (1998) De Jean Beaudin. Mettant en vedette Pascale Bussières, James Hyndman, Pierre-Luc Brillant. '14+' 954375			
TVA	Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations.	5 LES SUPPOSÉS HÉROS (1999) De Kinka Usher. Mettant en vedette Hank Azaria, Geoffrey Rush, Greg Kinnear. 'G' 45673882				
TQS	Les Simpson Lisa sauve la planète. 353917	5 LE LIVRE DE LA JUNGLE: LES NOUVELLES AVENTURES DE MOWGLI ET BALOO (1997) De D. McLachlan. Mettant en vedette Bill Campbell, Gulshan Grover, Jamie Williams. 'G' 479882				5 LE DERNIER BOY-SCOUT (1991) 9226462
TQC	Zone science "Le vélo de montagne"	Exploration "Splendeurs naturelles d'Afrique - Les géants" Le Kilimandjaro et le lac Victoria.	4 NICOTINE (1995) De W. Wang. Mettant en vedette Harvey Keitel, Harold Perrineau Jr., William Hurt. 352269			



JUSTICE POUR TOUS!

Justice
début 18 h 30

50 ans

Ici Radio-Canada

CBC	Saturday Report 3559	The Red Green Show 7511	Equestrian International CN Site: Spruce Meadows, Calgary, Alberta 653676		
CITY	News 151269	Fashion Television 175849	Star TV 417337	Movie Television 164733	Media Television 426085
CTV (Mtl)	News 3733	Expos This Week 4085	Mysterious Ways "Doctor in the House" 45066		Cold Squad "Ambleton" 54714
CTV (Ott)	News 29646	Regional Contact 10998	Mysterious Ways "Doctor in the House" 74172		Cold Squad "Ambleton" 83820
GLOBAL (Qc)	Doc "Family Matters" 112882		Entertainment Tonight Weekend 869153		No Boundaries 878801
GLOBAL (Ott)	News 410801	Focus Ontario 401153	No Boundaries 869153		Andromeda "Star-Crossed" 878801
ABC	(15h30) Football Washington vs Ohio State En direct		ABC 22 News 25207	To Be Announced 49375	Football Nebraska vs l'état de Pennsylvanie En direct
CBS	(15h00) Football Géorgie vs Caroline du Sud En direct		Channel 3 News 8375	Loves Raymond 207	Big Brother III 2801
FOX	3rd Rock From Sun 98627	Drew Carey Show 12207	Seinfeld 54795	Seinfeld 14761	Cops 63443
NBC	News 3473820	NBC News 3464172	Stargate: S-G1 4291733		Cops 82578
PBS (Plat)	News 151269	Legendary Victor Borge 473288			Forensic Files "Time Will Tell/ Reel Danger" 4277153
PBS (Burl)	The Lawrence Welk Show "County Fair" 5975801		As Time Goes By 9606530	Keeping Up App. 3468998	Bee Gees: One Night Only 311714
CNN	CNN Saturday 791801	Reliable Sources 782153	Capital Gang 940240		Keeping Mum 9622578
NEWSWORLD	News 3274820	Money Weekly 3265172	>Play 4253337		Next of Kin 9601085
RDI	Comm�moration du 11 septembre 1370191		Le Journal RDI 6994743	La Factice 6260085	CNN Presents "9/11: What Really Happened" 966288
A&E	City Confidential "Ft. Lauderdale: Sin in the Sun"		Cold Case "Ticket to Nowhere/ The Paper Route"		This Hour Has Seven Days - Again 4262085
ARTV	Bandeàpart.tv 737397	Bandeàpart.musique	Bizart 339462	Phôtos 137153	Grands reportages "L'alliance contre le terrorisme"
BRAVO	Arts & Minds 535207	Star TV 526559	Concerto 891375	Festival "Evening with Gilbert & Sullivan" 158733	Mansions, Monuments "The Inventors" 861511
CANAL D	Samedi de rire 2863207	Juste pour rire 2854559	Comicographie "François Morency" 3301424		Médée 262240
CANAL VIE	Jeux de société "La vie après un traumatisme"		C'est mon choix 7218707		The Mikado 6409578
CANAL Z	Robot Wars 569424		Monstres mécaniques "Monstres d'acier" 326646		Yvon Deschamps 3310172
DISCOVERY	Frontiers of Construction "The Big Dig" 576066		Storm Warning "Hanging by a Thread" 223337		Petits miracles 5004646
ÉVASION	Aventures asiatiques "Katmandou" 84608		Famille à bord 50917	Fous dans nature 74085	Derrière le masque
HISTORIA	Histoires d'alcool "De la barrique au bock" 7231375		Tourn. de l'histoire "La guerre du Kippour" 4467375		..L'inexpliqué "Les extraterrestres débarquent"
LIFE	Masters of Style 5980733		Weird Wheels 9611462	Weird Homes 3466530	Battlebots 249240
MUSIMAX	Infomax 5974286		Le Top 20 Musimax 5513379		How It's Made 268375
MUSIQUE +	Les tribus du rock 134627		B. Sabbath reunion 888801	Ozzy 93 519269	Suivez le guide 50578
SAVOIR	Psychologie du vieillissement 62462		Introduction à la gérontologie 96356		Origines 4443795
SÉRIES +	Sydney Fox, l'aventurière "La corde sensible" 567066		Biarritz "Coup de foudre" 324288		Zoo Diaries 9697882
SHOWCASE	Close and True "Hurry Up and Wait" 949998		5 QUARANTINE (1989) Mettant en vedette Beatrice Boepple, Jerry Wasserman. 289153		Dogs with Jobs 9616917
SPACE	First Wave "Still at Large" 2839820		Robot Wars 7571424		Musicographie "Donna Summer" 3513199
TFO	Mammifères marins	Villages et Visages	Planète musique "Fairouz" 1481288		Behind the Music "Ozzy Osbourne" 788462
TLC	While You Were Out 587795		While You Were Out 344917		Projet d'entreprise 51284
TV5	Cultivé, bien élevé 537379	Pyramide 337171	Journal de France 337004	Fallait y penser 5630801	Loi & ordre: sexuels 300608
TVO	Great Canadian Parks	Love of Gardening 45559	National Geographic "Storm of the Century" 94998		Forever Knight Partie 2 de 2 7580172
RDS	Le monde du sport 504337	Sports 30 528917	CART Course auto Rockingham 500 Site: Circuit oval de Rockingham, Corby, Royaume-Uni (R) 553424		Histoire "Afrique, la nouvelle donne" 1467608
RSE	Sports Central 2269	Sports Central 6849	Equestrian 90530		Trading Spaces 320337
TSN	(16h00) LMB Baseball Tampa Bay vs Toronto En direct		Sportscentre 771424	Boxing Diaz vs Crayton 130917	
TÉLÉTOON	Cinéma	PorCité 5608882	Pour meilleur, pire	Dilbert 5604066	Bugs Bunny & Tweety
VRAK	Réal-TV 520375	C'est pas ma faute 511627	Unité 156 886443	Juste entre nous 500511	Bugs Bunny & Tweety
YTV	Mo'ville Mysteries 902207	Freaky Stories 993559	Seriously Weird 261462	Guinevere Jones 982443	Roswell "Surprise" 786004
CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h
					20h30

18 voilà!

SEMAINE DU 14 SEPTEMBRE

21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
(19h00) SOUVENIRS INTIMES (1998) 954375	Romain et Juliette Un soupissant refait surface.	Le Téléjournal Revue des dernières nouvelles. 34191	Les Nouvelles du sport 6877511 (155) (1989) Mettant en vedette Robert Sean Leonard, Robin Williams. 68760220	LA SOCIÉTÉ DES POÈTES DISPARUS		SRC
(15) COMMÉRAGES (2000) De Davis Guggenheim. Mettant en vedette Norman Reedus, Lena Headey, Kate Hudson. 'G' 4782714				(15) Le TVA, édition réseau	(45) LIAISON ..	TVA
(20h30) LE DERNIER BOY-SCOUT (1991) Mettant en vedette Damon Wayans, Chelsea Field, Bruce Willis. 9226462			(45) Le Grand Journal Bulletin d'informations.	(15) Sex-shop Le monde de la pornographie.	(45) AVEUX ÉR..	TQS
(19h30) NICOTINE (1995) 352269	LA TABAGIE EN FOLIE (1995) De W. Wang. Mettant en vedette Lou Reed, Roseanne, Harvey Keitel. 605379		Dream On "Martin et les dévotées"	Les francs-tireurs "Pierre Bourque"		TQC



PRÉSENTATION SPÉCIALE

Vues d'ici

Souvenirs intimes 19 h

Romain et Juliette 21 h 30



50 ans
Ici Radio-Canada

(19h00) Equestrian 653676	A WALK IN THE CLOUDS (1995) Mettant en vedette Aitana Sanchez-Gijon, Keanu Reeves. 97917				CBC
RISKY BUSINESS (1983) De Paul Brickman. Mettant en vedette Rebecca DeMornay, Tom Cruise. 310085	News 682714	Sex TV 296066			CITY
Seventh Heaven "Consideration" 74578	Open Mike With Mike Bullard 44337	News 10882	CFCF News 8414733		CTV (Mtl)
Seventh Heaven "Consideration" 70356	Open Mike With Mike Bullard 73443	News 49998	CJOH News 7622646		CTV (Ott)
BONANNO: A GODFATHER'S STORY (1999) Edward James Olmos. 888288	Inside Entertainment	Sat. Night Live 997998			GLOBAL (Qc)
BONANNO: A GODFATHER'S STORY (1999) Edward James Olmos. 888288	News 144356	Sat. Night Live 997998			GLOBAL (Ott)
(20h00) NCAA Football Nebraska vs État de la Pennsylvanie En direct 512443		ABC 22 News 99191			ABC
The District "Shell Game" 9337	The Agency "Double Crossover" 2424	News 5269	Entertainment Ton. 90849		CBS
America's Most Wanted "Grand Theft Auto" 76578	Wild Police Videos "Wild Chase in Atlanta" 46337	Mad TV "Fall Into Madness" 85375			FOX
Dog Eat Dog 4297917	Meet My Folks "The Atnips" 4290004	News 1785608	Sat. Night Live 4097627		NBC
(20h00) Bee Gees: One Night Only 311714	Healthy Aging: The Perricone Prescription 107733		BBC World News 296066		PBS (Plat)
Father Ted 1704733	Back to the Floor 5987646	Austin City Limits "David Byrne" 4298646	HOW THE WEST WAS WON (1962) 9840153		PBS (Burl)
Larry King Weekend 946424	CNN Saturday Night 949511	Capital Gang 380004			CNN
Saturday Report 3848207	Mansbridge One 6306849	Rough Cuts "Friday the 13th: The Devil in Dover"	Antiques Roadshow 5737714		NEWSWORLD
Le Téléjournal 6800646	Entrée artistes 1359608	Grands reportages 6446288	Zone libre 6825511		RDI
Helen West "Shadow Play" A worker, frequently arrested becomes even more dangerous. 871998		Poirot "How Does Your Garden Grow?" 474269			A&E
(20h00) Médée Pièce de théâtre enregistré en 2000 dans la cour du Palais des Papes à Avignon. 262240		Jacques Lassalle 674172	Artiste dans l'âme 301849		ARTV
(20h30) The Mikado Brian McDonald's version of Gilbert and Sullivan's comic opera. 6409578	News	Sex and the City 1095424	(45) News		BRAVO
Cascadeurs "Acrobates du ciel" 3307608	Célébrités "Les grandes réussites" 3300795	JE SAIS RIEN, MAIS JE DIRAI TOUT 7466849			CANAL D
Eros et compagnie 5313171	La santé en vedette Les copains 5677897	Trauma 7046545			CANAL VIE
X Files "Daemonicus" 315530	X Files "Patience" 325917	Chroniques mystère "Dragons et biberons" 940375			CANAL Z
The New Detectives "Dead Wrong" 252849	Guinness Book of World Record 222608	Performance "Playing with Pain" 838443			DISCOVERY
Lonely Planet 30714	Golfs du monde 74733	Mexico VR 50153	Voies de l'aventure 79676	Histoires de camping	ÉVASION
LOUISIANE (1983) De Philippe de Broca. Mettant en vedette Ian Charleson, Victor Lanoux, Margot Kidder. 5311849					HISTORIA
U8TV: The Lofters 1786337	Extraordinary Lives	Swingers 4203578	Sexual Secrets 7484066		LIFE
LADY SINGS THE BLUES (1972) De Sidney J. Furie. Mettant en vedette Billy Dee Williams, Richard Pryor, Diana Ross. 9352849					MUSIMAX
Fan Club 598135	Specimen 139172	Specimen "Ozzfest" 778085	Les Osbourne 548630	Journée Ozzy 898578	MUSIQUE +
Contes et légendes 66627	Stratégies et dynamique des entreprises 986714	Santé mentale et vieillissement 902789	Profession langagier		SAVOIR
Sexe à New York 603207	Sexe à New York 562511	Inspecteur Barnaby "The Electric Vendetta" Un corps nu est découvert dans un champ. 694559			SÉRIES +
Da Vinci's Inquest 683795	MAGNOLIA (1999) Mettant en vedette Jeremy Blackman, Tom Cruise. 66812443				SHOWCASE
HIGHLANDER (1986) De Russell Mulcahy. Mettant en vedette Christopher Lambert, Beatie Edney, Sean Connery. 9626269		MORTAL KOMBAT			SPACE
LE JARDIN DE SERGIU CELIBIDACHE (1997) De Serge Ioan Celibidache. 35268269		(20) Le feu sacré 84770288	Cinéma		TFO
Trading Spaces 333801	Wild Weddings 343288	Trading Spaces 760191			TLC
(19h30) Fallait y penser 5630801	(40) Francofolies 2001 "Uashtenemunan, m'entends-tu, Karen Na" 50141153	(25) Journal Belge 70391443			TV5
(20h00) ROBIN AND MARIAN 2019882	Interviews	(05) THE MAN WHO WOULD BE KING (1975) Sean Connery. 65321511			TVO
(19h00) CART Course auto	Superbike 144004	Sports 30 406356	F1 Course automobile Grand Prix d'Italie Site: Monza, Italie (R) 346789		RDS
Afterburn 96714		Sports Central 99801	You Gotta See This 72646	You Gotta See This 97191	RSE
(19h30) Boxing 130917		Sportscentre 714424	Kickboxing 743801		TSN
Les Simpson 9551191	Henri pis sa gang 1468707	La Clique 4610117	Quads! John Callahan	Les Simpson 9530608	South Park 5921795
Buffy contre les vampires "Désillusions" 766240		Hors d'ondes			
Buffy the Vampire Slayer 243191	Fear 253578		Vampire High 599882	BigWolf on Campus	
					YTV
21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30
					CANAUX



CANAUX	6h	6h30	7h	7h30	8h	8h30	9h	9h30	10h	10h30	11h	11h30
SRC	Hors d'ondes		Rolie, Polie, Olie	Arthur	Titi et Grosminet	Hercule	La cour de récré Fort Tender. 82680		Le Jour du Seigneur Saint-Grégoire, à Nicolet.		Mon ange Entretien avec un ange. 64660	
TVA	Évangélisation 2000	Patou	Salut, bonjour! Chroniques qui mettent l'accent sur le volet culturel et artistique québécois. 118738						☆ AU REVOIR MON AMOUR (1995) Mettant en vedette Matthew Modine, Randy Quaid. 'G' 76776			
TQS	Hors d'ondes	Vision mondiale Lueur d'espoir. 927776	Infopublicité 315641	Il est écrit 425467	Sommeil davantage	Le Petit journal	Famille...divorçons?		Auto stop 311825		Y'a plein d'soleil Magazine pour les 50 ans et +.	
TQC	Hors d'ondes				Iris le gentil professeur	Ferdy Ferdy et ses amis.	Bob le bricoleur		SOS crocol	Delfy et ses amis	Le monde merveilleux de Disney 39863	

L'ACTUALITÉ EN MARCHÉ

L'Heure du Midi 11 h 30



50 ans

Ici Radio-Canada

CBC	Scoop & D.	Skinna.	Maamuit.	Hippo Tub	Coronation Street 58844				CBC News: Sunday 82399	Hot Type 95863		
CITY	Star! News	Originals	Chum FM 30 801979	Shahre Ma TV 862080		Mix TV 638950			Eye on Asia in Hindi	Eye on Asia CHIN CHIN		
CTV (Mtl)	Kingdom	Owl TV	Good Morning Canada 38592			Canadian Rivers 82486			Paid Program 24399	Paid Program 37863		
CTV (Ott)	Kingdom	Owl TV	Good Morning Canada 38283			Eagle C.	Eagle C.	Little Hobo	People's Church 448863	First Story		
GLOBAL (Qc)	Prairie Pie	Gadget	Pet Guys	BodyHealth	MoneyWise	Global Nat.	Eagle C.	Eagle C.	Ready Not	Ready Not	Worldvision	Travel Book
GLOBAL (Ott)	Prairie Pie	Gadget	Town and..	BodyHealth	MoneyWise	News	Eagle C.	Eagle C.	Hour of Power 599641	Worldvision	New Homes	
ABC	Paid Prog.	Paid Prog.	Key David	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	This Week	
CBS	Off Air	Paid Prog.	Paid Prog.	Discovery	Mass	Old House	CBS Sunday Morning 42405		Face the Nation 945370	Franklin		
FOX	University	Bullwinkle	Real Life	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	FOX News Sunday 84486	Paid Prog.	Paid Prog.	Celebrity Justice 22573		
NBC	(SH00) ☆ THE CRUCIBLE	Want To Be	Jack Hanna	Sunday Today 4629979		Meet the Press 3495863	Bob Vila	Garden	Live Better	SOS		
PBS (Plat)	Sesame Street 907592	Bookworm Bunch 477776				Rich Dad, Poor Dad 143467		Three Dog Night: Live 594318				
PBS (Burl)	Teletubbies	Barney	Sesame Street 4619592	G. Gables	Clifford	Zobooma..	Arthur	Read Rain.	Redwall	Wall Street	VT Week	
CNN	CNN Int.	Business	CNN Sunday Morning 712318			Sources	CNN Sun.	Novak	CNN Sunday Morning			
NEWSWORLD	Fashion File	The Editors	Rough Cut "Friday 13th"	Fashion File	Journal	BBC News	One on One	Hot Type	Foreign A.	The Fifth Estate 5716221		
RDI	Griffe	Matin Express	Bulletin de nouvelles nationales et internationales. 3001028			Bulletin	Journal RDI	Oiseaux	Journal RDI	Justice		
A&E	Info-Doc.	Info-Doc.	Travels...	Travels...	Breakfast With Arts "Brandenberg Concertos" 865196	House Beautiful 522979	Incurable Collector 502115					
ARTV	Metropolis 671844	Prise vues	Bizart	Photos	Palmarès	La musique de Kurt Weill 701825	Auteur libre	Les feux de la rampe				
BRAVO	Appeal	Track Stars (L-43)	☆ 2 FOOLISH WIVES (1922) 9216825	(L-43) ☆ 5 ... MILLION DOLLAR HOCKEY PUCK	☆ 5 KID GALAHAD (1962) 7259950							
CANAL D	Hors Série "Un terroriste"	Contact animal 9889979	Agents très spéciaux	☆ 5 JE SAIS RIEN, MAIS JE DIRAI TOUT	Cascadeurs "Acrobates"							
CANAL VIE	L'art d'être parent 3961221	Coup de coeur 6370592	Santé	Copines	La cigogne	Miracles...	Cuisinez 2791298	Maigrir	Copines			
CANAL Z	Les nerdz	Les nerdz	Technofolie	Game	Métiers d'enfer 897776	Babylone 5 630318	Les nerdz	Les nerdz	Comment...	Game		
DISCOVERY	Cotter Trail	Nature	Treasures	Tech Toys	Best of Discovery 570641	Sun @disc	Clues	Showcase "Wild Africa"	Showcase "Wild Africa"			
EVASION	Vu d'en	Travel	Avent. nord	La fête	Billet ou..	Voyage..	Vidéo guide 139318	Vie camp	...dehors	Entrada	Le touriste	
HISTORIA	Série Noire 4310592	Trouvailles, trésors	Tournants de l'histoire	☆ 3 UN CAÏD (1965) George Segal. 9604405								
LIFE	Pet Project	Pet Project	Good Dog!	Good Dog!	Masters of Style 4692825	Fashion File The Goods	Real Renos	Singles	Do For Love	Real Family		
MUSIMAX	MusiMax Collection 5784689		Infomax 6353825		Génération 60 2539196	Génération 70 4591270			MaxLounge	MaxLounge		
MUSIQUE +	B. Sabbath	Ozzy 93	Journée Ozzy Depuis les beaux jours de Black Sabbath à aujourd'hui, du Ozzy mur à mur.	Specimen	Music "Ozzy Osbourne"							
SAVOIR	Psychol. vieillisse. 28478	Projet d'entreprise 874863	...médiat	Contes	Le monde à la carte 33776	Santé mentale 79592	Technologie	Jeux de vies				
SÉRIES +	Force de frappe 990202	Sydney Fox 894689	Haute finance 895318	Joséphine: ange... "Une santé d'enfer" 735202	Saint-Tropez... 469757							
SHOWCASE	Off Air	Degrassi	Madison	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Paid Prog.	Amazon "Home" 322931		
SPACE	Cpt. Power	TheOdyssey	G Hornet	After Night	After Night	Spacenevs	Playground	Bey. Realty	Invisible Man 3177115	The Lost World 3197979		
TFO	Hors d'ondes	Château...	Elliot	Skippy	Timothée	Le Bus	Horace...	Passion..	Studio	Débrouill...	Sciences...	
TLC	Paid Program 729776	Paid Program 609573	Paid Program 600202			Hometime	Hometime	Bob Vila	Bob Vila	Bob Vila	Bob Vila	
TVS	Panorama	Thé ou café? 727738	Noms de Dieu 502757	Prix Québec		Fort en tête 393554		TV5Journal	Affaires	(L-05) Kiosque 68027641		
TVO	Moose	The Hoobs	Blue's Clues	Noddy	(L-05) Babar	LittleGhost	Timothy	Arthur	G. Gables	Magic Bus	Mechanics	Journey
RDS	(SH30) AAM	Sports 30	Sports 30	F1 Course automobile Grand Prix d'Italie Site: Monza, Italie 350221	AAM Superbike 816641	Les Gazelles an II 836405						
RSE	Real Fishing	Fish Can.	Sports Central 94999	Sports Central 61080	Sports Central 37950	Rugby Lions vs Natal Sharks Coupe Currie 17888						
TSN	(SH30) Sports	Sportscentre 107950	F1 Racing	F1 Auto Racing Site: Monza, Italie En direct 867554	Sportscentre 591009	NFL Countdown En direct						
TELETOON	Eckhart	Lapinet	M.Blaster	Princesse S.	Super	Sakura...	Ollie	Lab. Dex.	Sacré Andy!	Sourire..	..Mimi?	RoboBlatte
VRAK	7 monstres	Kitou Scrog.	Voisins	Désirs	Godzilla	Batman	Jackie Chan	Loup-garou	Faute	Sabrina	Cosmiques	Jumelles...
YTV	MonaVamp.	Monsters	Hamtaro	Cubix	Rugrats	Detention	Hey Arnold	J. Neutron	Spongebob	Parents	Dexter Lab	Woody W.
CANAUX	6h	6h30	7h	7h30	8h	8h30	9h	9h30	10h	10h30	11h	11h30

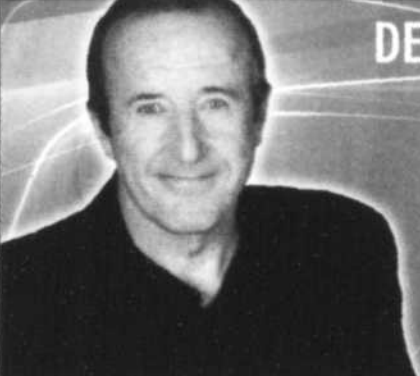
Cinéma

Spéciaux

15 septembre | Dimanche



12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h	16h30	17h	17h30	CANAUX
L'Heure du midi	La Semaine verte Magazine sur l'agriculture.	Second regard	Histoires d'hommes et de hockey 38757	F1 Course automobile Grand Prix d'Italie Site: Monza, Italie 240991						5 sur 5 Bernard Derome et l'actualité.		SRC
Le brunch de Maman Dion Isabelle Brossard	Évangélisation 2000	Boutique TVA Magasiner sans quitter la maison.	Infopubli-cité 6776	Infopubli-cité 9202	Infopubli-cité 1221	PETIT FLIC (1996) Mettant en vedette Edward Albert, Alexandra Paul. 'PG' 6478						TVA
Mon argent, mes finances "Éducation"	Thane Direct 335405	L'EXPÉRIENCE DE PHILADELPHIE 2 (1993) Brad Johnson. 'PG' 344554		Quilles 156592	Planète Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal					TQS
Exploration 66931	Une famille comme...	Anima Série scientifique.	Chasseurs d'idées Échange de vues.	Télescience 74399	Grands Documentaires 86134	Les pieds dans les plats "La courge"						TQC



DES RÉPONSES À VOS QUESTIONS

5 sur 5

17h



50 ans
Ici Radio-Canada

Moving On	Land & Sea	Sunday Encore	One on One	Venture	The Nature of Things	Wind at My Back 35844	Artists Special 5912	CBC
Festival Italiano di Johnny Lombardi 752979			Beast Master 733844	Fashion	The Review	THE INDIAN IN THE CUPBOARD (1995) 945467		CITY
Question Period 64931	Power Play 80979	Twice in a Lifetime 87370	ISABELLA ROCKS (2001) 10950			Seventh Heaven 8950		CTV (Mt)
Question Period 93047	Power Play 79467	Twice in a Lifetime 34979	ISABELLA ROCKS (2001) 211405			Seventh Heaven 42776		CTV (Ott)
Money	Invest TV	LNF Football Équipes à communiquer En direct 676134	Drivers	Casino Life	Simpsons	Simpsons		GLOBAL (Qc)
Money	Invest TV	LNF Football Équipes à communiquer En direct 676134	Drivers	Casino Life	Simpsons	Simpsons		GLOBAL (Ott)
(11h30) Week	Paid Prog.	F1 Auto Racing Site: Monza, Italy 49863	LIC Auto Racing Site: Texas Motor Speedway, Fort Worth, Texas En direct 866318					ABC
The NFL Today 91950		LNF Football New England vs New York En direct	LNF Football Buffalo vs Minnesota En direct					CBS
NFL Pregame Show 59641	PERFECT WEAPON (1991) Jeff Speakman. 92844	X-Files 67009	LNF Football New York vs St. Louis En direct					FOX
Paid Prog.	NASCAR Auto Racing Site: New Hampshire International Speedway, Loudon, New Hampshire En direct 1748592	Motorcross 9674931						NBC
East Enders	(45) East Enders	Andre Rieu "La Vie Est Belle" 579009	Carreras, Domingo, Pavarotti In Concert 522486			Frank		PBS (Plat)
McLaughlin	The Editors	TravelEur	Profile	Now with Bill Moyers	American Family 1763486	MY FAVORITE WIFE (1940) Cary Grant. 9669009		PBS (Burl)
Late Edition 179592			Business	Moneyline	Next CNN 763950	CNN Sun.	American	CNN
News	Sports J.	Hot Type	Foreign A.	Antiques Roadshow	Landed 3890660	The Fifth Estate 3886467	News Live	MARKET
...midi	...oubliées	RDI en direct 5341134	Zone libre 6869399	Griffe	Jour France	Journal RDI	Bulletin	RDI
COLUMBO: IT'S ALL IN THE GAME 888047		Nero Wolfe 869912	Biography "George Lucas: Creating an Empire"			LATHE OF HEAVEN 827863		A&E
Palmarès	Bizart	AU NORD LE PARADIS (1983) Zaide Silvia Gutierrez. 177370	Phôtos	Metropolis 873080		L'Actors studio 631931		ARTV
(15) PARADISE ALLEY (1978) Sylvester Stallone. 2332844	(15) FAST CHARLIE, MOONBEAM RIDER		Just Variety	It Factor		Bravo! Bio "Bruce Willis"		BRAVO
Comico-graphie	Jinny	Batman	Phénomènes inexplicables	Hors série "L'homme singe" 7427950		Crocodile Hunter		CANAL D
Quand la vie un combat	MON AMOUR (1989) Jeff Daniels. 5911318		C'est mon choix 9518486	Jeux de société 9520221		Coup de pouce télé		CANAL VIE
Chron. du paranormal	StarTrek: Nouv. gén.	StarTrek: Nouv. gén.	Star Trek: DSN 106641	Alerte Météo 125776		Comment... Infrarouge		CANAL Z
Sun @disc	Clues	Connection	Exhibit A	Islands	Islands	Canadian Geographic	Showcase "Wild Africa"	DISCOVERY
Saveurs	...Grèce	Mexico VR	Vacances...	Vu d'en	Travel	Avent. nord	La fête	7e ciel
Origines 7202863	JAG 7288283	GENGHIS KHAN (1964) Omar Sharif. 7395399		Guerre	Trouvailles, trésors			HISTORIA
Masters of Style 5951221	M. Stewart	M. Stewart	Do For Love	Skin Deep	Miracles	BirthStories	Real Family	Medicine
LADY SINGS THE BLUES (1972) Diana Ross. 1768047			MusiMax Collection 1759399					Extra 9687405
Specimen	MTV Video Awards 2002 985115		VJ: Pierre Landry 519486		Perfecto	Être star		MUSIQUE +
(11h30) Jeux	Le monde...	Artisans psychiatrie 17689	Clochers	Croissance PME 708221	Oasis...	Monde des affaires 28134	Stratégies 62405	SAVOIR
W&Grace	Voilà!	Rex 533973	Wycliffe 726554	Coroner Da Vinci 104283	Amy 123318	Balko 941641		SÉRIES +
Queen of Swords 164844	Total Recall 2070 173592	HALIFAX, F.P. ACTS OF BETRAYAL (1994) 915405		Cracker Partie 2 de 3		The Cops 364270		SHOWCASE
Robot Wars 2877080	Black Scorpion 2893028	BATMAN (1966) Adam West. 7631641		Next TV		HypaSpace	Bey. Realty	SPACE
Monstres	RouteGlace	Marins	Villages &..	Histoire "Afrique"	Elliot	Papi	Skippy	Studio
Trading Spaces 389394	Trading Spaces 501514	Wild Weddings 548738	Police Force	Trauma "Survivors"		Hollywood Cops		TLC
TV5Journal / (15) Culture et dépendances	Vins & ..	Jour France	Jour. Suisse	Jour. Belge	France Foot	Clips	Gourmande	Jour. Suisse
4th Reading	Allan Gregg	Big Ideas 34931	Person	On Stage	Imprint	4th Reading	Life&Times "Dale Sisters"	
Sports 30	Av-match	LCF Football Alouettes de Montréal vs Tiger-Cats d'Hamilton En direct 993134	LNF Football Denver vs San Francisco En direct 255573					RDS
Drop In	Jzone 83080	Rodeo 11863	SPGA Golf En direct 53776		Motorcross 99080	Afterburn 5196		RSE
(11h00) NFLCount En direct	LMB Baseball Devil Rays de Tampa Bay vs Blue Jays de Toronto En direct 661202		LCF Football Toronto vs Saskatchewan En direct					TSN
Scooby Doo	Caillou	Marguerite	Pecola	Sauveteurs	Lapinet	K. & Zosky	Fred	Digimon
Radio enfer	Oggy	Tom 823931	Nez de fer	Île tortue	Voisins	À l'lo Terre	Frissons	Ginger
Thornberry	Girl/Boy	D'Myna	Uh Oh!	Beyblade	Zoids	Yu-Gi-Oh!	Monster	BEETHOVEN'S 4TH (2001) Judge Reinhold. 637080
12h	12h30	13h	13h30	14h	14h30	15h	15h30	16h
								16h30
								17h
								17h30
								CANAUX



CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
SRC	Le Téléjournal Revue des dernières nouvelles. 89660	Découverte "La mue des bélugas" Tous les étés, dans l'Arctique, des bélugas se rassemblent pour muer.	Les beaux dimanches 76196	La conquête des ondes La naissance d'une radiodiffusion authentiquement canadienne.		
TVA	Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations.	Les Gags Mises en scène pour piéger le public.	Comicographie "Jean-Michel Anctil" Quelques-uns des meilleurs moments de sa carrière.	Max inc. "La thérapie de groupe" Le psy de l'école fait subir une thérapie à toute la famille Aucoeur.		
TQS	Changez de décor La chambre principale. 756689	Yves et Martin Sketches, chansons et chorégraphies avec Yves Pelletier et Martin Drainville. 741283	★4 MARIE A UN JE-NE-SAIS-QUOI (1998) De Bobby Farrelly. Mettant en vedette Cameron Diaz, Matt Dillon. 470283			
TQC	National Geographic "Les pilotes de la jungle"	Garfield Des situations cocasses et amusantes.	Seconde chance "Double exposition" Une femme se retrouve précipitée vers une mort prématurée.	Le plaisir croît avec l'usage "Vincent Graton" L'univers culturel de Vincent Graton.		

LE 25^e ANNIVERSAIRE DES SONDES VOYAGER
ÉGALEMENT AU PROGRAMME: LA STÉRILISATION PAR L'OZONE

Découverte 18 h 30



50 ans
Ici Radio-Canada

CHANES ANGLOPHONES

CBC	Watership Down 3383	Watership Down 1825	Emily of New Moon "Too Close to the Sun" 78047	Dominion of the Air 58283		
CITY	News 693592	Fashion Television 684844	Star TV 959660	Speaker's Corner 680028	Jamie Kennedy Exp. MESSAGE...	
CTV (Mtl)	News 2573	Travel Travel 3825	Golf: The Ridiculous Obsession Partie 2 de 2 70347		Amanda Marshall 12405	
CTV (Ott)	News 54009	Regional Contact 78689	Golf: The Ridiculous Obsession Partie 2 de 2 25573		Amanda Marshall 34221	
GLOBAL (Qc)	News 729660	Global Sunday 710912	Cirque de Soleil 174196	The Simpsons 615496	King of the Hill 465793	
GLOBAL (Ott)	News 729660	Global Sunday 710912	Cirque du Soleil 174196	The Simpsons 615496	King of the Hill 465793	
ABC	News 87202	ABC's News Sunday 78554	All New Bloopers 50221	NOTTING HILL (1999) 931318		
CBS	(16h00) LNF Football Buffalo vs Minnesota En direct	60 Minutes 8931		Becker 2283	MESSAGE...	
FOX	(16h00) LNF Football New York G. vs St.Louis En direct	THE LOST WORLD: JURASSIC PARK (1997) Mettant en vedette Julianne Moore, Jeff Goldblum. 857757				
NBC	News 3440592	NBC News 3431844	Dateline NBC 4268405	Forensic Files "Bad Blood/ Badge of Deceit" 4244825		
PBS (Plat)	(17h30) Judy, Frank and Dean in Concert 606592	Lumberjack Sky Pilot		Pledge Programming 530776		
PBS (Burl)	Outdoor Journal 3448134	World of Wildlife 3439486	Birds at Home 9673202	Nature Scene 3428370	Masterpiece Theatre "Almost a Woman" 4246283	
CNN	CNN Sunday 217196	Pinnacle 231776	CNN Presents "9/11: What Really Happened" 473825	People in the News	People in the News	
NEWSWORLD	News 3241592	Foreign Assignment	CBC News: Sunday 4220009	This Hour "Leonard Cohen" 4239757		
RDI	(17h30) Bulletin des jeunes 5014757	Le Journal RDI 2342905		Maison neuve 6237757	Zone libre 6490009	
A&E	(17h00) LATHE OF HEAVEN (2001) 627863	Biography "Alan Alda: More Than Mr. Nice Guy"		City Confidential "Albuquerque: The Black Widow"		
ARTV	Un air de famille 376592	Gueule de star 367844	Secret des chefs 158318			
BRAVO	Bravo! Bio "Andie McDowell" 656196	Arts & Minds 300370		Visual Arts 781298	Visual Arts "The Art of Peacemaking" 200931	
CANAL D	Galas Juste pour rire 2316660	Hors série "Gianni Versace, victime de la mode" 1385202				
CANAL VIE	Coup de coeur "Au commencement était l'homme"	Quand la vie un combat "Du coma à la vie" 1513919		Secondes pour la vie	Deuxième peau 5050825	
CANAL Z	Angel "La pierre d'Amarra" 638347	Farscape "Le pouvoir de la pierre" 835641		Andromeda "Coeur qui soupire" 851689		
DISCOVERY	Frontiers of Construction "Top Ten" 717950	Sun @ discovery.ca	Ancient Clues 381399	Discovery's Showcase "Shark Battlefield" 543202		
ÉVASION	Vent dans les voiles 12912	Le guide Debeur 36592	Eau, plaisirs & cie 78080	Travel Travel 32776	La route des arts 94028	
HISTORIA	Le Canada en Guerre "Infirmières au combat"	Pare-chocs "Les sportives européennes" 4434047		Face cachée "Le dernier descendant de Hitler"	Escales de rêve 98783	
LIFE	Matchmaker 3420738	Fashion File 3444318	Things Do For Love	Real Families 3433202	Little Miracles 9664554	
MUSIMAX	Planète Rock 5697776	Pop-Up Video 5688028	Classic Albums "Fleetwood Mac: Rumours" 3313991	Musicographie "Tina Turner" 1313711	Birth Stories 9683689	
MUSIQUE +	Spam 286888	Dans la peau de... 802280	Deeper with No Doubt 295009	Box Office 313844	MTV Video Awards 973467	
SAVOIR	Einblieke 81028	Maternelle 65080	Centre de Formation 54047	Émerveillement 49554	Utilisation psycho. 176009	
SÉRIES +	Sydney Fox "Une formule en or" 438329	Saint-Tropez... "Les illusions perdues" 833283		Brigade spéciale "Soldats morts" 842931		
SHOWCASE	Prime Suspect 160028	SPENSER: A SAVAGE PLACE (1993) Mettant en vedette Avery Brooks, Robert Wrich. 314912				
SPACE	Tracker "The Miracle" 2806592	Comic Book Confidential (R) 3172660				
TFO	National Geographic "Les dragons des Galapagos"	Les années mode "Parfums couturiers" 1441660		Panorama "La tuberculose" 1427080		
TLC	Hackers: Computer Outlaws 632478	Junkyard Wars "Power Paddler" 853912		Maternity Ward "The Specialists" 862660		
TV5	Chanter la vie 979738	Journal de France 630202	L'invention de la cuisine "Pierre Gagnaire" 865738	Culture, dépendances		
TVO	Get a Life 72370	VOX 96950	The Tribe 61776	The Tribe 92134	STRICTLY BALLROOM (1993) 32825	
RDS	(16h00) LNF Football En direct 255573	Sports 30 319028		LIC Course automobile Chevy 500 752806		
RSE	Sports Central 7347	Sports Central 1009	Sunday Night Heat 58221	SPGA Golf 99202		
TSN	(16h00) LCF Football Toronto/Saskatchewan En direct	Sportscentre 615216	NFL Primetime En direct 245950	LNF Football En direct		
TELÉTOON	Sacré Andy! 5684202	PorCité 5675554	Pour meilleur, pire	Baby Blues 5671738	Bugs Bunny & Tweety	
VRAC	S.T.A.R.S. (L:15) S.T.A.R.S.	Taina 581450	Charmed "L'homme de mes rêves" 226979	Mixmania 202399	Bugs Bunny & Tweety	
YTV	I Love Mummy 392405	24/7 383757	YTV's Hit List 993844	Treasure 653028		
CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30

CHANES SPÉCIALISÉES

SPORTS

ENFANTS



21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
(20h00) La conquête des ondes La naissance d'une radiodiffusion authentiquement canadienne.		Le Téléjournal Revue des dernières nouvelles. 69554	Parlez-moi des hommes, parlez-moi des femmes	Les Nouvelles du sport 2197365 (1-25) CHINATOWN (1974) Jack Nicholson. 41276221		SRC
★ VIRUS (1998) De Isaac Florentine. Mettant en vedette Bryan Genesse, Gary Daniels, Barbara Crampton. 18+ 97196				Le TVA, édition réseau Bulletin d'informations.	Infopublicité 92863	TVA
(19h30) ★ MARIE A UN JE-NE-SAIS-QUOI 470283	★ BILLETS POUR DEUX (1998) De Richard Wenk. Mettant en vedette Andie MacDowell, Andy Garcia. 'G' 77287738					TQS
(20h00) Le plaisir croît avec l'usage	★ MON ENNEMI INTIME De Werner Herzog. Mettant en vedette Klaus Kinski, Claudia Cardinale, Werner Herzog. 8124125			(15) Aventure et passion du Canada français	Chasseurs d'idées	TQC



RADIO-CANADA : LA VOIX D'UN PAYS

LES BEAUX DIMANCHES

La Conquête des ondes

20 h



50 ans
Ici Radio-Canada

(20h00) Dominion of the Air 58283	CBC News: Sunday 90757	Venture 52955	ShowVote Classics "Sports" 83028	CBC
(20h30) ★ MESSAGE IN A BOTTLE (1999) Mettant en vedette Robin Wright Penn, Kevin Costner. 370950	News 8968329	(15) Sex TV 61381641	CITY	
Law & Order: Criminal Intent "Badge" 92641	Law & Order: S.V.U. "Competence" 20888	News 78573	CFCF News 8481405	CTV (Mtl)
Law & Order: Criminal Intent "Badge" 21757	Law & Order: S.V.U. "Competence" 24844	News 90399	CJOH News 7699318	CTV (Ott)
Malcom in Middle 444467	That 70's Show 343399	Band of Brothers "Currahee" 759196	Global Sports 2727641	GLOBAL (Qc)
Malcom in Middle 444467	That 70's Show 343399	Band of Brothers "Currahee" 759196	News 6525863	GLOBAL (Ott)
(20h00) ★ NOTTING HILL (1999) De Roger Michell. Mettant en vedette Julia Roberts, Hugh Grant. 931318	News 30739	The Pretender 345365	ABC	
(20h30) ★ MESSAGE IN A BOTTLE (1999) Mettant en vedette Robin Wright Penn, Kevin Costner. 846660	News 5937	Friends 85739	CBS	
(19h00) ★ THE LOST WORLD: JURASSIC PARK	Charmed "Witch Way Now" 62888	Angel 10738	FOX	
Law & Order: Criminal Intent "Badge" 4264689	Law & Order: S.V.U. "Competence" 4267776	News 1745080	G. Michael Sports 2937080	NBC
(20h00) Pledge Programming 530776	News 108009	McLaughlin Group 738399	PBS (Plat)	
(20h00) Masterpiece Theatre 4246283	Stage on Screen "Beckett on Film" 3497221	Profile 2968950	PBS (Burl)	
Larry King Weekend 479009	CNN Sunday Night 472196	CNN Presents "9/11: What Really Happened" 806399	CNN	
Sunday Report 3815979	Venture 6366221	Passionate Eye "Murder On a Sunday Morning" (R) 3899931	NEWSWORLD	
Le Téléjournal/ Le Point 6403573	Maison neuve 8234931	Second regard 8250979	RDI	
City Confidential "Memphis: Burning Betrayal"	City Confidential "Austin: Empty Graves" 199405	City Confidential "New Orleans"	A&E	
L'Actors studio 538405	★ TAMPOPO (1986) De Juzo Itami. Mettant en vedette Nobuko Miyamoto, Tsutomu Yamazaki. 893844	(15) News	ARTV	
★ EIGER SANCTION (1975) De Clint Eastwood. Mettant en vedette George Kennedy, Clint Eastwood. 1069912	(15) News	★ KREMLIN LETTER	BRAVO	
Sans détour "Dans la ligne de tir" 3367080	Top secret - CIA "Trahison et abandon" 3377467	★ POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS 7426221	CANAL D	
Métamorphose 9526405	Maigrir aujourd'hui	Au-delà médecine 4210711	Sortie gaie 4410919	CANAL VIE
Monstres mécaniques "Monstres d'acier" 831825	Lexx "La super Nova" 834912	Highlander "Chasse à l'homme" 442080	Sun @ discovery.ca	CANAL Z
Disc.Show. "Shark Attack Files IV: Shark Summer"	Crocodile Hunter "Greatest Crocodile Captures"	Golfs de Floride 50757	Ancient Clues 231115	DISCOVERY
Plaisirs de France 48912	Pilot Guides 476486	Plan d'eau, vacances	Histoires de camping	ÉVASION
★ PATTON (1970) De Franklin J. Schaffner. Mettant en vedette George C. Scott, Karl Malden, Stephen Young. 5371221	Tall Ship Chronicles 4263950	Little Miracles 1758554	Birth Stories 2940554	HISTORIA
Panic 4260863	Présentation MusiMax "Tina Turner - Last Night Live" 4668888	Musicographie "Tina Turner" 9646329	Drôle de VJ 499283	LIFE
(20h30) MTV Video Awards 2002 Présentation spéciale. 973467	Utilisation psycho. Initiation à l'astronomie 821912	Teccart... 63370	Planification de la retraite 70221	MUSIMAX
(20h30) L'oeil du crime "Alliance diabolique" 839467	Sexe à New York 366196	Sexe à New York 375844	Les experts "Au-delà des apparences" 473950	MUSIQUE +
Trailer Park Boys 280221	This Hour 22 Minutes	Take Me 919221	★ THE BOONDOCK SAINTS (1999) 3885450	SAVOIR
★ CHRISTINE (1983) De John Carpenter. Mettant en vedette Alexandra Paul, John Stockwell, Keith Gordon. 81730467	(15) ★ GRAVEYARD SHIFT 2090950			SÉRIES +
★ LA GRANDE BAGARRE DE DON CAMILLO (1955) Fernandel. 6369370	(1-40) Géograffiti	Nouveaux Franco-Ont.	Cinéma	SHOWCASE
Maternity Ward "Mind and Body" 859196	Maternity Ward "Miracle Workers" 852283	Maternity Ward "The Specialists" 279196		SPACE
(20h30) Culture et dépendances 8961738	(1-10) Matière grise 16049028	Journal Belge 812979	Fallait y penser 5937660	TFO
(20h00) ★ STRICTLY BALLROOM (1993) 32825	A Touch of Frost Partie 2 de 2 44660	Person 2 Person 27405	Imprint 42950	TLC
(19h30) LIC Course automobile 752806	Sports 30 955979	AGP Golf Classique de Pennsylvanie Ronde finale 504554		TV5
(20h00) SPGA Golf 99202	You Gotta See This 17824	Sports Central 57592	Sunday Night Heat 65757	TVO
(20h30) LNF Football Raiders d'Oakland vs Steelers de Pittsburgh En direct 174318		Sportscentre 262486		RDS
Les Simpson 9528863	Henri pis sa gang 5763919	La Clique 8915329	Quads! John Callahan	RSE
La vie à cinq "Aux nom de tous les miens" 215863	Hors d'ondes	Guinevere Jones 716919	Seriously Weird 716739	TSN
Live Through This 521080		Love Mummy 823950	Don't Lick the Pig 239757	TÉLÉTOON
				VRAC
				YTV
				CANAUX



Le Plateau

20h mercredi

Ici Radio-Canada



50 ans



Lundi 16 septembre

6h00

TVA Salut, bonjour!
CBC News
CITY Breakfast TV
CITY-M CTV-0 GBL-0 ABC CBS
NBC News
GBL-0 Body & Health
FOX Scooby Doo +33429
PBS-P W.L. Yoga +161535
PBS-B Business Rep.
PBS-B (6h15) Contrary
NW Newsworld Morning
RDI Matin Express
A&E Info-Documantary
ARTV Secret des chefs
BRAVO Jazz Cabaret
D Mystère des océans
VIE Coup de cœur
Z Revanche des nerds
DISC Cotter's Trails
EVAS Golfs du monde
HI Le Canada en Guerre
LIFE Dogs with Jobs
S* Au Nord du 60e
SHOW (6h10) This Hour
22 Minutes
SPACE Highlander: Series
TLC Bingo & Molly +976429
TVS (6h05) Cultivé et élevé
RDS Nautilus +521993
RSE Real Fishing +86993
TSN Sportscentre +577351
TOON Dans la peau... +2517974
VRAK Georges et Martha
 +514603
YTV Mona the Vampire +575413

6h30

SRC Les Hoobs +97177
TVA En forme avec
 Marcel +131448
CITY-M CTV-0 Canada AM
GBL-0 This Morning Live
FOX Jackie Chan +49697
PBS-P Business Rep.
PBS-B (6h45) Business Rep.
A&E Info-Documantary
Z Technofolie
DISC Profiles of Nature
EVAS Mexico VR
LIFE Diagnosis MD
TLC Pappyland +277090
TVS Télématin
RDS Sports 30 +547326
RSE Sports Central +93719
TOON Le Lapin Discret
 +5978603
VRAK Monstre par erreur
 +636264
YTV Little Monsters +688326

7h00

SRC Princesse Astronaute +27806
TQS Pokémon +861177
TO Cornemuse
CBC Get Set For Life +58055
GBL-0 Inspect. Gadget +656103
ABC Good Morning Am.
CBS Channel 3 News
FOX Pokémon +76239
NBC Today Show
PBS-P Arthur +997887
PBS-B Arthur +7437158
A&E Classroom
BRAVO Bravo! Videos
D Contact animal
VIE Les copines d'abord
Z Star Trek
DISC Danger in the Sea
EVAS Voies de l'aventure
HI L'Histoire à la une
LIFE Canadian Living TV
S* Nash Bridges
SHOW Neon Rider
SPACE Earth Final Conflict
TFO Le Château magique
 +9666239
TFO (7h20) Tout un monde à
TLC Skinnamarink TV +622581
RDS Sports 30 +277055
RSE Sports Central +27210
TSN Sportscentre +349806
TOON Scooby Doo +5846167
VRAK Bob l'éponge +366993
YTV Sailor Moon +318055

7h30

SRC Matin Express

TQS 110% +777784
TO Macaroni tout garni +68264
GBL-0 Fibi's Funny Bones
 +955500
FOX Yu-Gi-Oh! +51974
PBS-P Liberty's Kids +909622
PBS-B Clifford Big Red Dog
 +7449993
BRAVO Peter Appleyard
VIE Quand passe la...
DISC High Tech Toys
EVAS Histoires de camping
LIFE Warden's Craftscapes
TFO Elliot +1691697
TLC Nini's Treehouse +714516
RDS Sports 30 +352790
RSE Sports Central +19245
TOON Sabrina, sorcière +5640564
VRAK Hé Arnold! +272500
YTV Hamtaro +493790

8h00

TQS Flash
TO Zoboomafoo +62516
GBL-0 Popular Mechanics
 +152806
CBS The Early Show
FOX Holmes in 22nd Cent. +82326
PBS-P Sesame Street +311603
PBS-B Dragon Tales +3997023
NW Newsworld Morning
A&E NewsRadio
ARTV D.
BRAVO Down to Earth
D Agents très spéciaux
VIE Métamorphose
Z Renc. avec l'au-delà
DISC Best of Discovery
EVAS Le maître des génies
HI JAG
LIFE Weddings
S* Agents doubles
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Tracker
TFO Aventures de Skippy
 +2713429
TLC Salty's Lighthouse +744142
RDS Sports 30 +479806
RSE Sports Central +49871
TSN Sportscentre +340535
TOON La Classe en délire
 +5369005
VRAK Ginger +462516
YTV Rugrats +510806

8h30

TQS Fun Noir
TO Maison Oulmzie +61887
GBL-0 The Pet Guys
FOX Suddenly Susan
PBS-B Sagwa: Chinese Cat
 +4347564
A&E NewsRadio
ARTV Un air de famille
BRAVO The Jim Byrnes Show
VIE Maigrir aujourd'hui
Z Renc. avec l'au-delà
EVAS Voyage pratique
LIFE Real Families
TFO Le Bus magique +2632500
TLC Nini's Treehouse +743413
TVS Zig Zag Café
RDS Nautilus +478177
RSE Sports Central +48142
TOON Marguerite et la...
 +6719546
VRAK Woody Woodpecker +461887
YTV Uh Oh! +519177

9h00

SRC Tous les matins
TVA Deux filles le matin
TQS Le mec à dames
TO Teletubbies +89239
CBC Get Set For Life +363413
CITY Maury Povich Show
CITY-M CTV-0 Regis & Kelly
GBL-0 GBL-0 100 Huntley St.
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
NBC Today Show
PBS-P Mister Rogers +721326
PBS-B Caillou +1393644
RDI RDI aujourd'hui
A&E Magnum, P.I.
ARTV ♀ Tampopo (1986) (2h)
 +861697
BRAVO All Brahms
D Mission impossible
VIE ♀ Strip-tease infernal
 (1992) (2h) +5977974

9h30

TO Inuk +14413
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Sagwa: Chinese Cat
 +539887
PBS-B Barney & Friends
 +5827210
EVAS Echappades
TFO Le Grenier de Bisou
 +2318429
TFO (9h45) Contes de rue Broca
 +30180351
TLC A Baby Story
RSE Les Idées lumière
RSE Sports Central +74055
TOON Pays des dessins +6517451
VRAK Sept petit monstres
 +352500
YTV Babar +238790

10h00

TVA Saisons de Clodine
TO ♀ Fraise et chocolat
 (1993) (2h) +58167
CITY CityLine
CITY-M Vicki Gabereau
CITY-D Coffee Talk
CBS Dr. Phil
FOX The People's Court
NBC Regis & Kelly
PBS-P Dragon Tales +274448
PBS-B Zoboomafoo +2833210
NW Need to Know
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote
BRAVO Big Dance
D Drôles de dames
Z Le teksho
DISC Profiles of Nature
EVAS Aventures asiatiques
LIFE Good Dog!
S* Brigade des mers
SHOW Street Legal
SPACE Star Trek
TFO Hist. père Castor +3125429
TLC Wedding Story
TVS TV5 Journal
TVS (10h20) TV5 l'Invité
RSE Sports Central +50041
TSN Sportscentre +946852
TOON Pecola +5896055
VRAK Tom +627516
YTV Rupert +775806

10h30

TQS Dynastie
PBS-P Zoboomafoo +710210
PBS-B Between the Lions
 +5993608
Z Secrets du cinéma
LIFE Dogs with Jobs
TFO Histoires de... +2725264
TLC Wedding Story
TVS Les Zap +9433158
RSE Sports Central +31806
TOON Édouard et Martin
 +1860090
VRAK Oggy et les cafards
 +474351
YTV Anatole +426413

11h00

SRC Ricardo
TVA Michel Jasmin
CITY Star Trek: DSN
CITY-M CTV-0 ABC The View
GBL-0 Body & Health
CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
NBC The Other Half
PBS-P Barney & Friends +561871

PBS-B Sesame Street +7352413
NW Business News
A&E Murder She Wrote
ARTV L'Actors studio
BRAVO Concertante
D K 2000
VIE Coup de pouce télé
Z Monstres Mécaniques
DISC Wild Discovery
EVAS Famille à bord
LIFE House & Home
S* Rex
SHOW Dead Man's Gun
SPACE Beast Master
TFO Bibi et Zoé
TLC A Personal Story
TVS (11h05) Mise au point
RSE Sports Central +66429
TSN Sportscentre +301036
TOON Eckhart +9402871
VRAK Croque pas voisins +976559
YTV Little Monsters +357264

11h30

SRC L'Heure du midi
TVA (11h45) Le TVA midi
TQS Grand Journal
GBL-0 Travel Shop
FOX Texas Justice
PBS-P Teletubbies +562500
NW Newsworld Today
RDI En santé
EVAS Fous dans nature
LIFE House & Home
TFO Les débrouillards +1983968
RSE Sports Central +67158
TOON Tiny Toons +9403500
VRAK Radio enfer +526018
YTV Stickin' Around +358993

12h00

TO Le monde de Disney
CBC This Hour 22 Minutes
CITY CTV-M CTV-0 GBL-0 CBS
News
GBL-0 Travel Magazine
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Celebrity Justice
NBC News
PBS-P Math Basic
PBS-B Mister Rogers +4182500
RDI L'Heure du midi
A&E The View
ARTV Artiste dans l'âme
BRAVO Road to Avonlea
D Yvon Deschamps
VIE Au-delà médecine
Z Vie sans frontières
DISC @discovery.ca
EVAS Saluez le guide
HI Série Noire
LIFE Canadian Living TV
S* Direction: Sud
SHOW Traders
SPACE Forever Knight
TFO Montres & merveilles
TLC A Makeover Story
TVS TV5 Journal
TVS (12h15) Festival de Granby
 +96588158
RDS Nautilus +472993
RSE Sports Central +22158
TSN Off the Record +140061
TOON Scooby Doo +2119582
VRAK Réal-TV +465603
YTV Pokémon +513993

12h30

SRC Wizz
TVA Dans la mire.com
CBC The Red Green Show
CITY CityOnLine
GBL-0 GBL-0 MoneyWise
ABC Port Charles +49177
CBS Young & Restless +481429
FOX Cops
NBC The Weakest Link
PBS-P Learn to Read
PBS-B Teletubbies +5838326
RDI Québec direct
ARTV Bandeapart.tv
VIE Les copines d'abord
DISC You Asked For It!
LIFE Warden's Craftscapes
TFO Histoire Max
TLC A Makeover Story
RDS Sports 30 +108806
RSE Sports Central +78871
TSN Caribbean Workout +883264
TOON Sabrina, sorcière +8412087

VRAK Vice versa +191516
YTV Digital Monsters +249806

13h00

SRC Thierry-la-Fronde
TQS Sexe, confidences
TO Aventures de Shirley +75500
CBC Black Harbour
CITY ♀ The Indian in the
 Cupboard (1995) (2h) +182413
CITY-M CTV-0 eTalk Daily
GBL-0 GBL-0 NBC Days of Our
 Lives +886351 +886351 +5835239
ABC All My Children +37332
PBS-P Destinos: Spanish
PBS-B Instructional TV
A&E Real Story
ARTV ♀ Aux petits bonheurs
 (1993) (2h) +865413
BRAVO Law & Order
D ♀ L'indien (1970) (2h)
 +7359210
VIE ♀ Strip-tease infernal
 (1992) (2h) +5971790
Z Au delà du réel
DISC Crocodile Hunter
EVAS Lonely Planet
HI JAG
LIFE Weird Homes
S* ♀ Une femme piégée
 (2001) (2h) +271351
SHOW ♀ Muriel's Wedding
 (1994) (2h) +134535
SPACE Earth Final Conflict
TFO Panorama
TLC A Dating Story
RDS Sports 30 +276326
RSE Real Fishing +26581
TSN Can. Sportfishing +701072
TOON Fifi Brindacier +6296608
VRAK Kitou Scrogneugneu
 +7721516
VRAK (13h15) Wumpa +97396142
YTV Hamtaro +317326

13h30

SRC Les saintes chéries
TVA La vie à...
TVA (13h45) Boutique TVA
TO Le vrai monde
CITY-M CTV-0 CBS Bold &
 Beautiful +39968 +22448 +59697
PBS-P Think Tank
PBS-B Charlie Rose Show
LIFE The Goods
TFO C'est mathématique
TLC A Dating Story
RDS Le monde du sport +107177
RSE Fish'n Canada +77142
TSN Drag Racing +986871
TOON Marguerite et la...
 +9862528
VRAK Sept petit monstres
 +190887
YTV Country & City Mouse
 +248177

14h00

SRC Le prisonnier
TQS ♀ La colonie (1995)
 (2h30) +545018
TO Je vous raconte...
CBC Canadian Gardener
CITY-M CTV-0 Vicki Gabereau
GBL-0 GBL-0 CBS As the World
 Turns +301245 +301245 +67245
ABC One Life to Live +42500
FOX Home Improvement
NBC Passions +2843697
PBS-P Secrets of Sequence
NW Newsworld Today
RDI Ontario direct
A&E NewsRadio
BRAVO ♀ Life Classes (1987)
 (2h) +641581
Z Babylone 5
DISC Best of Discovery
EVAS Golfs du monde
HI ♀ Les griffes du lion
 (1972) (3h) +1452351
LIFE Martha Stewart
SPACE Star Trek
TFO Panorama
TLC A Baby Story
TVS Carte gourmande
RDS Golf +935332
RSE Gillette World Sport +7887
TOON Arc-en-ciel +595784
VRAK Tom +859993
YTV Mona the Vampire +189790



Semaine | 16 au 20 sept.

✶ Cinéma ✶ Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

14h30

TVA Hop la vie!
CBC Pit Pony
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P Reading Rainbow +127806
PBS-B Master Class...
A&E NewsRadio
EVAS Mexico VR
TLC A Baby Story
TV5 Journal de France
RSE Drop In +4806
TOON Caillou +5650245
VRAC Oggy et les cafards +570974
YTV Sailor Moon +720581

15h00

SRC Rouille-roulotte +7435500
SRC (15h15) Les Frimousses +33723448
TO A communiquer
CBC Coronation Street +9448
CITY CityLine
CTV-M CTV-O ABC General Hospital +43500 +45516 +70264
GBL-D Young & Restless +898581
GBL-D Home & Away +439852
CBS Guiding Light +5871
FOX Beyond With James
NBC The John Walsh Show
PBS-P Imagination Station +492622
PBS-B Zoom +9658993
RDI Quest direct
A&E Magnum, P.I.
ARTV Metropolis
D Compte à rebours
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerds
DISC Battlebots
EVAS Voies de l'aventure
LIFE Canadian Living TV
S+ Mission sauvetage
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen.
TFO Elliot +6947210
TLC Wedding Story
TV5 Journal Suisse
RSE Golf +14968
TOON Sauveteurs du monde +5049719
VRAC Croque pas voisins +765500
YTV Medabots +331777

15h30

SRC Sagwa +52239
TVA Feux de l'amour
CBC Emmerdale +9177
GBL-D Passions +572968
PBS-P Between the Lions +122351
PBS-B Arthur +3419622
Z Game Sauce
DISC How It's Made
EVAS Histoires de camping
LIFE Skin Deep
TFO Papi Bonheur +5825622
TLC Wedding Story
TV5 Journal Belge
RDS Course auto +425806
TSN Auto Racing +267177
TOON Horribles histoires +5655790
VRAC Ginger +582719
YTV Pokémon +732326

16h00

SRC Art Attack +37974
TO La vie en Green
CBC CBC Infomatrix +5784
CITY Relic Hunter
CTV-M CTV-O NBC Oprah Winfrey Show
GBL-D Passions +980516
ABC The Simpsons
CBS Judge Judy
FOX Caroline Rhea
PBS-P Zoom +118158
PBS-B Liberty's Kids +3405429
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote
ARTV Amour du country
BRavo Visual Arts The Clay Should Have Soul
D Nouveaux détectives
VIE Derrière le masque
Z Futur extrême
DISC Book World Record
EVAS Escapades nature
LIFE Little Miracles
S+ La firme de Boston
SHOW Highlander: Series

SPACE Star Trek: DSN
TFO Aventures de Skippy +5811429
TLC Trading Spaces
TV5 A communiquer
TSN Motoring 2002 +173784
TOON Villains martiens +5578697
VRAC Clueless
YTV Beyblade +817061

16h30

SRC Ayo!e!
TVA Top modèles +1500
TO Les Simpson
CBC Worst Witch +1968
GBL-D Young & Restless +142500
ABC The Simpsons
CBS Judge Judy
PBS-P PBS-B Cyberchase +201582 +3321413
NW Absolutely Canadian
RDI Journal de France
BRavo The Art of Time
Andre Bieler
VIE Deuxième peau
EVAS Voyage pratique
LIFE Matchmaker
TFO Bibi et Zoé
TV5 On a tout essayé
TSN Motorcycle Exp. +179968
TOON Pokémon +5567581
VRAC Le loup-garou +487210
YTV Hey Arnold +813245

17h00

SRC Watatatow
TVA Le 17 heures
TO Grand Journal
TO Zoboomafoo +67603
CBC The Simpsons
CITY The John Walsh Show
CTV-M CTV-O Dr. Phil
GBL-D That 70's Show
ABC Spin City
CBS Friends
FOX Family Affair
NBC First at Five
PBS-P Clifford Big Red Dog +308239
PBS-B Net Cafe
NW Politics
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote
ARTV L'Actors studio
D Contact animal
VIE Trauma
Z Chasseur d'étoiles
DISC Storm Warning
EVAS Vidéo guide
HI Gladiateurs
LIFE Extra
S+ Direction: Sud
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager
TFO Le Bus magique +6959055
TLC Hometown
TV5 (17h15) TV5 l'Invité
RSE Jzone +5239
TSN Kickboxing +532993
TOON Totally Spies +5044264
VRAC Sabrina, sorcière +840245
YTV Powerpuff Girls +331722

17h30

SRC Wizz
TO Cornemuse
CBC Street Cents
GBL-D Will & Grace
GBL-D Global News
ABC Frasier
CBS Loves Raymond
NBC Access Hollywood
PBS-P Caillou +121622
PBS-B This Old House
BRavo Quilt as Art
D Contact animal
LIFE Martha Stewart
TFO Montres & merveilles
TLC Hometown
TV5 Journal Suisse
RSE You Gotta See This +8622
TSN Interruption
TOON Kaput & Zosky +5654061
VRAC Jackie Chan +574790
YTV Rocket Power +731697

Mardi 17 septembre

6h00

TVA Salut, bonjour!
CBC News

CITY Breakfast TV
CTV-M CTV-O GBL-D ABC CBS
NBC News
GBL-D Body & Health
FOX Scooby Doo +11920
PBS-P Classical Stretch +590340
PBS-B Business Rep.
PBS-B (6h15) Secrets of Sequence
NW Newsworld Morning
RDI Matin Express
A&E Info-Documentary
ARTV Bandeapart.tv
BRavo Jazz Cabaret
D Mystère des océans
VIE Jeux de société
Z Revanche des nerds
DISC Cotter's Trails
HI Institutions Québec
LIFE Pet Project
S+ Au Nord du 60e
SPACE Highlander
TLC Bingo & Molly +312524
TV5 (6h05) Temps affaires
RDS Nautilus +967098
RSE Fish'n Canada +64494
TSN Sportscentre +913456
TOON Dans la peau... +2411746
VRAC Georges et Martha +983036
YTV Mona the Vampire +172366

6h30

SRC Les Hoobs +42340
TO En forme avec Marcel +560253
CTV-M CTV-O Canada AM
GBL-D This Morning Live
FOX Jackie Chan Adv. +16663
PBS-P Business Rep.
PBS-B (6h45) Business Rep.
A&E Info-Documentary
ARTV Bandeapart.musique
Z Secrets du cinéma
DISC Profiles of Nature
EVAS Plan d'eau, vacances
LIFE Diagnosis MD
TLC Pappyland +450123
TV5 Télématin
RDS Sports 30 +747889
RSE Sports Central +48982
TOON Le Lapinnet Discret +5872475
VRAC Monstre par erreur +242299
YTV Monster by Mistake +120659

7h00

SRC Princesse Astronaute +96659
TO Pokémon +290982
TO Cornemuse
CBC Get Set For Life +60496
GBL-D Inspect. Gadget +492388
ABC Good Morning Am.
CBS Channel 3 News
FOX Pokémon +47272
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur +359920 +7324630
A&E Classroom
ARTV L'écume des villes
BRavo Bravo! Videos
D Contact animal
VIE Les copines d'abord
Z Star Trek
DISC Danger in the Sea
EVAS Golfs de Floride
HI L'Histoire à la une
LIFE Canadian Living TV
S+ Largo Winch
SHOW Neon Rider
SPACE Earth Final Conflict
TFO Le Château magique +9626611
TFO (7h20) Tout un monde à
TLC Skinnamarink TV +164814
RDS Sports 30 +719388
RSE Sports Central +78611
TSN Sportscentre +701949
TOON Scooby Doo +4195479
VRAC Bob l'éponge +702098
YTV Sailor Moon +850388

7h30

SRC Matin Express
TO 110% +219017
TO Macaroni tout garni +40369
GBL-D Fibi's Funny Bones +404123
FOX Yu-Gi-Oh! +66307
PBS-P Liberty's Kids +345727

PBS-B Clifford Big Red Dog +7343765
BRavo Whole Notes
D Contact animal
VIE Vie de famille
DISC High Tech Toys
EVAS Histoires de camping
LIFE Warden's Craftscapes
TFO Elliot +1668369
TFO Nini's Treehouse +183949
RDS Sports 30 +721123
RSE Sports Central +97746
TOON Sabrina, sorcière +9945776
VRAC Hé Arnold! +714833
YTV Hamtaro +862123

8h00

TO Flash
TO Zoboomafoo +78678
GBL-D Real Kids, Adventure +514949
CBS The Early Show
FOX Holmes in 22nd Cent. +61388
PBS-P Sesame Street +780036
PBS-B Dragon Tales +7292235
NW Newsworld Morning
A&E NewsRadio
ARTV Photos
BRavo Tom Jones Series
D Agents très spéciaux
VIE L'art d'être parent
Z Au delà du réel
DISC Best of Discovery
EVAS Septième ciel
HI JAG
LIFE Weddings
S+ Balko
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE The Immortal
TFO Aventures de Skippy +2600901
TLC Salty's Lighthouse +286475
RDS Sports 30 +808611
RSE Sports Central +88302
TSN Sportscentre +702678
TOON La Classe en délire +9664217
VRAC Ginger +831949
YTV Rugrats +972949

8h30

TO Fun Noir
TO Maison Oulmzie +77949
GBL-D The Pet Guys
FOX Suddenly Susan
PBS-B Sagwa: Chinese Cat +8642776
A&E NewsRadio
ARTV Artiste dans l'âme
BRavo The Jim Byrnes Show
EVAS Voyage pratique
LIFE Real Families
TFO Le Bus magique +2609272
TFO Nini's Treehouse +285746
TV5 (8h35) Zig Zag Café
RDS Nautilus +807982
RSE Sports Central +38843
TOON Marguerite et la... +9250618
VRAC Woody Woodpecker +823920
YTV Uh Oh! +964920

9h00

SRC Tous les matins
TVA Deux filles le matin
TO Le mec à dames
TO Teletubbies +51901
CBC Get Set For Life +805746
CITY Maury Povich Show
CTV-M CTV-O Regis & Kelly
GBL-D GBL-D 100 Huntley St.
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
NBC Today Show
PBS-P Mister Rogers +263659
PBS-B Caillou +2104276
RDI RDI aujourd'hui
A&E Magnum, P.I.
ARTV ✶ Au nord le paradis (1983) (2h30) +346562
BRavo Bohemia
D Mission impossible
VIE ✶ Pour le meilleur et pour le pire (1992) (2h) +5871746
Z Monstres Mécaniques
DISC @discovery.ca
EVAS Guyane

HI ✶ Robe Noire (1991) (2h) +8160949
LIFE Health on the Line
S+ Hôpital Chicago Hope
SHOW FX: The Series
SPACE Xena: Princess
TFO Katie & Orbie +2690524
TLC A Baby Story
RDS Football Alouettes de Montréal vs Tiger-Cats d'Hamilton +146388
RSE Sports Central +97185
TSN Sportscentre +637524
TOON Caillou +2014938
VRAC Kitou Scrogneugneu +6259765
VRAC (9h15) Wumpa +79834253
YTV Little Bear +955272

9h30

TO Bob le bricoleur +96562
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Sagwa: Chinese Cat +991920
PBS-B Barney & Friends +5894982
DISC Fighting Machines
EVAS Ciel, ma géo!
TFO Le Grenier de Bisou +2205901
TFO (9h45) Contes de rue Broca +30084123
TLC A Baby Story
TV5 Palettes
RSE Sports Central +32746
TOON Pays des dessins +7579773
VRAC Sept petit monstres +559833
YTV Babar +690833

10h00

TVA Saisons de Clodine
TO Histoire
CITY CityLine
CTV-M Vicki Gabereau
CTV-O Coffee Talk
CBS Judge Judy
FOX The People's Court
NBC Regis & Kelly
PBS-P Dragon Tales +610543
PBS-B Zoboomafoo +2800982
NW Need to Know
RDI Atlantique en direct
A&E Murder She Wrote
BRavo Alpha Yaya Diallo
D Drôles de dames
Z Revanche des nerds
DISC High Tech Toys
EVAS Vent dans les volles
LIFE Good Dog!
S+ Brigade des mers
SHOW Street Legal
SPACE Star Trek
TFO Hic, père Castor +3012901
TLC Wedding Story
TV5 TV5 journal
TV5 (10h15) TV5 l'Invité
RSE Sports Central +62562
TSN Sportscentre +495475
TOON Pecola +5863727
VRAC Tom +242479
YTV Rupert +104611

10h30

TO Dynastie
CBS Judge Judy
PBS-P Zoboomafoo +252543
PBS-B Between the Lions +8747320
Z Infrarouge
DISC The Wonder Planet
EVAS Le guide Debeur
LIFE Pet Project
TFO Histoires de... +2629036
TLC Wedding Story
TV5 Les Zap +131630
RSE Sports Central +93369
TOON Edouard et Martin +1238942
VRAC Oggy et les cafards +810456
YTV Dumb Bunnies +951456

11h00

SRC Ricardo
TVA Michel Jasmin
TO Le vrai monde
CITY Star Trek: DSN
CTV-M CTV-O ABC The View
GBL-D Body & Health
CBS The Price Is Right



FOX Texas Justice
NBC The Other Half
PBS-P Barney & Friends +846384
PBS-B Sesame Street +7329185
NW Business News
ABC Murder She Wrote
BRAVO Body of Sound *Matilda Brown*
D K 2000
VIE Cuisinez
Z Robot Wars
DISC Wild Discovery
EVAS Eau, plaisirs & cie
HE Le nord et le sud
LIFE House & Home
S Rex the Runt
SHOW Dead Man's Gun
SPACE Beast Master
TFD Bibi et Zoé
TLF A Personal Story
TVS La cuisine
RDS Sports Central +18494
TSN Sportscentre +475611
TOON Eckhart +9479543
VRAC Croque pas voisins +463562
YTV George and Martha +719307

11h30

SRC L'Heure du midi
IVA (11h45) Le TVA midi
TOS Grand Journal
TO Histoires de musées
GBL-O Travel Shop
FOX Caroline in City
PBS-P Teletubbies +496843
NW NewsWorld Today
RDI En santé
ARTV Auteur libre
BRAVO The Brook *Le Ruisseau*
EVAS Travel Travel
LIFE House & Home
TFD Au Max +1943340
TLF A Personal Story
RSE Sports Central +19123
TOON Tiny Toons +9470272
VRAC Radio enfer +464291
YTV Stick'n'Around +710036

midi

TO Ramdam
CBC This Hour 22 Minutes
CITY NBC News
CITY-M CTV-O GBL-D CBS News
GBL-O Travel Magazine
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Celebrity Justice
PBS-P African Amer. Artist
PBS-B Mister Rogers +4042712
RDI L'Heure du midi
ABC The View
ARTV O Zone
BRAVO Road to Avonlea
D Samedi de rire
VIE Deuxième peau
Z T.S.X. +261291
DISC @discovery.ca
EVAS La route des arts
HE Journ. de l'histoire
LIFE Canadian Living TV
S Direction: Sud
SHOW Traders
SPACE Forever Knight
TFD Montres & merveilles
TLF A Makeover Story
TVS TV5 Journal
TVS (12h15) L'affaire Dreyfus
RDS Nautilus +818098
RSE Sports Central +17949
TSN Off Record +502104
TOON Scooby Doo +6414794
VRAC Réal-TV +834036
YTV Pokémon +975036

12h30

SRC Wizz
TVA Dans la mire.com
TO La vie en Green
CBC The Red Green Show
CITY CityOnline
GBL-O GBL-D MoneyWise
ABC Port Charles +12524
CBS Young & Restless +632017
FOX Cops
NBC The Weakest Link
PBS-P Dragonfly TV +902036
PBS-B Teletubbies +5805098
RDI Québec direct
ARTV Jeunesse oblige
D Juste pour rire
VIE Les copines d'abord
Z Game Sauce

DISC Fighting Machines
EVAS Escapes de rêve
LIFE Warden's Craftscapes
TFD Unique au monde
TLF A Makeover Story
RDS Sports 30 +537611
RSE Sports Central +36562
TSN Caribbean Workout +245307
TOON Sabrina, sorcière +2717299
VRAC Vice versa +560949
YTV Digital Monsters +601949

13h00

SRC Thierry-la-Fronde
TOS Sexe, confidences
CBC Black Harbour
CITY ♀ In God's Hands (1998) (2h) +631036
CITY-M CTV-O eTalk Daily
GBL-O GBL-D NBC Days of Our Lives +248494 +248494 +5895611
ABC All My Children +40307
PBS-P Physics
PBS-B Instructional TV
ABC Real Story
ARTV Médée
BRAVO Law & Order
D ♀ Sur un arbre perché (1970) (2h) +7326982
VIE ♀ Pour le meilleur et pour le pire (1992) (2h) +5875562
Z Chroniques mystère
DISC Crocodile Hunter
EVAS Plaisirs de France
HE JAG
LIFE Weird Homes
S ♀ Ombres et lumières (1996) (2h) +624746
SHOW ♀ Autumn Tale (2h) +563340
SPACE Earth Final Conflict
TFD Panorama
TLF A Dating Story
RDS Sports 30 +718659
RSE Fish'n Canada +77982
TSN TSN Profile
TOON Fifi Brindacier +9040320
VRAC Kitou Scrogneugne +7625388
VRAC (13h15) Wumpa +97363814
YTV Hamtaro +859659

13h30

SRC Les saintes chéries
TVA La vie...
TLF (13h45) Boutique TVA
TO Les choix de Sophie
CITY-M CTV-O CBS Bold & Beautiful +97659 +26765 +51611
PBS-P Quilting Friends
PBS-B Charlie Rose Show
EVAS Pilot Guides
LIFE The Goods
TFD C'est mathématique
TLF A Dating Story
RDS Superbike +536982
RSE Real Fishing +35833
TSN UEFA League Weekly +381475
TOON Marguerite et la... +7662140
VRAC Sept petit monstres +552920
YTV Country & City Mouse +693920

14h00

SRC Le prisonnier
TOS ♀ Une seconde chance (1994) (2h30) +446901
CBC Canadian Gardener
CITY-M CTV-O Vicki Gabereau
GBL-O GBL-D CBS As the World Turns +770678 +770678 +45746
ABC One Life to Live +65291
FOX Home Improvement
NBC Passions +2810369
PBS-P More Than Memories
NW NewsWorld Today
RDI Ontario direct
ABC NewsRadio
BRAVO ♀ The Life of Charles Pathe (1995) (2h) +183814
Z Highlander
DISC Best of Discovery
HE ♀ Robe Noire (1991) (2h) +4393746
LIFE Martha Stewart
SPACE Star Trek
TFD Requins nucléaires

TLF A Baby Story
TVS Double étoile
RDS Les Gazelles au II +197140
RSE Outdoor Journal +2475
TOON Arc-en-ciel +5924456
VRAC Tom +202388
YTV Mona the Vampire +541833

14h30

IVA Hop la vie!
TO Taxi pour l'Amérique
CBC Pit Pony
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P Reading Rainbow +556611
PBS-B America Sews
ABC NewsRadio
EVAS Plan d'eau, vacances
TLF A Baby Story
TVS Journal de France
RSE Last Word +3456
TSN Soccer +21302982
TOON Caillou +5554017
VRAC Oggy et les cafards +949307
YTV Sailor Moon +255524

15h00

SRC Rouli-roulette +740272
SRC (15h15) Les Frimousses +33610920
TO Pieds dans les plats
CBC Coronation Street +8098
CITY CityLine
CITY-M CTV-O ABC General Hospital +46253 +30307 +32727
GBL-O Young & Restless +323524
GBL-D Home & Away +997123
CBS Guiding Light +7949
FOX Beyond With James
NBC The John Walsh Show
PBS-P Imagination Station +838727
PBS-B Zoom +9552765
RDI Ouest direct
ABC Magnum, P.I.
D Cascadeurs
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerds
DISC Discovery's Showcase
EVAS Golfs de Floride
LIFE Canadian Living TV
S Mission sauvetage
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen.
TFD Elliot +6914982
TLF Wedding Story
TVS Journal Suisse
RDS Jeux extrêmes d'été +384901
RSE Equestrian +68456
TOON Sauveteurs du monde +5936291
VRAC Croque pas voisins +214123
YTV Medabots +520340

15h30

SRC Tweenies +64730
TVA Feux de l'amour
CBC Emmerdale +8727
GBL-O Passions +764681
PBS-P Between the Lions +568456
PBS-B Arthur +3313494
Z Comment c'est fait
EVAS Histoires de camping
LIFE Life's Birth Stories
TFD Papi Bonheur +5729494
TLF Wedding Story
TVS Journal Belge
TOON Horribles histoires +5559562
VRAC Ginger +911524
YTV Pokémon +267369

16h00

SRC Art Attack +22765
TO Malcolm
CBC CBC Infomatrix +1302
CITY Relic Hunter
CITY-M CTV-O NBC Oprah Winfrey Show
GBL-O Passions +342659
ABC The Simpsons
CBS Dr. Phil
FOX Caroline Rhea
PBS-P Zoom +570291
PBS-B Liberty's Kids +3392901
RDI Journal RDI
ABC Murder She Wrote
BRAVO Anna Malenfant
D Dossiers FBI
VIE Jeux de société
Z Métier d'enfer

DISC Construction
EVAS Travel Travel
HE Le nord et le sud
LIFE Little Miracles
S La firme de Boston
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN
TFD Aventures de Skippy +5708901
TLF Trading Spaces
TVS Autant savoir
TOON Villains martiens +5545369
VRAC Clueless
YTV Beyblade +279104

16h30

SRC Ayoye!
TVA Top modèles +6388
TOS Les Simpson
TO Muchas Garcias
CBC Reboot +6746
GBL-O Young & Restless +684833
ABC The Simpsons
PBS-P PBS-B Cyberchase +576475 +3398185
NW Absolutely Canadian
RDI Journal de France
ARTV Artiste dans l'âme
EVAS Voyage pratique
LIFE Matchmaker
TFD Bibi et Zoé
TVS On a tout essayé
RSE Gillette World Sport +6920
TSN (16h45) Extreme Bloopers +68918494
TOON Pokémon +5534253
VRAC Le loup-garou +929543
YTV Hey Arnold +275388

17h00

SRC Watatatow
TVA Le 17 heures
TOS Grand Journal
TO Zoboomafoo +45104
CBC The Simpsons
CITY The John Walsh Show
CITY-M CTV-O Dr. Phil
GBL-O That 70's Show
ABC Spin City
CBS Friends
FOX Reba
NBC First at Five
PBS-P Clifford Big Red Dog +833272
PBS-B Better Investing
NW Politics
RDI Journal RDI
ABC Murder She Wrote
ARTV L'Actors studio
BRAVO Classical Chronicles
D Contact animal
VIE L'art d'être parent
Z Farscape
DISC Storm Warning
EVAS Vidéo guide
HE 2e Guerre Mondiale
LIFE Extra
S Direction: Sud
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager
TFD Le Bus magique +6926727
TLF Bob Vila's Home
TVS (17h15) TV5 l'Invité
RDS Québec courses +293630
RSE Drop In +3727
TSN Cheerleading +994036
TOON Totally Spies +5948036
VRAC S.T.A.R.S. +2003727
VRAC (17h15) S.T.A.R.S. +71754814
YTV Powerpuff Girls +532185

17h30

SRC Wizz
TO Cornemuse
CBC Myth Quest
GBL-O Will & Grace
GBL-D Global News
ABC Frasier
CBS Loves Raymond
FOX Raising Dad
NBC Access Hollywood
PBS-P Caillou +567727
PBS-B Hometime
LIFE Martha Stewart
TFD Montres & merveilles
TLF Bob Vila's Home
TVS Journal Suisse
RDS Québec courses +927185
RSE You Gotta See This +7272
TSN Interruption

TOON Oille et aventures +5558833
VRAC Jackie Chan +943123
YTV Rocket Power +259340

Mercredi 18 septembre

6h00

IVA Salut, bonjour!
CBC News
CITY Breakfast TV
CITY-M CTV-O GBL-O ABC CBS
NBC News
GBL-O Body & Health
FOX Scooby Doo +46383
PBS-P W.L.Yoga +182483
PBS-B Business Rep.
PBS-B (6h15) Business School
NW NewsWorld Morning
RDI Matin Express
ABC Info-Documentary
ARTV Bruce Cockburn
BRAVO Cafe Campus Blues
D Mer & monde
VIE La vie...un combat
Z Revanche des nerds
DISC Cotter's Trails
EVAS Golfs d'ici
HE Série Noire
LIFE Good Dog!
S Au Nord du 60e
SPACE Highlander
TLF Bingo & Molly +854857
TVS (6h05) Bibliothèque
RDS Nautilus +492031
RSE Real Fishing +99857
TSN Sportscentre +462079
TOON Dans la peau... +2488418
VRAC Georges et Martha +485741
YTV Mona the Vampire +526741

6h30

SRC Les Hoobs +78401
TOS En forme avec Marcel +610596
CITY-M CTV-O Canada AM
GBL-O This Morning Live
FOX Jackie Chan Adv. +68944
PBS-P Business Rep.
PBS-B (6h45) Business Rep.
ABC Info-Documentary
Z Infrarouge
DISC Profiles of Nature
EVAS Plaisirs de Grèce
LIFE Diagnosis MD
SHOW This Hour 22 Minutes
TLF Pappyland +976418
TVS Télématin
RDS Sports 30 +598654
RSE Sports Central +13963
TOON Le Lapin Discret +5849147
VRAC Monstre par erreur +514692
YTV Little Monsters +639654

7h00

SRC Amandine
TOS Pokémon +749505
TO Cornemuse
CBC Get Set For Life +67147
GBL-O Inspect. Gadget +901383
ABC Good Morning Am.
CBS Channel 3 News
FOX Pokémon +98673
NBC Today Show
PBS-P PBS-B Arthur +875215 +7391302
ABC Classroom
ARTV Silence, on court!
BRAVO Bravo! Videos
D Contact animal
VIE Les copines d'abord
Z Andromeda
DISC Danger in the Sea
EVAS Villages en fête
HE L'Histoire à la une
LIFE Canadian Living TV
S Rex
SHOW Neon Rider
SPACE Earth Final Conflict
TFD Le Château magique +9693383
TFD (7h20) Tout un monde à
TLF Skinnamarink TV +613437
RDS Sports 30 +228383
RSE Sports Central +43692
TSN Sportscentre +210944
TOON Scooby Doo +2995091
VRAC Bob l'éponge +244321
YTV Sailor Moon +369383



7h30

SRC Matin Express
TQS 1100 +728012
TO Macaroni tout garni +84470
GBL-D Fibi's Funny Bones +920418
FOX Yu-Gi-Oh! +17708
PBS-B Liberty's Kids +887050
PBS-B Clifford Big Red Dog +7310437
BRAVO The Playwrights
VIE Métamorphose
DISC High Tech Toys
EVAS Aventure de luxe
LIFE Warden's Craftscapes
TFD Elliot +1628741
TFD Nini's Treehouse +692944
RDS Sports 30 +247418
RSE Sports Central +39499
TOON Sabrina, sorcière +3240988
VRAC Hé Arnold! +230128
YTV Hamtaro +388418

8h00

TQS Flash
TO Zoboofafo +29079
GBL-D Inspect. Gadget +464924
CBS The Early Show
FOX Archie's Mysteries +12789
PBS-P Sesame Street +282741
PBS-B Dragon Tales +1597447
NW NewsWorld Morning
ASE NewsRadio
ARTV L'Acteurs studio
BRAVO Take 30
D Agents très spéciaux
VIE Quand passe la...
Z X Files Anthologie
DISC Best of Discovery
EVAS Escapades nature
HI JAG
LIFE Weddings
S En quête de preuves
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE The Crow
TFD Aventures de Skippy +2677673
TLF Salty's Lighthouse +702760
RDS Sports 30 +357234
RSE Sports Central +32925
TSN Sportscentre +211673
TOON La Classe en délire +3969429
VRAC Ginger +340944
YTV Rugrats +481944

8h30

TQS Fun Noir
TO Maison Oulmzie +11050
FOX Suddenly Susan
PBS-B Sagwa: Chinese Cat +2947988
ASE NewsRadio
BRAVO The Jim Byrnes Show
VIE Vie de famille
EVAS Voyage pratique
LIFE Real Families
TFD Le Bus magique +2676944
TLF Nini's Treehouse +701031
TVS (8h35) Zig Zag Café
RDS Nautilus +356505
RSE Sports Central +31296
TOON Marguerite et la... +8814370
VRAC Woody Woodpecker +349215
YTV Uh Oh! +480215

9h00

SRC Tous les matins
IVA Deux filles le matin
TQS Le mec à dames
TO Teletubbies +31942
CBC Get Set For Life +347079
CITY Maury Povich Show
CTV-M CTV-D NBC Regis & Kelly
GBL-D GBL-D 100 Huntley St.
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Mister Rogers +772654
PBS-B Caillou +4947168
RDI RDI aujourd'hui
ASE Magnum, P.I.
ARTV ✶ Coronacion (2000) (2h30) +306147
BRAVO Celine Dion
D Mission impossible
VIE ✶ Tchernobyl: le dernier avertissement (1991) (2h) +5848418
Z Alerte Météo

DISC @discovery.ca
EVAS Vidéo guide
HI ✶ Hanna K (1983) (2h) +8120321
LIFE Health on the Line
S Hôpital Chicago Hope
SHOW FX: The Series
SPACE Xena: Princess
TFD Katie & Orbie +2667296
TLF A Baby Story
RDS Hommes forts +418079
RSE Sports Central +55876
TSN Sportscentre +186147
TOON Caillou +5294050
VRAC Kitou Scrogneugneu +6226437
VRAC (9h15) Wumpa +79801925
YTV Little Bear +404895

9h30

TO Les Barbotons +47963
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Sagwa: Chinese Cat +424505
PBS-B Barney & Friends +5861654
DISC Science to Go
TFD Le Grenier de Bisou +2272673
TFD (9h45) Contes de rue Broca +30051895
TLF A Baby Story
TVS Claude Charron
RSE Sports Central +90437
TOON Pays des dessins +4117875
VRAC Sept petit monstres +330988
YTV Babar +116128

10h00

IVA Saisons de Clodine
TO Les choix de Sophie
CITY CityLine
CTV-M CTV-D Coffee Talk
CBS Judge Judy
FOX The People's Court
NBC Today Show
TLF Salty's Lighthouse +169166
RDS Sports 30 +2877654
NW Need to Know
RDI Atlantique en direct
ASE Murder She Wrote
BRAVO The Ring
D Drôles de dames
Z Revanche des nerds
DISC Construction
EVAS Entrada
LIFE Good Dog!
S Brigade des mers
SHOW Street Legal
SPACE Star Trek
TFD Hist. père Castor +3089673
TLF Wedding Story
TVS TV5 Journal
TVS (10h15) TV5 l'invité
RDS Boxe +194147
RSE Sports Central +36465
TSN Sportscentre +904470
TOON Pecola +5830499
VRAC Tom +505944
YTV Rupert +653234

10h30

TQS Dynastie
CBS Judge Judy
PBS-P Zoboofafo +701166
PBS-B Between the Lions +2042532
Z Comment c'est fait
EVAS Golfs de Floride
LIFE Pet Project
TFD Histoires de... +2696708
TLF Wedding Story
TVS Les Zap +657925
RSE Sports Central +44760
TOON Edouard et Martin +4414514
VRAC Oggy et les cafards +369079
YTV Anatole +400079

11h00

SRC Ricardo
IVA Michel Jasmin
TO Pieds dans les plats
CITY Star Trek: DSN
CTV-M CTV-D ABC The View
GBL-D Body & Health
CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
NBC The Other Half

PBS-P Barney & Friends +529499
PBS-B Sesame Street +7396857
NW Business News
ASE Murder She Wrote
BRAVO The Lost World
TO K 2000
VIE Métamorphose
Z Code prioritaire
DISC Wild Discovery
EVAS Tendances Vacances
HI Le nord et le sud
LIFE House & Home
S Rex
SHOW Dead Man's Gun
SPACE Beast Master
TFD Fantastic Studio
TLF A Personal Story
TVS Temps présent
RSE Sports Central +79383
TSN Sportscentre +924234
TOON Eckhart +9446215
VRAC Croque pas voisins +989857
YTV Little Monsters +228302

11h30

SRC L'Heure du midi
IVA (11h45) Le TVA midi
TQS Grand Journal
GBL-D Travel Shop
FOX Caroline in City
PBS-P Teletubbies +520128
NW NewsWorld Today
RDI En santé
ARTV Harmoniques
VIE Maigrir aujourd'hui
EVAS Croisières à la...
LIFE House & Home
TFD Le monde à la loupe
TLF A Personal Story
RDS Québec courses +997876
RSE Sports Central +70012
TOON Tiny Toons +9447944
VRAC Radio enfer +980586
YTV Stickin' Around +229031

12h00

TO Ramdam
CBC This Hour 22 Minutes
CITY CTV-M CTV-D GBL-D CBS News
GBL-D Travel Magazine
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Celebrity Justice
NBC News
PBS-P GED Connection
PBS-B Mister Rogers +8347924
RDI L'Heure du midi
ASE The View
ARTV Balsers d'Amérique
BRAVO Road to Avonlea
D Samedi de rire
VIE Secondes pour la vie
Z Infrarouge
DISC @discovery.ca
HI Institutions Québec
LIFE Canadian Living TV
S Direction: Sud
SHOW Traders
SPACE Forever Knight
TFD Montres & merveilles
TLF A Makeover Story
TVS TV5 Journal
TVS (12h15) Cannabis, bien ou...
RDS Nautilus +350321
RSE Sports Central +35012
TSN Off Record +414429
TOON Scooby Doo +3216726
VRAC Réal-TV +343031
YTV Pokémon +484031

12h30

SRC Wizz
IVA Dans la mire.com
TO Malcolm
CBC The Red Green Show
CITY CityOnLine
GBL-D GBL-D MoneyWise
ABC Port Charles +63925
CBS Young & Restless +369857
FOX Cops
NBC The Weakest Link
PBS-P GED Connection
PBS-B Teletubbies +5865470
RDI Québec direct
ARTV Gueule de star
D Juste pour rire
VIE Les copines d'abord
Z Technofolle
DISC Science to Go
EVAS Les Treks dans...
LIFE Warden's Craftscapes

TFD C'est pas sorcier
TLF A Makeover Story
RDS Sports 30 +235514
RSE Sports Central +61925
TSN Caribbean Workout +754302
TOON Sabrina, sorcière +1535881
VRAC Vice versa +730924
YTV Digital Monsters +110944

13h00

SRC Thierry-la-Fronde
TQS Sexe, confidences
TO Muchas Gracias
CBC Black Harbour
CTV ✶ Big Bully (1995) (2h) +140031
CTV-M CTV-D eTalk Daily
GBL-D GBL-D NBC Days of Our Lives +764789 +764789 +5862383
ABC All My Children +91708
PBS-P In the Mix
PBS-B Reading Rainbow +7390673
ASE Real Story
ARTV ✶ Tampopo (1986) (2h) +816741
BRAVO Law & Order
D ✶ Le père de la mariée (1950) (2h) +7393654
VIE ✶ Tchernobyl: le dernier avertissement (1991) (2h) +5842234
Z Chron. du paranormal
DISC Crocodile Hunter
EVAS La vie d'une ville
HI JAG
LIFE Weird Homes
S Inspecteur Barnaby
SHOW ✶ Cor Blimey (2000) (2h) +460073
SPACE Earth Final Conflict
TFD Panorama
TLF A Dating Story
TVS (13h15) J'aime
RSE Real Fishing +42963
TSN Horse Show +928050
TOON Fifi Brindacier +3345532
VRAC Kitou Scrogneugneu +7685760
VRAC (13h15) Wumpa +97330586
YTV Hamtaro +368654

13h30

SRC Les saintes chéries
IVA La vie...
IVA (13h45) Boutique TVA
TO Les choix de Sophie
CTV-M CTV-D CBS Bold & Beautiful +22012 +51128 +42741
PBS-P Right on the Money
PBS-B Charlie Rose Show
LIFE The Goods
TFD C'est mathématique
TLF A Dating Story
RDS Course auto +466673
RSE Fish'n Canada +60296
TSN Strongman +163234
TOON Marguerite et la... +1967352
VRAC Sept petit monstres +180465
YTV Country & City Mouse +119215

14h00

SRC Le prisonnier
TQS ✶ A communiquer (2h30) +313302
TO Tous contre un
CBC Canadian Gardener
CTV-M CTV-D Vicki Gabereau
GBL-D GBL-D CBS As the World Turns +296963 +296963 +87499
ABC One Life to Live +90654
FOX Home Improvement
NBC Passions +2870741
PBS-P Joy of Painting
NW NewsWorld Today
RDI Ontario direct
ASE NewsRadio
BRAVO ✶ The Long Road Home (1989) (1h30) +804012
Z Angel
DISC Best of Discovery
EVAS Golfs d'ici
HI ✶ Hanna K (1983) (2h) +4360418
LIFE Martha Stewart
SPACE Star Trek
TFD L'art d'être parent

TLF A Baby Story
TVS (14h15) Silence ça pousse
RSE Outdoor Journal +4925
TOON Arc-en-ciel +5991128
VRAC Tom +711383
YTV Mona the Vampire +262988

14h30

TVA Hop la vie!
TO Cultivé et élevé
CBC P.R.
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P Reading Rainbow +184316
PBS-B Classical Stretch +3378321
ASE NewsRadio
EVAS Plaisirs de Grèce
TLF A Baby Story
TVS Journal de France
RSE Last Word +1944
TSN Soccer +21379654
TOON Caillou +5521789
VRAC Oggy et les cafards +458302
YTV Sailor Moon +704147

15h00

SRC Rouli-roulotte +7479944
SRC (15h15) Les Frimousses +33687692
TO Cent titres
CBC Coronation Street +3876
CITY CityLine
CTV-M CTV-D ABC General Hospital +36654 +81708 +90418
GBL-D Young & Restless +889437
GBL-D Home & Away +413418
CBS Guiding Light +5437
FOX Beyond With James
NBC The John Walsh Show
PBS-P Imagination Station +370050
PBS-B Zoom +9529437
RDI Ouest direct
ASE Magnum, P.I.
ARTV Secret des chefs
D Méga construction
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerds
DISC Discovery's Showcase
EVAS Villages en fête
LIFE Canadian Living TV
S Mission sauvetage
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen.
TFD Elliot +6981654
TLF Wedding Story
TVS Journal Suisse
RSE Rugby +16760
TOON Sauveteurs du monde +5903963
VRAC Croque pas voisins +730418
YTV Medabots +717073

15h30

SRC Tweenies +54031
IVA Feux de l'amour
TO L'effet Dussault
CBC Emmerdale +3505
GBL-D Passions +879383
PBS-P Between the Lions +134811
PBS-B Arthur +3380166
BRAVO Gzowski Conversation
Z Technofolle
EVAS Aventure de luxe
LIFE Med Students
TFD Papi Bonheur +5796166
TLF Wedding Story
TVS Journal Belge
TOON Horribles histoires +5526234
VRAC Ginger +460147
YTV Pokémon +709692

16h00

SRC Art Attack +73166
TO Malcolm
CBC CBC Infomatrix +2012
CITY Relic Hunter
CTV-M CTV-D NBC Oprah Winfrey Show
GBL-D Passions +868944
ABC The Simpsons
CBS Dr. Phil
FOX Caroline Rhea
PBS-P Zoom +184596
PBS-B Liberty's Kids +3369673
RDI Journal RDI
ASE Murder She Wrote
D Pièces à conviction
VIE La vie...un combat



2 Monstres Mécaniques
DISC Greatest Mysteries
EVAS Billet ouvert
HI Le nord et le sud
LIFE Little Miracles
S La firme de Boston
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN
TFO Aventures de Skippy
 +5775673
TLF Trading Spaces
TVS Camets Bourlingueur
RDS Superbike +987499
TOON Villains martiens +5505741
VRAK Clueless
YTV Beyblade +795499

16h30
SRC Ayoye!
TVA Top modèles +3586
TBS Les Simpson
TO Muchas Garcias
CBC Ace Lightning +8296
GBL-O Young & Restless +100128
ABC The Simpsons
PBS-P **PBS-D** Cyberchase
 +289960 +3365857
NR Absolutely Canadian
RDI Journal de France
BRAVO Banana Boots
EVAS Voyage pratique
LIFE Matchmaker
TFO Fantastic Studio
TVS On a tout essayé
TSN (16h45) Extreme Bloopers
 +68985166
TOON Pokémon +5501925
VRAK Parents cosmiques
 +478166
YTV Hey Arnold +784383

17h00
SRC Watatatow
TVA Le 17 heures
TOS Grand Journal
TO Zoboomafoo +96505
CBC The Simpsons
CITY The John Walsh Show
CITY-M **CIV-D** Dr. Phil
GBL-O That 70's Show
ABC Spin City
CBS Friends
FOX Seventh Heaven
NBC First at Five
PBS-P Clifford Big Red Dog
 +382895
PBS-D Biography of America
NR Politics
RDI Journal RDI
ASE Murder She Wrote
ARTV L'écluse des villes
D Contact animal
VIE Quand passe la...
Z Star Trek
DISC Storm Warning
EVAS Vidéo guide
HI Le siècle de la...
LIFE Extra
S Direction: Sud
SHOW Nikita
SPACE To Be Announced
SPACE (17h25) **P** C.C. and
 Company (1h35) +43124499
TFO Le Bus magique +6993499
TLF Bob Vila's Home
TVS (17h15) TV5 l'Invité
RDS RDS motorisé +721760
RSE Outdoor Journal +8505
TSN Acura World of Golf +403031
TOON Totally Spies +5915708
VRAK Réal-TV +735963
YTV Powerpuff Girls +262168

17h30
SRC Wizz
TO Cornemuse
CBC Myth Quest
GBL-O Will & Grace
GBL-O Global News
ABC Frasier
CBS Loves Raymond
NBC Access Hollywood
PBS-P Caillou +584352
PBS-D The Victory Garden
BRAVO Fidelio
VIE Vie de famille
LIFE Martha Stewart
TFO Montres & merveilles
TLF Bob Vila's Home
TVS Journal Suisse
RSE You Gotta See This +5760

TSN Interruption
TOON Laboratoire Dexter.
 +5525505
VRAK Jackie Chan +469418
YTV Rocket Power +708963

Jeudi 19 septembre

6h00
TVA Salut, bonjour!
CBC News
CITY Breakfast TV
CITY-M **CIV-D** **GBL-O** **ABC** **CBS**
NBC News
GBL-O Body & Health
FOX Rescue Heroes +11154
PBS-P Classical Stretch +574906
PBS-B Business Rep.
PBS-D (6h15) Classical Stretch
 +4665646
NR Newsworld Morning
RDI Matin Express
ASE Info-Documentary
ARTV Amour du country
BRAVO Jazz Cabaret
D Le goût du monde
VIE Petits miracles
Z Revanche des nerds
DISC Cotter's Trails
EVAS Vélo mag +903567
HI Origines
LIFE Zoo Diaries
S Au Nord du 60e
SPACE Highlander: Series
TLF Bingo & Molly +389890
TVS (6h05) Vins et fromages
RDS Nautilus +845426
RSE Fish'n Canada +57548
TSN Sportscentre +980722
TOON Dans la peau... +2448890
VRAK Georges et Martha
 +934364
YTV Mona the Vampire +988884

6h30
SRC Les Hoobs +51432
TOS En forme avec Marcel
 +551109
CITY-M **CIV-D** **Canada AM**
GBL-O This Morning Live
FOX Jackie Chan Adv. +19345
PBS-P Business Rep.
PBS-D (6h45) Business Rep.
ASE Info-Documentary
VIE Derrière le masque
Z Game Sauce
DISC Profiles of Nature
EVAS Tout le monde dehors
LIFE Diagnosis MD
TLF Pappyland +494161
TVS Télématin
RDS Sports 30 +950797
RSE Sports Central +75426
TOON Le Lapinot Discret
 +5816819
VRAK Monstre par erreur
 +925285
YTV Monster by Mistake +171987

7h00
SRC Les Twist
TOS Yu-Gi-Oh! +281838
TO Cornemuse
CBC Get Set For Life +25838
GBL-O Inspect. Gadget +443616
ABC Good Morning Am.
CBS Channel 3 News
FOX Pokémon +49074
NBC Today Show
PBS-P **PBS-D** Arthur +300258
 +7368074
ASE Classroom
ARTV Médée
BRAVO Bravo! Videos
D Contact animal
VIE Les copines d'abord
Z Highlander
DISC Danger in the Sea
EVAS En plein parc
HI L'Histoire à la une
LIFE Canadian Living TV
S Alerte Cobra
SHOW Neon Rider
SPACE Earth Final Conflict
TFO Le Château magique
 +9597155
TFO (7h20) Tout un monde à
TLF Skinnamarink TV +131180
RDS Sports 30 +680426
RSE Sports Central +32105

TSN Golf +665074
TOON Scooby Doo +6290203
VRAK Bob l'éponge +779364
YTV Sailor Moon +801616

7h30
SRC Matin Express
TOS 110% +260345
TO Macaroni tout garni +62971
GBL-O Fibi's Funny Bones
 +455451
FOX Yu-Gi-Oh! +68109
PBS-P Liberty's Kids +312093
PBS-B Clifford Big Red Dog
 +7387109
BRAVO Time for You
VIE Maigrir aujourd'hui
DISC High Tech Toys
EVAS Rendez-vous tendres
LIFE Warden's Craftscapes
TFO Elliot +1522513
TLF Nini's Treehouse +127987
RDS Sports 30 +765161
RSE Sports Central +80890
TOON Sabrina, sorcière +6094600
VRAK Hé Arnold! +685971
YTV Hamtaro +813451

8h00
TOS Flash
TO Zoboomafoo +74242
GBL-O Mystery of S.Woo +565277
CBS The Early Show
FOX Holmes in 22nd Cent.
 +63180
PBS-P Sesame Street +724074
PBS-B Dragon Tales +5892659
NR Newsworld Morning
ASE NewsRadio
BRAVO Book Television
D Agents très spéciaux
VIE Cuisinez
Z X-Files
DISC Best of Discovery
EVAS Travel Travel
HI JAG
LIFE Weddings
S Loi & ordre: sexuels
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Highlander: Raven
TFO Aventures de Skippy
 +2644345
TLF Salty's Lighthouse +237703
RDS Sports 30 +882277
RSE Sports Central +90616
TOON La Classe en délire
 +6713141
VRAK Ginger +875987
YTV Rugrats +923277

8h30
TOS Fun Noir
TO Maison Oulmzie +73513
GBL-O The Pet Guys
FOX Suddenly Susan
PBS-B Sagwa: Chinese Cat
 +5791600
ASE NewsRadio
BRAVO The Jim Byrnes Show
EVAS Voyage pratique
LIFE Real Families
TFO Le Bus magique +2643616
TLF Nini's Treehouse +236074
TVS (8h35) Zig Zag Café
RDS Nautilus +881548
RSE Sports Central +99987
TOON Marguerite et la...
 +7163682
VRAK Woody Woodpecker
 +847258
YTV Uh Oh! +922548

9h00
SRC Tous les matins
TVA Deux filles le matin
TOS Le mec à dames
TO Teletubbies +60093
CBC Get Set For Life +856074
CITY Maury Povich Show
CITY-M **CIV-D** **Regis & Kelly**
GBL-O **GBL-O** 100 Huntley St.
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
NBC Today Show
PBS-P Mister Rogers +214987
PBS-B Caillou +747780
RDI RDI aujourd'hui
ASE Magnum, P.I.
BRAVO Chalfour Quartet
D Mission Impossible
VIE **P** Couple au défi (2000)
 (2h) +5808890

2 Métier d'enfer
DISC @discovery.ca
EVAS Vidéo guide
HI **P** Thérèse et Léon (2000)
 (2h) +8197093
TLF Health on the Line
S Hôpital Chicago Hope
SHOW FX: The Series
SPACE Xena: Princess
TFO Katie & Orbie +2561068
TLF A Baby Story
RDS Ringuette +927074
RSE Sports Central +13567
TOON Caillou +4119762
VRAK Kitou Scrogneugneu
 +6293109
VRAK (9h15) Wumpa +79705797
YTV Little Bear +833600

9h30
TO Les Barbotons +37646
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Sagwa: Chinese Cat
 +959548
PBS-B Barney & Friends
 +5765426
DISC Ancient Clues
TFO Le Grenier de Bisou
 +2249345
TFO (9h45) Contes de rue Broca
 +30028567
TLF A Baby Story
TVS La Semaine verte
RSE Sports Central +45600
TOON Pays des dessins +3466187
VRAK Sept petit monstres
 +500161
YTV Babar +641161

10h00
TVA Saisons de Clodine
TO Histoire
CITY CityLine
CITY-M Vicki Gabereau
CIV-D Coffee Talk
CBS Judge Judy
FOX The People's Court
NBC Regis & Kelly
PBS-P Dragon Tales +694109
PBS-B Zoboomafoo +2771426
NR Need to Know
RDI Atlantique en direct
ASE Murder She Wrote
ARTV Jacques Lassalle
BRAVO Artist on Fire
D Drôles de dames
Z Revanche des nerds
DISC Forbidden Places
EVAS Entrada
LIFE Good Dog!
S Brigade des mers
SHOW Street Legal
SPACE Star Trek
TFO Hist. père Castor +3056345
TLF Wedding Story
TVS TV5 Journal
TVS (10h15) TV5 l'Invité
RDS Jeux extrêmes d'été +504987
RSE Sports Central +62906
TSN Golf +109155
TOON Pocola +5727971
VRAK Tom +220677
YTV Rupert +195567

10h30
TOS Dynastie
CBS Judge Judy
PBS-P Zoboomafoo +130971
PBS-B Between the Lions
 +6347744
ARTV Artiste dans l'âme
Z Technofolle
EVAS USA VR
LIFE Zoo Diaries
TFO Histoires de... +2656180
TLF Wedding Story
TVS Les Zap +199258
RSE Sports Central +14221
TOON Edouard et Martin
 +8719726
VRAK Oggy et les cafards
 +887722
YTV Dumb Bunnies +839884

11h00
SRC Ricardo
TVA Michel Jasmin
TO Entrée côté «court»
CITY Star Trek: DSN
CITY-M **CIV-D** **ABC** The View
GBL-O Body & Health

CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
NBC The Other Half
PBS-P Barney & Friends +974242
PBS-B Sesame Street +7363529
NR Business News
ASE Murder She Wrote
ARTV L'Actors studio
BRAVO Black Squirrel
D K 2000
VIE L'art d'être parent
Z Alerte Météo
DISC Wild Discovery
EVAS Sauvages d'ailleurs
HI Le nord et le sud
LIFE House & Home
S Rex
SHOW Dead Man's Gun
SPACE Beast Master
TFO Lunatiques
TLF A Personal Story
TVS Noms de Dieux
RSE Sports Central +37074
TOON Eckhart +9413987
VRAK Croque pas voisins +334600
YTV George and Martha +760635

11h30
SRC L'Heure du midi
TVA (11h45) Le TVA midi
TOS Grand Journal
GBL-O Travel Shop
FOX Caroline in City
PBS-P Teletubbies +975971
NR Newsworld Today
RDI En santé
EVAS Le touriste
LIFE House & Home
TFO Au Max +1814884
TLF A Personal Story
RSE Sports Central +38703
TOON Tiny Toons +9414616
VRAK Radio enfer +415529
YTV Stickin' Around +761364

12h00
TO Ramdam
CBC This Hour 22 Minutes
CITY **CITY-M** **CIV-D** **GBL-O** **CBS**
News
GBL-O Travel Magazine
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Celebrity Justice
NBC News
PBS-P Another Page
PBS-B Mister Rogers +2642136
RDI L'Heure du midi
ASE The View
ARTV Un air de famille
BRAVO Road to Avonlea
D Samedi de rire
VIE Derrière le masque
Z Comment c'est fait
DISC @discovery.ca
EVAS La fête dans la rue
HI Histoires d'alcool
LIFE Canadian Living TV
S Direction: Sud
SHOW Traders
SPACE Forever Knight
TFO Montres & merveilles
TLF A Makeover Story
TVS TV5 Journal
TVS (12h15) **P** Des nouvelles
 des enfants (1h30) +6019426
RDS Nautilus +885364
RSE Sports Central +93703
TSN Off Record +553432
TOON Scooby Doo +4014118
VRAK Réal-TV +878074
YTV Pokémon +926364

12h30
SRC Wizz
TVA Dans la mire.com
TO Malcolm
CBC The Red Green Show
CITY CityOnLine
GBL-O **GBL-O** MoneyWise
ABC Port Charles +21616
CBS Young & Restless +894890
FOX Cops
NBC The Weakest Link
PBS-P Workplace Skills
PBS-B Teletubbies +5769242
RDI Québec direct
ARTV Bizart
D Juste pour rire
VIE Les copines d'abord
Z Le teksho
DISC Ancient Clues



EVAS Eau, plaisirs & cie
LIFE Warden's Craftscapes
TFD Unique au monde
TLC A Makeover Story
RDS Sports 30 +528567
RSE Sports Central +29616
TSN Caribbean Workout +296635
TOON Sabrina, sorcière +9866123
VRAC Vice versa +511277
YTV Digital Monsters +652277

13h00

SRC Thierry-la-Fronde
TOS Sexe, confidences
TO Muchas Garcias
CBC Black Harbour
CTV **Y** Perfect People (1987) (2h) +675074
CTV-M **CTV-D** eTalk Daily
GBL-D **GBL-D** **NBC** Days of Our Lives +299722 +299722 +5766155
ABC All My Children +46971
PBS-P Workplace Skills
PBS-B Reading Rainbow +7367345
A&E Real Story
ARTV **Y** Coronacion (2000) (2h30) +907834
BRavo Law & Order
D **Y** Les bronzés (1978) (2h) +7297426
VIE **Y** Couple au défi (2000) (2h) +5819906
Z X Files Anthologie
DISC Crocodile Hunter
EVAS Visages
HB JAG
LIFE Weird Homes
S Non classées
SHOW **Y** Roadkill (1989) (2h) +458068
SPACE Earth Final Conflict
TFD Panorama
TLC A Dating Story
RDS Sports 30 +689797
RSE Fish'n Canada +82646
TSN Golf +231426
TOON Fifi Brindacier +7640744
VRAC Kitou Scrogneugneu +7652432
VRAC (13h15) Wumpa +97307258
YTV Hamtaro +800987

13h30

SRC Les saintes chéries
TVA La vie...
TVA (13h45) Boutique TVA
TO Les choix de Sophie
CTV-M **CTV-D** **CBS** Bold & Beautiful +45123 +19819 +20242
PBS-P Power of Ideas
PBS-B Charlie Rose Show
LIFE The Goods
TFD Branché sur TFO
TLC A Dating Story
TVS (13h45) Arte reportage
RDS Miss America +527838
RSE Real Fishing +28987
TOON Marguerite et la... +1152044
VRAC Sept petit monstres +510548
YTV Country & City Mouse +651548

14h00

SRC Le prisonnier
TOS **Y** Les saisons de la vie (1994) (2h30) +404529
TO Tous contre un
CBC Canadian Gardener
CTV-M **CTV-D** **NBC** Vicki Gabereau
GBL-D **GBL-D** **CBS** As the World Turns +632068 +632068 +58600
ABC One Life to Live +78155
FOX Home Improvement
NBC Passions +2774513
PBS-P Net Cafe
NW NewsWorld Today
RDI Ontario direct
A&E NewsRadio
BRavo **Y** The Lotus Eaters (1993) (2h) +150180
Z Chasseur d'étoiles
DISC Best of Discovery
EVAS Vélo mag +10890
HB **Y** Thérèse et Léon (2000) (2h) +4320890
LIFE Martha Stewart
SPACE Star Trek
TFD Boîte à chansons

TLC A Baby Story
TVS (14h15) Paroles de clips
RDS Magazine olympique +253616
RSE The Golf Report +5277
TOON Arc-en-ciel +5886600
VRAC Tom +173426
YTV Mona the Vampire +592161

14h30

TVA Hop la vie!
TO Zone science
CBC P.R.
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P Reading Rainbow +547567
PBS-B One Stroke Painting
A&E NewsRadio
EVAS Tout le monde dehors
TFD Boîte à chansons
TLC A Baby Story
TVS Journal de France
RDS Surf extrême +990635
RSE Last Word +7884
TOON Caillou +5581161
VRAC Oggy et les cafards +983345
YTV Sailor Moon +239180

15h00

SRC Rouli-roulotte +7446616
SRC (15h15) Les Frimousses +33654364
TO Le septième
CBC Coronation Street +1364
CTV **CTV-D** **ABC** General Hospital +14155 +44277 +60277
GBL-D **GBL-D** **NBC** Young & Restless +218242
GBL-D **GBL-D** **NBC** Home & Away +948451
CBS Guiding Light +7797
FOX Beyond With James
NBC The John Walsh Show
PBS-P Imagination Station +716155
PBS-B Zoom +9596109
RDI Ouest direct
A&E Magnum, P.I.
D Performance
VIE C'est mon choix
Z Revanche des nerds
DISC Discovery's Showcase
EVAS En plein parc
LIFE Canadian Living TV
S Mission sauvetage
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen.
TFD Elliot +6885426
TLC Wedding Story
TVS Journal Suisse
RDS Golf +828074
RSE Boxing +85513
TOON Sauveteurs du monde +5970635
VRAC Croque pas voisins +258161
YTV Medabots +415068

15h30

SRC Tweenies +23884
TVA Feux de l'amour
TO Le vrai monde
CBC Emmerdale +1093
GBL-D **GBL-D** **NBC** Passions +447857
PBS-P **PBS-P** Between the Lions +446884
PBS-B **PBS-B** Arthur +3357838
ARTV Harmoniques
Z T.S.X. +537180
EVAS Rendez-vous tendres
LIFE Things Do For Love
TFD Papi Bonheur +5763838
TLC Wedding Story
TOON Horribles histoires +5593906
VRAC Ginger +988890
YTV Pokémon +145797

16h00

SRC Art Attack +15819
TO Les écoliers...
CBC CBC Infomatrix +7600
CTV Relic Hunter
CTV-M **CTV-D** **NBC** Oprah Winfrey Show
GBL-D **GBL-D** **NBC** Passions +300277
ABC The Simpsons
CBS Dr. Phil
FOX Caroline Rhea
PBS-P Zoom +538819
PBS-B **PBS-B** Liberty's Kids +3336345
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote
ARTV Bruce Cockburn

BRavo The Writing Life
D Parrains canadiens
VIE Trauma
Z Robot Wars
DISC Disaster Detectives
EVAS Billet ouvert
HI Le nord et le sud
LIFE Little Miracles
S La firme de Boston
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN
TFD Aventures de Skippy +5742345
TLC Trading Spaces
TVS Re-7
TSN Golf +944635
TOON Vilains martiens +5409513
VRAC Clueless
YTV Beyblade +220432

16h30

SRC Ayoye!
TVA Top modèles +3616
TOS Les Simpson
CBC POV Sports +3884
GBL-D **GBL-D** **NBC** Young & Restless +635161
ABC The Simpsons
PBS-P **PBS-P** Cyberchase +527703 +3332529
NW Absolutely Canadian
RDI Journal de France
BRavo Book Television
EVAS Voyage pratique
LIFE Matchmaker
TFD Lunatiques
TVS (16h45) On a tout essayé
TOON Pokémon +5405797
VRAC Parents cosmiques +903109
YTV Hey Arnold +226616

17h00

SRC Watatatow
TVA Le 17 heures
TOS Grand Journal
TO Zoboomafo +38258
CBC The Simpsons
CTV The John Walsh Show
CTV-M **CTV-D** **Dr. Phil**
GBL-D **GBL-D** **NBC** That '70's Show
ABC Spin City
CBS Friends
FOX Gilmore Girls
NBC First at Five
PBS-P **PBS-P** Clifford Big Red Dog +711600
PBS-B **PBS-B** Workplace Skills
NW Politics
RDI Journal RDI
A&E Murder She Wrote
ARTV L'acteurs studio
BRavo Elizabeth Smart
D Chiens au travail
VIE Coup de coeur
Z Star Trek: Nouv. gén.
DISC Storm Warning
EVAS Vidéo guide
HI Le siècle de la...
LIFE Extra
S Direction: Sud
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager
TFD Le Bus magique +6880971
TLC Bob Vila's Home
TVS (17h15) TV5 l'invité
RSE Outdoor Journal +6529
TOON Totally Spies +5975180
VRAC C'est pas ma faute +260906
YTV Powerpuff Girls +410513

17h30

SRC Wizz
TO Cornemuse
CBC Edgemont Road
GBL-D **GBL-D** **NBC** Will & Grace
GBL-D **GBL-D** **NBC** Global News
ABC Frasier
CBS Loves Raymond
NBC Access Hollywood
PBS-P **PBS-P** Caillou +445155
PBS-B **PBS-B** Trailside: Adventure +3356109
LIFE Martha Stewart
TFD Montres & merveilles
TLC Bob Vila's Home
TVS Journal Suisse
RSE You Gotta See This +1600
TOON Fred des cavernes +5592277
VRAC Jackie Chan +987161

YTV Rocket Power +144068

Vendredi 20 septembre

6h00

TVA Salut, bonjour!
CBC **NBC** News
CTV Breakfast TV
CTV-M **CTV-D** **GBL-D** **ABC** **CBS** News
GBL-D **GBL-D** **NBC** Body & Health
FOX Scooby Doo +73827
PBS-P **PBS-P** W.L. Yoga +943339
PBS-B **PBS-B** Business Rep.
PBS-B (6h15) Religion, Ethic News
NW NewsWorld Morning
RDI **RDI** **NBC** Express
A&E Info-Documentary
ARTV Metropolis
BRavo Montreal Jazz Fest.
D Le goût du monde
VIE Secondes pour la vie
Z Le teksho
DISC Cotter's Trails
EVAS Fous dans nature
HI Histoires d'alcool
LIFE Pet Project
S Au Nord du 60e
SHOW North of 60
SPACE Highlander: Series
TLC Bingo & Molly +758223
TVS (6h05) PassepArts
RDS Nautilus +387759
RSE Real Fishing +42339
TSN Sportscentre +326827
TOON Dans la peau... +2342662
VRAC Georges et Martha +370469
YTV Mona the Vampire +437407

6h30

SRC Les Hoobs +20285
TOS En forme avec Marcel +906952
CTV-M **CTV-D** **Canada AM**
GBL-D **GBL-D** **NBC** This Morning Live
FOX Jackie Chan Adv. +88198
PBS-P **PBS-P** Business Rep.
PBS-B (6h45) Business Rep.
A&E Info-Documentary
VIE Deuxième peau
Z Comment c'est fait
DISC Profiles of Nature
EVAS Golfs du monde
LIFE Diagnosis MD
TLC Pappyland +863594
TVS Télématin
RDS Sports 30 +485730
RSE Sports Central +26827
TOON Le Lapinnet Discret +5703391
VRAC Monstre par erreur +478440
YTV Little Monsters +526730

7h00

SRC Tic et Tac les... +50914
TOS Yu-Gi-Oh! +636681
TO Cornemuse
CBC Get Set For Life +74169
GBL-D **GBL-D** **NBC** Inspect. Gadget +805759
ABC Good Morning Am.
CBS Channel 3 News
FOX Pokémon +18827
NBC Today Show
PBS-P **PBS-P** **PBS-P** Arthur +192778
A&E Classroom
ARTV Gueule de star
BRavo Bravo! Videos
D Insectia
VIE Les copains
Z Babylone 5
DISC Danger in the Sea
EVAS Voyage au Canada
HI L'Histoire à la une
LIFE Canadian Living TV
S Le clown
SHOW Neon Rider
SPACE Earth Final Conflict
TFD Le Château magique +9564827
TFD (7h20) Tout un monde à
TLC Skinnamarink TV +577285
RDS Sports 30 +122759
RSE Sports Central +56556
TSN Golf +134778
TOON Scooby Doo +5549515
VRAC Bob l'éponge +115469

YTV Sailor Moon +263759

7h30

SRC Matin Express
TOS 110% +622488
TO Macaroni tout garni +37952
GBL-D **GBL-D** **NBC** Fibi's Funny Bones +817594
FOX Yu-Gi-Oh! +20662
PBS-P **PBS-P** Liberty's Kids +758198
ARTV Baisers d'Amérique
BRavo Movie Television
D Insectia
VIE La santé en vedette
DISC High Tech Toys
EVAS Escapades nature
LIFE Warden's Craftscapes
TFD Elliot +1599285
TLC Nini's Treehouse +589020
RDS Sports 30 +134594
RSE Sports Central +68391
TOON Sabrina, sorcière +9556152
VRAC Hé Arnold! +127204
YTV Hamtaro +275594

8h00

TOS Flash
TO Zoboomafo +49223
GBL-D **GBL-D** **NBC** Popular Mechanics +910020
CBS The Early Show
FOX Holmes In 22nd Cent. +32933
PBS-P **PBS-P** Sesame Street +193407
PBS-B **PBS-B** Dragon Tales +8646371
NW NewsWorld Morning
A&E NewsRadio
ARTV O Zone
BRavo Book Television
D Agents très spéciaux
VIE Coup de pouce télé
Z Chroniques mystère
DISC Best of Discovery
EVAS Billet ouvert
HB JAG
LIFE Weddings
S Wycliffe
SHOW Kung Fu: The Legend
SPACE Queen of Jungle
TFD Aventures de Skippy +2548117
TLC Salty's Lighthouse +606136
RDS Sports 30 +228372
RSE Sports Central +85407
TOON La Classe en délire +5811763
VRAC Ginger +244310
YTV Rugrats +378020

8h30

TOS Box-office
TO Maison Oulmiz +48594
GBL-D **GBL-D** **NBC** The Pet Guys
FOX Suddenly Susan
PBS-B **PBS-B** Sagwa: Chinese Cat +9096812
A&E NewsRadio
ARTV Bandeàpart.tv
BRavo The Jim Byrnes Show
EVAS Voyage pratique
LIFE Real Families
TFD Le Bus magique +2547488
TLC TLC School
TVS Zig Zag Café
RDS Nautilus +227643
RSE Sports Central +84778
TOON Marguerite et la... +1468894
VRAC Woody Woodpecker +243681
YTV Uh Oh! +377391

9h00

SRC Tous les matins
TVA Deux filles le matin
TO Le mec à dames
TO Teletubbies +39846
CBC Get Set For Life +225407
CTV **CTV-D** **NBC** Maury Povich Show
CTV-M **CTV-D** **NBC** Regis & Kelly
GBL-D **GBL-D** **NBC** 100 Huntley St.
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
NBC Today Show
PBS-P **PBS-P** Mister Rogers +676020
PBS-B **PBS-B** Caillou +1096092
RDI **RDI** **NBC** Aujourd'hui
A&E Magnum, P.I.
ARTV **Y** Tampopo (1986) (2h) +716391
BRavo Chamber Music
D Mission impossible



VIE ♀ *La destinée de mademoiselle Simpson* (1989) (2h) +5702662
2 Futur extrême
DISC @discovery.ca
EVAS Vidéo guide
HT ♀ *La rose et le chachal* (1990) (2h) +8091865
LIFE Health on the Line
S Hôpital Chicago Hope
SHOW FX: The Series
SPACE Xena: Princess
TFO Katie & Orbie +2521440
TLC A Baby Story
RDS Ringuette +396407
RSE Sports Central +68730
TOON Caillou +3468074
VRAK Kitou Scrogneugneu +6180681
VRAK (9h15) Wumpa +79772469
YTV Little Bear +368643

9h30

TD Madame Croque-Cerise +74407
CBS Crossing Over
FOX Judge Joe Brown
PBS-P Sagwa: Chinese Cat +311681
PBS-B Barney & Friends +5732198
DISC Exhibit A: Forensic
TFO Le Grenier de Bisou +2143117
TFO (9h45) Contes de rue Broca +30922339
TLC A Baby Story
TVS Panorama
RSE Sports Central +10961
TOON Pays des dessins +7761399
VRAK Sept petit monstres +979594
YTV Babar +278074

10h00

TVA Saisons de Clodine
TO L'oeil ouvert
CITY CityLine
CTV-M Vicki Gabereau
CTV-O Coffee Talk
CBS Judge Judy
FOX The People's Court
NBC Regis & Kelly
PBS-P Dragon Tales +495894
PBS-B Zoboomafoo +2748198
NW Need to Know
RDI Atlantique en direct
AE Murder She Wrote
BRavo The Directors
D Drôles de dames
Z Revanche des nerds
DISC Cosmic Odyssey
EVAS Aventura...en Italie
LIFE Animal Miracles
S Brigade des mers
SHOW Street Legal
SPACE Star Trek
TFO Hist. père Castor +3950117
TLC Wedding Story
TVS TV5 journal
TVS (10h15) TV5 l'Invité
RDS Jeux extrêmes d'été +966020
RSE Sports Central +40407
TSN Golf +634198
TOON Pecola +5794643
VRAK Tom +492020
YTV Rupert +540310

10h30

TQS Dynastie
CBS Judge Judy
PBS-P Zoboomafoo +672204
PBS-B Between the Lions +5696056
Z Game Sauce
EVAS Histoires de camping
TFO Histoires de... +2550952
TLC Wedding Story
TVS Les Zap +544001
RSE Sports Central +64914
TOON Edouard et Martin +7068038
VRAK Oggy et les cafards +230117
YTV Anatole +364827

11h00

SRC Ricardo
TVA Michel Jasmin
CITY Star Trek: DSN
CTV-M CTV-D ABC The View
GBL-O Body & Health

CBS The Price is Right
FOX Texas Justice
NBC The Other Half
PBS-P Barney & Friends +416575
PBS-B Sesame Street +7250001
NW Business News
AE Murder She Wrote
ARTV L'Actors studio
BRavo The Actors
D K 2000
VIE Quand passe la...
Z Métier d'enfer
DISC Wild Discovery
EVAS Plaisirs de France
HT Le nord et le sud
LIFE House & Home
S Rex
SHOW Dead Man's Gun
SPACE Beast Master
TFO Mammifères marins
TLC A Personal Story
TVS Corps à corps
RSE Sports Central +15575
TOON Eckhart +9317759
VRAK Croque pas voisins +876933
YTV Little Monsters +122778

11h30

SRC L'Heure du midi
TVA (11h45) Le TVA midi
TQS Grand Journal
TD Le septième
GBL-O Travel Shop
FOX Caroline in City
PBS-P Teletubbies +417204
NW Newsworld Today
RDI En santé
VIE Vie de famille
DISC Wild Discovery
EVAS Airport
LIFE House & Home
TFO Sciences point com +1881556
TLC A Personal Story
RSE Sports Central +16204
TOON Tiny Toons +9318488
VRAK Radio enfer +877662
YTV Stickin' Around +123407

mid

TD Ramdam
CBC This Hour 22 Minutes
CITY CTV-M CTV-D GBL-O CBS News
GBL-O Travel Magazine
CBS (12h10) Across the Fence
FOX Celebrity Justice
NBC News
PBS-P Dragonfly TV +663556
PBS-B Mister Rogers +1991448
RDI L'Heure du midi
AE The View
ARTV Style et maisons
BRavo Road to Avonlea
D Samedi PM en rappel
VIE Petits miracles
Z Secrets du cinéma
DISC @discovery.ca
EVAS Famille à bord
HT Pare-chocs
LIFE Canadian Living TV
S Direction: Sud
SHOW Traders
SPACE Forever Knight
TFO Montres & merveilles
TLC A Makeover Story
TVS TV5 journal
TVS (12h15) Chanter la vie
RDS Nautilus +238759
RSE Sports Central +88594
TSN Off Record +915575
TOON Scooby Doo +7868830
VRAK Réal-TV +221469
YTV Pokémon +388407

12h30

SRC Wizz
TVA TVA en direct.com
TD Les écoliers...
TO The Red Green Show
CITY CityOnLine
GBL-O GBL-O MoneyWise
ABC Port Charles +90469
CBS Young & Restless +256933
FOX Cops
NBC The Weakest Link
PBS-P Assignment:World
PBS-B Teletubbies +5736914
RDI Québec direct
ARTV Auteur libre
D Juste pour rire

VIE Les copains
2 T.S.X. +317865
DISC Exhibit A: Forensic
EVAS Week-end en province
LIFE Warden's Craftscapes
TFO C'est pas sorcier
TLC A Makeover Story
RDS Sports 30 +957372
RSE Sports Central +14407
TSN Caribbean Workout +658778
TOON Sabrina, sorcière +3161335
VRAK Vice versa +973310
YTV Digital Monsters +678010

13h00

SRC Thierry-la-Fronde
TQS Sexe, confidences
CBC Cover Me
CITY ♀ *Hugh Hefner: The True Story* (2h) +645597
CTV-M CTV-D @Talk Daily
GBL-O GBL-O NBC Days of Our Lives +651865 +651865 +5733827
ABC All My Children +11952
PBS-P EastEnders +2554575
PBS-B Reading Rainbow +7261117
AE Real Story
ARTV Bob Walsh et l'OSQ
BRavo Law & Order
D ♀ *Les bronzés font du ski* (1979) (2h) +7264198
VIE ♀ *La destinée de mademoiselle Simpson* (1989) (2h) +5713778
Z X Files
DISC Crocodile Hunter
EVAS Le guide Debeur
HT JAG
LIFE Weird Homes
S Joséphine: ange...
SHOW ♀ *Carry on Regardless* (1960) (2h) +916339
SPACE Earth Final Conflict
TFO Panorama
TLC A Dating Story
TVS (13h15) Faxculture
RDS Sports 30 +114730
RSE Golf +21372
TSN Golf +952001
TOON Fifi Brindacier +6999056
VRAK Kitou Scrogneugneu +7556204
VRAK (13h15) Wumpa +97294730
YTV Hamtaro +255730

13h30

SRC Les saintes chéries
TVA La vie à...
TVA (13h45) Boutique TVA
TO Les choix de Sophie
CTV-M CTV-O CBS Bold & Beautiful +68204 +80020 +88933
PBS-P (13h45) EastEnders +72982117
PBS-B Charlie Rose Show
EVAS La route des arts
LIFE The Goods
TFO Branché sur TFO
TLC A Dating Story
RDS Boxe +444759
TOON Marguerite et la... +4511876
VRAK Sept petit monstres +972681
YTV Country & City Mouse +387321

14h00

SRC Le prisonnier
TQS ♀ *Choix du téléspectateur* (2h30) +859372
TO Tous contre un
CBC Canadian Gardener
CTV-D CTV-O Vicki Gabereau
GBL-O GBL-O CBS As the World Turns +190339 +190339 +16391
ABC One Life to Live +43136
FOX Home Improvement
NBC Passions +2741285
NW Newsworld Today
RDI Ontario direct
AE NewsRadio
BRavo ♀ *The Lover* (1990) (2h30) +293407
Z Andromeda
DISC Best of Discovery
EVAS Fous dans nature
HT ♀ *La rose et le chachal* (1990) (2h) +4224662
LIFE Martha Stewart

SPACE Star Trek
TFO Les années mode
TLC A Baby Story
TVS (14h15) Question ouverte
TOON Arc-en-ciel +5855372
VRAK Tom +615759
YTV Mona the Vampire +961594
14h30
TVA Hop la vie!
TO Gros plan sur...
CBC P.R.
FOX Sabrina Teen Witch
PBS-P Reading Rainbow +976372
PBS-B Vegetarian Table
AE NewsRadio
ARTV Un air de famille
EVAS Golfs du monde
TLC A Baby Story
TVS Journal de France
TOON Caillou +5485933
VRAK Oggy et les cafards +352778
YTV Sailor Moon +682575

15h00

SRC Rouli-roulotte +7340488
SRC (15h15) Les Frimousses +33558136
TO Points Chauds
CBC These Arms of Mine
CITY CityLine
CTV-M CTV-D ABC General Hospital +65556 +97092 +29310
GBL-O Young & Restless +743285
GBL-O Home & Away +384556
CBS Guiding Light +3827
FOX Beyond With James
NBC The John Walsh Show
PBS-P Imagination Station +258488
PBS-B Zoom +9483681
RDI Ouest direct
AE Magnum, P.I.
ARTV Photos
D Hors série
VIE C'est mon choix
Z Le teksho
DISC Discovery's Showcase
EVAS Voyage au Canada
LIFE Canadian Living TV
S Mission sauvetage
SHOW Water Rats
SPACE Star Trek: Next Gen.
TFO Elliot +6852198
TLC Wedding Story
TVS Journal Suisse
RDS Golf +288759
RSE Sportsdix +10020
TOON Sauveteurs du monde +5874407
VRAK Croque pas voisins +627594
YTV Digital Monsters +940001

15h30

SRC Tweenies +81575
TVA Feux de l'amour
GBL-O Passions +410372
PBS-P Between the Lions +988117
PBS-B Arthur +3244310
ARTV À communiquer
Z Secrets du cinéma
EVAS Escapades nature
LIFE Singles
TFO Papi Bonheur +5650310
TLC Wedding Story
TVS Journal Belge
TOON Horribles histoires +5497778
VRAK Ginger +357223
YTV Zoids +687020

16h00

SRC Art Attack +93310
TO Spirou +20440
CBC CBC Infomatrix +2488
CITY Relic Hunter
CTV-M CTV-O NBC Oprah Winfrey Show
GBL-O Passions +755020
ABC The Simpsons
CBS Dr. Phil
FOX Caroline Rhea
PBS-P Zoom +990952
PBS-B Liberty's Kids +3230117
RDI Journal RDI
AE Murder She Wrote
ARTV Bandeàpart.tv
VIE Cuisine
Z Alerte Météo
DISC Survival

EVAS Billet ouvert
HT Le nord et le sud
LIFE Little Miracles
S La firme de Boston
SHOW Highlander: Series
SPACE Star Trek: DSN
TFO Aventures de Skippy +5646117
TLC Trading Spaces
TVS Découverte
RSE Golf +1204
TSN Golf +373440
TOON Vilains martiens +5476285
VRAK Clueless
YTV The Mummy +673827

16h30

SRC Sciences point com
TVA Top modèles +8204
TQS Les Simpson
TO Marsupilami +59952
CBC Crash Zone +1372
GBL-O Young & Restless +247484
ABC The Simpsons
PBS-P PBS-B Cyberchase +996136 +3229001
NW Absolutely Canadian
RDI Journal de France
ARTV Bandeàpart.musique
BRavo ♀ *Mack Sennett: King of Comedy* (2000) (1h30) +644556
EVAS Voyage pratique
LIFE Matchmaker
TFO Mammifères marins
TVS On a tout essayé
TOON Pokémon +5472469
VRAK Parents cosmiques +332914
YTV Wild Thornberry's +602339

17h00

SRC Caserne 24
TVA Le 17 heures
TQS Grand Journal
TO Zoboomafoo +23049
CBC The Simpsons
CITY The John Walsh Show
CTV-M CTV-O Dr. Phil
GBL-O That 70's Show
ABC Spin City
CBS Friends
FOX Family Affair
NBC First at Five
PBS-P Clifford Big Red Dog +253933
PBS-B GED Connection
NW Politics
RDI Journal RDI
AE Murder She Wrote
ARTV Les feux de la rampe
D Contact animal
VIE Coup de pouce télé
Z Angel
DISC Storm Warning
EVAS Vidéo guide
HT Batailles navales
LIFE Extra
S Direction: Sud
SHOW Nikita
SPACE Star Trek: Voyager
TFO Le Bus magique +6857643
TLC Home Savvy
TVS (17h15) TV5 l'Invité
TOON Totally Spies +5879952
VRAK Taina +639339
YTV Mary Kate & Ashley +952846

17h30

SRC Wizz
TO Cornemuse
CBC Pelswick +5952
GBL-O Will & Grace
GBL-O Global News
ABC Frasier
CBS Loves Raymond
NBC Access Hollywood
PBS-P Caillou +987488
PBS-B Think Tank
LIFE Martha Stewart
TFO Montres & merveilles
TLC Home Savvy
TVS Journal Suisse
TOON Sourire d'enfer +5496049
VRAK Jackie Chan +356594
YTV As Told by Ginger +686391

CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
SRC	Ce soir Bulletin d'information qui propose une revue complète de l'actualité régionale. 53326		Virginie Les réflexions de Lacaille impressionnent.	Un gars, une fille Guy et Sylvie déménagent.	Mon meilleur ennemi Michel fait l'expérience des frustrations d'un metteur en scène de théâtre.	
TVA	Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations.	Ultimatum Jeu de connaissances générales.	Lampe magique Jeu de Loto-Québec.	Dans ma caméra Caméra à l'épaule avec G. Borne.	Caméra café Une caméra est dissimulé.	Max inc. Étienne a une touche auprès d'une fille.
TQS	(17h00) Le Grand Journal Bulletin d'informations.	Flash Informations, entrevues et potins.	Fun Noir	Faut le voir pour le croire	★ MORRIE: UNE LEÇON DE VIE (1999) Mettant en vedette Jack Lemon, Hank Azaria. 441177	
TQC	Macaroni tout garni Dessin animé.	Ramdam Les parents sont partis à Paris.	Tous contre un Jeu-questionnaire interactif.	Les choix de Sophie "La rentrée" La grande fête de la rentrée à Télé-Québec. 189245		Cultivé et bien élevé Le lait de bioproduction.



SYLVIE ET GUY DÉMÉNAGENT!

Un gars, une fille

Dorénavant,
les lundis **19 h 30**

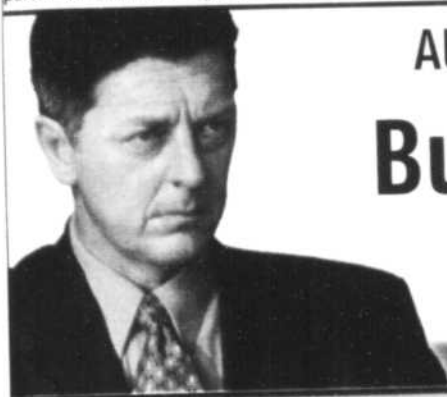


50 ans
Ici Radio-Canada

CBC	News 84351	The Life and Times of... "Knowlton Nash" 23210	Live to Air 16974
CITY	News 541622	Seinfeld 484603	Relic Hunter 384264
CTV (Mt)	News 11516	Access Hollywood 3429	Drew Carey Show 2177
CTV (Ott)	News 35968	Wheel of Fortune 85158	Drew Carey Show 94806
GLOBAL (Qc)	News 261993	Bob and Margaret 527061	Boston Public "Chapter Forty-Two" 625177
GLOBAL (Ott)	News 261993	Bob and Margaret 527061	Boston Public "Chapter Forty-Two" 625177
ABC	News 45993	King of the Hill 18531	Drew Carey Show 14581
CBS	News 31245	CBS Evening News 5413	The King of Queens 7061
FOX	3rd Rock From Sun 49451	Seinfeld 70177	Geographic "Pyramids Live: Secret Chambers"
NBC	News 3417264	Jeopardy 9642332	Fear Factor "Championships" Partie 2 de 2 4148697
PBS (Plat)	News 128535	NewsHour With Jim Lehrer 375516	Antiques Roadshow "New York City" 384264
PBS (Burl)	News 5919245	Nightly Business Report	Antiques Roadshow "New York City" 4146239
CNN	Lou Dobbs Moneyline 603546	Crossfire 835968	Connie Chung Tonight 917516
NEWSWORLD	News 3218264	CBC News: Canada Now	This Hour Has Seven Days - Again 4206429
RDI	RDI Junior/(15) Euronews	Le monde 4594167	Grands reportages "Où est Ben Laden?" 6387581
A&E	The View 793697	The Real Story "The Mysterious Dr. Swango" 536239	TVography "The Wonder Years"
ARTV	Baisers d'Amérique	L'écume des villes 450036	Bob Walsh et l'OSQ 115535
BRAVO	Bravo! Videos 586535	Foot Notes 493871	Appointment Dance "Ballet Trockadero" 735974
CANAL D	Mon pays mes humours 2383332	Crocodiles "Les souris - Les hors la loi des Outbacks"	Parrains canadiens "Coup de grâce: Frank Cotroni"
CANAL VIE	Au-delà médecine 5659516	Secondes pour la vie	Maigrir aujourd'hui
CANAL Z	Chron. du paranormal "La mante religieuse" 536790	Revanche des nerdz	Métamorphose 5954697
DISCOVERY	Crocodile Hunter "Where Devils Run Wild" 153055	Comment c'est fait 860999	Farscape "Clarté dangereuse" 379332
ÉVASION	Entrada 87993	@discovery.ca 192264	Wild Discovery "Man Meets Dog" 654185
HISTORIA	L'histoire à la une "Donald Morrison le cow-boy"	Fighting Machines 816332	Treks dans le monde
LIFE	Good Dog! 3317210	Tendances Vacances	Origines "Marie Manitoabe8itch"
MUSIMAX	MaxMusique 2113090	Croisières à la découverte du monde 163332	Extra 9568326
MUSIQUE +	Infoplus 101993	Trouvailles et trésors "Saint-Antoine" 4401719	U8TV: The Lofters 9643061
SAVOIR	Le monde des affaires 44622	Fashion File 9655806	Musicographie "Isaac Hayes Soul Man" 8485333
SÉRIES +	Brigade des mers "La revanche" 534332	Duo Benezra 5037974	VJ: Claude Rajotte 659500
SHOWCASE	This Hour 22 Minutes	Dans la peau de... 766239	Les 4 visages de la santé et de la maladie 98158
SPACE	Forever Knight "Dead Air" 2873264	M. Net 497697	Balko "Histoire d'os" 377974
TFO	Les grands artistes 3276993	Stratégies et dynamique des entreprises 86910	Cold Squad "Jane Doe" 438603
TLC	Beware! - Shoplifters 554061	Médicopter "La revanche de Correr" 295326	Buffy the Vampire Slayer "Hush" 7524516
TV5	Itinéraire gourmet 710239	North of 60 "Fair Trade" 356055	Requins nucléaires "Le chat et la souris" 1321852
TVO	Swap TV 30061	Relic Hunter "Nine Lives" 7442968	Trauma: Life In ER "Unbreakable" 397603
RDS	L'homme le plus fort	Panorama 6042719	
RSE	Sports Central 5535	Susan Smith "Nine Days of Deception" 215055	
TSN	Off the Record 256061	Journal de France 172535	
TÉLÉTOON	Angela Anaconda 5651974	Vista "Dream Factories" 86992	
VRAC	Dans une galaxie 571603	Boxe Carte à communiquer 228535	
YTV	Spongebob Squarepant	LMB Baseball Blue Jays de Toronto vs Orioles de Baltimore En direct 965871	
CANAUX			



21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Bunker, le cirque Bernard Laurendeau s'engage dans un concept d'intégration verticale des médias.		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre des événements nationaux et internationaux. 13413		Les Nouvelles du sport 6492577 (L25) JUNIOR DANS LES LIGUES MAJEURES (1994) 41243993		SRC
★ JUDY GARLAND: L'OMBRE D'UNE ÉTOILE (2001) Judy Davis. Partie 2 de 2 65264		Le TVA, édition réseau Bulletin d'informations.	Le grand blond avec un show sournois Entrevues, revue de l'actualité et volet musical. 87429		Michel Jasmin Entrevues avec des personnalités.	TVA
(20h00) ★ MORRIE: UNE LEÇON DE VIE (1999) Mettant en vedette Jack Lemon, Hank Azaria. 441177		Le Grand Journal Bulletin d'informations. 357784		110% 703429	Kama Sutra "L'art de se faire belle"	TQS
L'oeil ouvert "Promesses" Documentaire qui présente le conflit israélo-palestinien à travers le regard d'enfants. 38210			Le vrai monde "Benoît Lemonde"	Les choix de Sophie "La rentrée" La grande fête de la rentrée à Télé-Québec. (R) 65177		TQC



AU-DESSUS DE TOUT SOUPÇON?

Bunker, le cirque 21 h



50 ans

Ici Radio-Canada

(20h00) Live to Air 16974	The National/Magazine 22581	News 94264	Les Deux Frères 14974	CBC
★ GOSSIP (2000) De Davis Guggenheim. Mettant en vedette Lena Headey, James Marsden. 387351		News 1712041	(L35) Speaker's Corner	CITY
Everwood 50332	CSI: Crime Scene "Cross-Jurisdictions" 60719	News 36264	CFCF News 8458177	CTV (Mtl)
Everwood 89448	CSI: Crime Scene "Cross-Jurisdictions" 82535	News 52852	CJOH News 7659790	CTV (Ott)
Loves Raymond 806500 Becker 878332	Crossing Jordan "Secrets & Lies" Partie 2 de 2 535500	News 981245	Global Sports 6592535	GLOBAL (Qc)
Loves Raymond 806500 Becker 878332	Crossing Jordan "Secrets & Lies" Partie 2 de 2 535500	News 952413		GLOBAL (Ott)
LNF Football Eagles de Philadelphie vs Redskins de Washington Site: FedEx Field, Rajon, Maryland En direct 371239				ABC
Loves Raymond 6790 Becker 36790	CSI: Crime Scene "Cross-Jurisdictions" 9968	News 5062326	(L35) David Letterman	CBS
(20h00) Geographic "Pyramids Live"	Everwood "Pilot" 66581	Seinfeld 38264	Eliminate Deluxe 25061	FOX
Third Watch "Blackout" 4224061	Crossing Jordan Partie 2 de 2 4234448	News 2995413	(L35) Tonight Show	NBC
Mystery! "Touching Evil III, Case II, Part I" 291500	Mystery! "Touching Evil III, Case II, Part II" 374887	News 553852	Charlie Rose Show 579790	PBS (Plat)
Mystery! "Touching Evil III, Case II, Part I" (R) 4149326		Wide Angle "Media by Milosevic" 7446806		PBS (Burl)
Larry King Live 824852	Newsnight with Aaron Brown 834239	Connie Chung Tonight	Lou Dobbs Moneyline	CNN
The National/Magazine 4219993	The Passionate Eye "Alison's Baby" 4116852	This Hour Has Seven Days - Again 5771158		NEWSWORLD
Le Téléjournal/ Le Point 6470245	Maisonnette 8201603	En santé 8210351	Le Canada aujourd'hui 6796055	RDI
City Confidential "Huntsville: Twins on Trial" 611974		Third Watch "Impulse" 856121		A&E
(20h00) Bob Walsh	Un air de famille 418974	Phôtos 607326	Palmarès 789974	ARTV
★ THE BEST THINGS IN LIFE ARE FREE (1956) Mettant en vedette Dan Dailey, Gordon MacCrae. 738061		L'Actors studio 672245		BRAVO
Biographies "Gilles Latulippe - Rire pour vivre"	K 2000 3271239	Law & Order "Life Choice" 357245	★ GAMBIT (1966) 7493993	CANAL D
Coup de pouce télé "Sylvain Massé" 3913595	Quand passe la... 3569023	Les copines d'abord	Jeux de société "La vie après un traumatisme"	CANAL VIE
...L'inexpliqué "Les extraterrestres débarquent"	Code prioritaire "Washington" 296055	Highlander "La belle époque" 991603		CANAL Z
Disc's Showcase "The Science of Shark Attacks"	Construction "Movers Not Shakers" 309018	@discovery.ca 341603	Fighting Machines 773448	DISCOVERY
24 heures de la vie d'une ville "Berlin" 50968	Golfs d'ici 66326	Plaisirs de Grèce 48974	Villages en fête 12210	ÉVASION
JAG "Au nom de l'honneur" 4490603	★ ROBE NOIRE (1991) Mettant en vedette August Schellenberg, François Tassé, Lothaire Bluteau. 4863790	Extra 1652326	Weird Homes 2844326	HISTORIA
Med Students 1640581	Skin Deep 5929622	Little Miracles 2648531	Birth Stories 5692451	LIFE
L'épopée musicale 1218167	Génération 60 "1961" 8068644	Musicographie "Isaac Hayes Soul Man" 2490041		MUSIMAX
1-2-3 Punk 271121	Cimetière des CD 857910	Dans la peau de... 468790	M.Net 371210	MUSIQUE +
Activités physiques et vieillissement 37662	Intervention auprès des personnes âgées 36451	Educational Psychology 4470142		SAVOIR
Zone urbaine "Dark Horses" 284210	DRÔLES DE JEUX (2001) De Benjamin Beaulieu. Mettant en vedette Antoni Saint Aubin, Thallia. 565697	★ DEAR JESSE (1997) 3767871		SÉRIES +
Paradise Falls 626326	Paradise Falls 607806	Queer as Folk 355326	X-Files "Monday" 3145516	SHOWCASE
Wolf Lake "Tastes Like Chicken" 7431852	Star Trek: Voyager "Maneuvers" 7441239	Panorama 1070448	Cinéma	SPACE
★ CHRONIQUE DES ÉVÉNEMENTS AMOUREUX (1986) Piotr Wawrzynczak. 1331239	48 Hours "Who's My Mommy?" 214326	Trauma: Life In ER "Unbreakable" 711429		TFO
Maternity Ward "Miracle Workers" 211239	Bibliothèque 7719974	(L05) Journal Belge	D. 944974	TLC
(19h30) Les feux de l'été	Pulsations 279448	Imprint 89968	Studio 2 557516	TVS
Lenny Henry 73351	Lenny Henry 41581	Nazis: A Warning "Fighting to the End" 87121		TVO
Sports de combats 651968	Sports 30 654055	Hommes forts 359603		RDS
(19h00) LMB Baseball Toronto vs Baltimore En direct	Sports Central 19055	Jzone 78210	Last Word 50005	RSE
WWE Raw En direct 613332		Sportscentre 947581		TSN
Les Simpson 9595535	Henri pis sa gang 3563531	La Clique 5892239		TÉLÉTOON
Réal-TV 175013	Dans une galaxie 657992	Hors d'ondes		VRAK
Zack Files 264500	Radio Active 156142	Breaker High 514622	BigWolf on Campus	YTV
			My Family 5781516	
			(L35) 2.4 Children	
				CANAUX



Mardi | 17 septembre

Enfants

Sports

CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
SRC	Ce soir Bulletin d'information qui propose une revue complète de l'actualité régionale. 22901		Virginie "Lancement de livre"	La Facture Renseigne les consommateurs.	Les super mamies Alain a attrapé la varicelle du fils de Carole et n'arrive pas à percer son secret.	
TVA	Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations.	Ultimatum Jeu de connaissances générales.	Un Monde de fous Des clips humoristiques.	Monsieur Crocodile Le monde des crocodiles.	Histoires de filles "Les cochonneries"	KM/H "Compléments circonstanciels"
TQS	(17h00) Le Grand Journal Bulletin d'informations.	Flash Informations, entrevues et potins.	Fun Noir 909833	Le grand défi karaoké le lait	5.5 INTERSECTION (1994) De M. Rydell. Mettant en vedette Sharon Stone, Richard Gere. 896920	
TQC	Macaroni tout garni Dessin animé.	Ramdam Manolo décide de faire un référendum.	Tous contre un Jeu-questionnaire interactif.	Les choix de Sophie Magazine culturel.	National Geographic Les dauphins, ces animaux si amicaux sont aussi surnois, agressifs et brutaux.	



Y A DE L'AMOUR DANS L'AIR!

Les Super Mamies

20 h



50 ans

Ici Radio-Canada

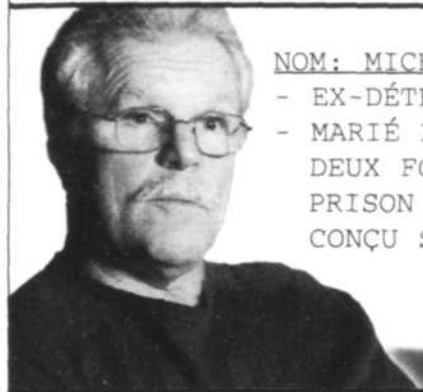
CBC	News 93611		The Life and Times of... "Barbara Frum" 41272	InsideInfo "Stories from the War Zone" Partie 1 de 3
CITY	News 987727		Seinfeld 853036	Friends 577104
CTV (Mtl)	News 10497		Access Hollywood 8017	Drew Carey Show 2185
CTV (Ott)	News 98235		Wheel of Fortune 63659	Jeopardy 87727
GLOBAL (Qc)	News 623036	Global National 614388	Bob and Margaret 989104	Entertainment Tonight
GLOBAL (Ott)	News 623036	Global National 614388	Bob and Margaret 989104	Entertainment Tonight
ABC	News 64776	ABC World News 21036	King of the Hill 89562	Frasier 10920
CBS	News 77659		CBS Evening News 4123	Entertainment Ton. 765
FOX	3rd Rock From Sun 69272	Drew Carey Show 50524	Seinfeld 58678	That 70's Show 89036
NBC	News 3311036	NBC News 3302388	Jeopardy 9546104	Wheel of Fortune 3391272
PBS (Plat)	News 557340	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer 744949	Nova "Lost Tribes of Israel" 720369
PBS (Burl)	News 5813017		Nightly Business Report	Outdoor Journal 3399814
CNN	Lou Dobbs Moneyline 534659		Crossfire 360901	Connie Chung Tonight 386949
NEWSWORLD	News 3112036	Business News 3103388	CBC News: Canada Now	Culture Shock 3192272
RDI	RDI Junior/151 Euronews	Capital actions 6102017	Le monde 3843479	Maisonnette 6191901
A&E	The View 211340		The Real Story "Prescription for Murder" 324712	Biography "Priscilla Presley: Keeper of a Dream"
ARTV	Bruce Cockburn 868272		Metropolis 410659	14 CORONACION (2000) 824765
BRAVO	Bravo! Videos 915340	Road to Avonlea 940562		Roots of Green 935104
CANAL D	Yvon Deschamps 2287104		Chiens au travail 3232340	Chasseurs des mers "À la recherche du Carpathia"
CANAL VIE	Deuxième peau 5553388	Les copines d'abord	5.5 STRIP-TEASE INFERNAL (1992) Mettant en vedette Nick Mancuso, Nicolette Sheridan. 3995007	
CANAL Z	...L'inexpliqué "Les extraterrestres débarquent"		Revanche des nerdz	Technofolie 562272
DISCOVERY	Crocodile Hunter "Sharks: Outside the Cage" 688098		@discovery.ca 554307	Science to Go 278475
EVASION	Entrada 65494	USA VR 56746	Saveurs d'ailleurs 21562	Le touriste 45630
HISTORIA	L'histoire à la une "Tom Longboat" 7162291		Série Noire "La nature en furie" 4398291	Pare-chocs "Les voitures de luxe" 4374611
LIFE	Good Dog! 3384982	Pet Project 3308562	The Goods 9559678	Matchmaker 3304746
MUSIMAX	MaxMusique 1462302		Duo Benezra 5931746	Max Lounge 5548456
MUSIQUE +	Infoplus 547098		Perfecto Mode 208562	M.Net 922630
SAVOIR	Intervention auprès des personnes âgées 24369		Clochers sur rue 83388	The Kindergarten 14746
SÉRIES +	Brigade des mers "Amour de jeunesse" 903765		Sydney Fox "Le drapeau oublié" 737659	Coroner Da Vinci "Mettre le feu aux poudres" 746307
SHOWCASE	This Hour 22 Minutes	This Hour 22 Minutes	North of 60 "Letting Go" 881098	Cold Squad "Jane Doe" 890746
SPACE	Forever Knight "Dead Issue" 2777036		Relic Hunter "The Book of Love" 7402340	Buffy the Vampire Slayer "Doomed" 7428388
TFO	Grands inventeurs 3170765		Panorama 6939291	Branché sur TFO 5705814
TLC	Beware! - Conmen 907456		In the Mind of Criminal Profilers 757388	Sports Collisions and Crackups 766036
TV5	Itinéraire gourmet 238982	Pyramide 252562	Journal de France 534678	Paris Haute Couture 978524
TVO	Big Bang/151 Inquiring	Story Tracy Beaker	Changing Rooms 74630	Your Health 12388
RDS	L'homme le plus fort	Sports 30 942920		Magazine olympique 657340
RSE	Sports Central 4185	Jzone 8765	LMB Baseball Blue Jays de Toronto vs Orioles de Baltimore En direct 641185	
TSN	Off the Record 618104	Sportscentric 609456	Molson That's Hockey	Classic Boxing 698340
TÉLÉTOON	Angela Anaconda 5555746	Sourire d'enfer 5546098	Sacré Andy! 5928272	RoboBlatte 5535982
VRAC	Dans une galaxie 940036	Radio enfer 931388	Parents cosmiques 206104	Taina 920272
YTV	Spongebob Squarepant	Two of a Kind 270833	I Love Mummy 552949	Yu-Gi-Oh! 276017
CANAUX	18h	18h30	19h	19h30
				20h
				20h30

34

voilà!

SEMAINE DU 14 SEPTEMBRE

21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Enjeux Les individus incarcérés à vie ont souvent une vie amoureuse bien remplie.		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre des événements nationaux et internationaux. 71104		Les Nouvelles du sport (1-25) Découverte Les plus récents développements en matière de sciences.		SRC
Musicographie "Chantal Pary" Depuis ses débuts en 1963 à aujourd'hui, en passant par ses succès.		Le TVA, édition réseau Bulletin d'informations.	Le grand blond avec un show surnois Entrevues, revue de l'actualité et volet musical. (R) 65920	Michel Jasmin Entrevues avec des personnalités.		TVA
(20h00) ★ INTERSECTION (1994) Mettant en vedette Sharon Stone, Richard Gere. 896920		Le Grand Journal Bulletin d'informations. 882727		110% 158272	Lady Chatterley "La satisfaction"	TQS
La vie en Green Meghan annonce à ses parents qu'elle n'a pas l'intention d'aller à l'université.		Cent titres "Gaétan Soucy"	Cultivé et bien élevé Le lait de bioproduction.	Maux d'amour "L'éjaculation précoce"	Les choix de Sophie Magazine culturel.	TQC



NOM: MICHEL DUNN

- EX-DÉTENU
- MARIÉ ET DIVORCÉ
DEUX FOIS EN
PRISON OÙ IL A
CONÇU SA FILLE

SÉDUCTEURS EN TAULE

Enjeux 21 h



50 ans

Ici Radio-Canada

CBC News Big Picture "Town Hall" 47456	The National/Magazine 40543	News 35123	P.D. James Mystery 65185	CBC
★ THE FUGITIVE (1993) De Aaron Davis. Mettant en vedette Sela Ward, Tommy Lee Jones, Harrison Ford. 251475		News 8574253		CITY
Fastlane "Pilot" 87098	The Osbournes 63104	The Osbournes 49524	CFCF News 8352949	CTV (Mt)
Fastlane "Pilot" 34611	The Osbournes 69982	The Osbournes 78630	CJOH News 7553562	CTV (Ott)
Frasier 331543	Just Shoot Me 230475	Judging Amy "Come Back Soon" 279843	News 343388	GLOBAL (Qc)
Frasier 331543	Just Shoot Me 230475	Judging Amy "Come Back Soon" 279843	News 401036	GLOBAL (Ott)
Push, Nevada "The Amount" 76659	Regis and Kelly: Live in Primetime 79746	News 45291	News Nightline 60746	ABC
The Guardian "The Beginning" 1253	Judging Amy "Come Back Soon" 4340	News 5039098	(1-35) David Letterman	CBS
The World's Funniest Movie Outtakes 47123	Smallville 17982	Seinfeld 90727	Eliminate Deluxe 20017	FOX
(20h00) The Cosby Show "A Look Back" 4119185	Frasier 7397889	Just Shoot Me 1092497	News 2962185	(1-35) Tonight Show
Hidden India: The Kerala Spicelands 733833	P.O.V. "The Smith Family" 510104		BBC World News 616727	PBS (Plat)
Naked Planet 4126475	Darkness at Noon 1626901			PBS (Burl)
Larry King Live 366185	Newsnight with Aaron Brown 369272	Connie Chung Tonight	Lou Dobbs Moneyline	CNN
CBC News Big Picture "Town Hall" 4103388		This Hour "Leonard Cohen" 5668630		NEWSWORLD
Le Téléjournal/ Le Point 6374017	Maisonnette 8105475	En santé 8114123	Le Canada aujourd'hui 6763727	RDI
Cold Case "Terror in Telluride/ Signature of a Killer"	Biography "There's Something About Ben Stiller"	Third Watch "History of the World" 494746		A&E
(20h00) ★ CORONACION (2000) Julio Jung. 824765	Harmoniques 141017	L'Actors studio 526938		ARTV
★ THAT THING YOU DO (1996) De Tom Hanks. Mettant en vedette Liv Tyler, Tom Hanks. 107494		Law & Order "The Troubles" 726678		BRAVO
Biographies "La belle nature de Juliette Huot"	K 2000 3231611	★ CHASSEUR BLANC, COEUR NOIR (1990) 7397765		CANAL D
C'est mon choix 2262807	La santé en vedette	Les copines d'abord	Trauma 8490681	CANAL VIE
X Files "4-D" 728901	Monstres mécaniques "Monstres d'acier" 738388	Babylone 5 "Chute libre vers l'apothéose" 360036		CANAL Z
Discovery's Showcase "Shark Chasers: Bahamas"	Great Mysteries "Mystery of the Persian Mummy"	@discovery.ca 703746	Science to Go 102253	DISCOVERY
Visages 18659	Vélo mag 52678	Tout le monde dehors	En plein parc 63611	Rendez-vous tendres
JAG "Les sentiers de la mort" 4394475	★ HANNA K (1983) De Constantin Costa-Gavras. Mettant en vedette Gabriel Byrne, Jill Clayburg. 4767562			HISTORIA
Singles 1617253	Out in the City 5823494	Things Do For Love	English Teachers 9997663	Extra 1629098
L'épopée musicale 6407009	Génération 60 "1962" 7317956			Weird Homes 2811098
1-2-3 Punk 452456	Avant d'être star 542543	Fan Club 837123	M.Net 813543	
Santé mentale et vieillissement 63185	La face cachée... 20384	Gestion de la croissance d'une PME 976678		Les programmes ALI
La firme de Boston "Le combat des justes" 726543	Brigade spéciale "Soldats morts" 729630	Sexe à New York 991433	Sexe à New York 632765	
Largo Winch 870982	★ JOE'S SO MEAN TO JOSEPHINE (1996) Mettant en vedette Eric Thal, Sarah Polley. 175949			
Phenomenon "Science Fraud" 7408524	Star Trek: Voyager "Resistance" 7401611	X-Files "Trevor" 3049388		
La clef des champs 5753388	(1-45) La clef des champs 10287861	(1-35) Géograffiti		
Mysteries of Noah's Flood 746272	In Search of Eden 756659			
Chroniques d'en haut 407185	Temps présent 400272	Journal Belge 783017	A communiquer 292475	
Lenny Henry 35814	Lenny Henry 27456	National Geographic "Tigers of Kanha" 64814	On Stage 47659	Studio 2 336901
VIII Jeux extrêmes d'été 186901	Sports 30 196388		Québec courses 462833	Québec courses 842433
(19h00) LMB Baseball Tor./Bal. En direct	Sports Central 48123		Gillette World Sport 54825	Last Word 68746
(20h00) Boxing 124974	Sportscentre 631340			Strongman 159562
Les Simpson 9499307	Henri pis sa gang 2812843	Les Déchiqueteurs 5064253	Patrouille du temps	Les Simpson 9461524
Réal-TV 450098	Dans une galaxie 540185	Hors d'ondes		Les Déchiqueteurs 5852611
Zack Files 799543	Radio Active 681185	Breaker High 976765	BigWolf on Campus	My Family 5685388
				(1-35) 2.4 Children
21h	21h30	22h	22h30	23h
				23h30
				CANAUX



Mercredi | 18 septembre

Enfants

Sports

CANAUX	18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
SRC	Ce soir Bulletin d'information qui propose une revue complète de l'actualité régionale. 73302		Virginie "Manque d'appui"	Le monde de Charlotte "Les retrouvailles"	Le plateau "La chirurgie"	Rumeurs "La fuite avant"
TVA	Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations.	Ultimatum Jeu de connaissances générales.	La poule aux oeufs d'or	Arcand Émission d'affaires publiques.	Les poupées russes "Onde de choc" Encore une onde de choc pour Pierre, qui doit calmer Tali. 65654	
TQS	(17h00) Le Grand Journal Bulletin d'informations.	Flash Informations, entrevues et potins.	Fun Noir 425128	Les insolences d'une caméra 156586	Dominic et Martin "Le cambriolage"	Testostérone Mieux connaître l'homme.
TQC	Macaroni tout garni Dessin animé.	Ramdam Marianne a une permission à demander.	Tous contre un Jeu-questionnaire interactif.	Les choix de Sophie Magazine culturel.	Gros plan sur.. "Michel Côté"	Le septième L'actualité cinématographique.



RIRES BRANCHÉS

PREMIÈRE CE SOIR

Le Plateau

Mercredi 20 h



50 ans

Ici Radio-Canada

CBC	News 11895		The Life and Times of... "Peter Gzowski" 49692	Market Place 30th Anniversary Special 25012
CITY	News 403012		Seinfeld 362031	Friends 334019
CTV (Mtl)	News 31760		Access Hollywood 3895	Drew Carey Show 9383
CTV (Ott)	News 60876		Wheel of Fortune 14050	Jeopardy 45418
GLOBAL (Qc)	News 132031	Global National 123383	Bob and Margaret 405499	Entertainment Tonight
GLOBAL (Ott)	News 132031	Global National 123383	Bob and Margaret 405499	Entertainment Tonight
ABC	News 58857	ABC World News 72437	King of the Hill 14925	Frasier 61321
CBS	News 68789		CBS Evening News 5079	Entertainment Ton. 499
FOX	3rd Rock From Sun 25893	Drew Carey Show 27963	Seinfeld 61609	That 70's Show 23147
NBC	News 3388708	NBC News 3362760	Jeopardy 9513876	Wheel of Fortune 3368944
PBS (Plat)	News 734875	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer 253944	Health Exchange 262692
PBS (Burl)	News 5880789		Nightly Business Report	Points North 3366586
CNN	Lou Dobbs Moneyline 186334		Crossfire 886296	Connie Chung Tonight 895944
NEWSWORLD	News 3189708	Business News 3163760	CBC News: Canada Now	Health Matters 3169944
RDI	RDI Junior (L15) Euronews	Capital actions 6179789	Le monde 1643091	Maison neuve 6168673
A&E	The View 760963		Real Story "Lethal Injection: The Hopsital Murders"	Biography "Broadway Joe: The Joe Namath Story"
ARTV	Sol et Gobelet 789963	Bandeàpart.tv 770215	Pour l'amour du country 929654	VICTOR, PENDANT QU'IL EST TROP TARD
BRAVO	Bravo! Videos 464963	Road to Avonlea "The Witch of Avonlea" 177857	The Lost World "More Than Human" 888586	Centre Stage 725586
CANAL D	Comicographie "François Morency" 2254876		Performance "Les surfaces de jeu" 3209012	Méga construction "La construction préventive"
CANAL VIE	Quelques secondes...	Les copines d'abord	Jeux de société "Les militants" 2967055	L'art d'être parent 4429225
CANAL Z	X Files "4-D" 438708		Revanche des nerdz	Secrets du cinéma 442337
DISCOVERY	Crocodile Hunter "Freshwater Crocs" 120321		@discovery.ca 862942	Ancient Clues 787470
ÉVASION	Avventura...en Italie 90857	Histoires de camping	Plaisirs de France 56925	Airport 89091
HISTORIA	L'Histoire à la une "La lutte au début du siècle"		Présidents 4365963	
LIFE	Good Dog! 3351654	Pet Project 3375234	The Goods 9519050	Matchmaker 3371418
MUSIMAX	MaxMusique 5767514		Duo Benezra 5908418	Max Lounge 5515128
MUSIQUE +	Infoplus 141661		Spam 631708	
SAVOIR	Introduction to Culture I 68470		Intro to Culture II 41079	Plaisir d'apprendre 65147
SÉRIES +	Brigade des mers "Le couple maudit" 429050		Sydney Fox "Le Sarcophage de Jade" 246654	En quête de preuves "Une famille honorable" 255302
SHOWCASE	This Hour 22 Minutes	This Hour 22 Minutes	North of 60 "Out of the Blue" 323321	Cold Squad "Edmund Kritch" 309741
SPACE	(17h25) C.C. AND COMPANY 43124499		Relic Hunter "The Myth of the Maze" 7479012	Buffy the Vampire Slayer "A New Man" 7488760
TFO	Histoires de compositeurs 3147437		Panorama 6906963	Branché sur TFO 5772586
TLC	Beware! "Burglars" 456079		Ancient Ancestors "Princess and the Pauper" 266383	The Ultimate Ten "Biggest Structures" 275031
TV5	Cartes postales 787505	Pyramide 778857	Journal de France 163483	Envoyé spécial 418499
TVO	Finger Tips (L15) Inquiring	Kratts' Creatures 67505	Planet Parent 32321	Imprint 63789
RDS	L'homme le plus fort	Sports 30 179215		Boxe Spinks vs Pineda 821166
RSE	Sports Central 2673	Last Word 3925	LMB Baseball Blue Jays de Toronto vs Orioles de Baltimore En direct 923499	
TSN	Off the Record 134499	Sportscentre 158079	Molson That's Hockey	AmEx Preview Show
TÉLÉTOON	Angela Anaconda 5522418	Sourire d'enfer 5506470	Sacré Andy! 5995944	RoboBlatte 5502654
VRAC	Dans une galaxie 459031	Radio enfer 440383	Parents cosmiques 722499	Sabrina, sorcière 479895
YTV	Spongebob Squarepant	Fairly Odd Parents 796128	Mo'ville Mysteries 662924	Yu-Gi-Oh! 785012
CANAUX	18h	18h30	19h	19h30
				20h
				20h30



21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Le tunnel Une trentaine de personnes entreprennent de creuser un tunnel sous le mur de Berlin. 1 de 4		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre des événements nationaux et internationaux. 39895		Les Nouvelles du sport 3541401 (L. 25) LA DEMOISELLE SAUVAGE (1991) 41113708		SRC
Emma De retour d'Europe, Patrick et Emma rêvent d'une nouvelle vie centrée sur leur amour.		Le TVA, édition réseau Bulletin d'informations.	Le grand blond avec un show surnois Entrevues, revue de l'actualité et volet musical. (R) 2811215			TVA
(20h30) Testostérone Mieux connaître l'homme.	Sexy cam Une caméra cachée érotique. 587692	Le Grand Journal Bulletin d'informations. 324050	110% 607895	Voyeur Vérité ou conséquence. 454492		TQS
Les francs-tireurs Denise Bombardier tente de régler le problème de l'homme québécois.		Fêtes fatales "Jour de l'an"	Entrée côté «court» Deux courts métrages qui évoquent les méandres des relations amoureuses.	Les choix de Sophie Magazine culturel.		TQC



IL PARAÎT QUE C'EST TRÈS BON!

PREMIÈRE CE SOIR

Rumeurs

Mercredi 20 h 30



50 ans

Ici Radio-Canada

Inside Info "Stories from the Street" Partie 2 de 3		The National/Magazine 48963	News 14418	3 MA VIE EN ROSE	CBC	
TOP OF THE FOOD CHAIN (2000) Mettant en vedette Tom Everett Scott, Campbell Scott. (R) 272079		News 9312465	(L.35) Media Tele		CITY	
The West Wing "Posse Comitatus" 70586	Law & Order "Attorney Client" 73673	News 56418	CFCF News 8312321		CTV (Mtl)	
The West Wing "Posse Comitatus" 85012	Law & Order "Attorney Client" 95499	News 61944	CJOH News 7520234		CTV (Ott)	
Gilmore Girls 583741	Quebec City Summer Festival 593128	News 869673	Global Sports 6463079		GLOBAL (Qc)	
Gilmore Girls 583741	Quebec City Summer Festival 593128	News 3742234			GLOBAL (Ott)	
My Wife and Kids "Anniversary" 27050	Christopher Reeve: Courageous Steps 37437	News 70654	News Nightline 28437		ABC	
Latin Grammy Awards 2692		News 5099470	(L.35) David Letterman		CBS	
Fastlane "Pilot" 72586	6 BLUE STREAK (1999) De Les Mayfield. Mettant en vedette Luke Wilson, Martin Lawrence. 37925				FOX	
The West Wing "Posse Comitatus" 4195505	Law & Order "Attorney Client" 4198692	News 2939857	(L.35) Tonight Show		NBC	
Endgame: Ethics and Values in America 259128	American Family "La Casa" 252215	News 544708	Charlie Rose Show 457128		PBS (Plat)	
Buffalo Philharmonic Plays Vivaldi and O'Connor	Seasons of Life" (R) 1603050	Matisse and Picasso	Islam: Empire of Faith "The Awakening" 7300050		PBS (Burl)	
Larry King Live 815708	Newsnight with Aaron Brown 818895	Connie Chung Tonight	Lou Dobbs Moneyline		CNN	
The National/Magazine 4180437	Antiques Roadshow 4150296	Inside Information "Stories from the War Zone"			NEWSWORLD	
Le Téléjournal/ Le Point 6341789	Maison neuve à l'écoute (R) 9876050	En santé 5257741			RDI	
American Justice "Driven to Kill" 516079	Street Stories 519166	Third Watch 903741			A&E	
Cinéma	Style et maisons 389012	Auteur libre 674692	Bizart 650012	L'Actors studio 550673	ARTV	
Gzowski Conversation	FOOLS DIE FAST (1995) Peter Outerbridge. 944079	Law & Order "The Reaper's Helper" 235673			BRAVO	
Biographies "Henry Winkler" 3205296	K 2000 3208383	5 FLAG (1987) 7364437			CANAL D	
CoupCoeur "Les règles pour capturer l'homme idéal"	Métamorphose 1169447	Les copines d'abord		La vie...un combat "Du coma à la vie" 2795893	CANAL VIE	
X Files "Un coin perdu" 244296	Métiers d'enfer "Haute voltige" 247383	Chasseur d'étoiles 879031			CANAL Z	
Discovery's Showcase "Air Jaws II: Even Higher"	DisasterD. "Billion Dollar Disasters: Hurricane Floyd"	@discovery.ca 212741	Ancient Clues 651876		DISCOVERY	
Le guide Debeur 42895	La route des arts 25789	Fous dans nature 70741	Golfs du monde 96789	Voyage au Canada 14012	ÉVASION	
JAG "La base fantôme" 4361147	4 THÉRÈSE ET LÉON (2000) Mettant en vedette Dominique Labourier, Claude Rich. 4734234				HISTORIA	
Animal Miracles 4108079	Zoo Diaries 5292055	Dogs with Jobs 3292875	Extra 1689470	Weird Homes 2871470	LIFE	
L'épopée musicale 8367091	Génération 60 "1963" 1612168	Musicographie 7951115			MUSIMAX	
1-2-3 Punk 901079	M+ 15 ans 530186	Spam 353418	M. Net 362166	Infoplus 239499	MUSIQUE +	
Intervention auprès des personnes âgées 21876	Psychologie du vieillissement 24963	Introduction à la gérontologie 41876			SAVOIR	
Largo Winch "Pour l'amour d'un milliardaire" 275166	Coroner Da Vinci "Mettre le feu aux poudres" 245925	SOS cotes d'écoute "Boucliez vos ceintures" 877673			SÉRIES +	
Doc "Some Gave All" Partie 2 de 2 329505	4 LA FEMME NIKITA (1990) Mettant en vedette Jean-Hughes Anglade, Anne Parillaud. 420960				SHOWCASE	
Starhunter "Bad Seed" 7475296	Star Trek: Voyager "Prototype" 7478383	X-Files "Milagro" 3009760			SPACE	
5 UNE JOURNÉE CHEZ MA MÈRE (1992) 4190654	(L.20) Géograffiti	(L.40) Géograffiti	Panorama 1934692	Clef des champs 7610128	TFO	
Junkyard Wars "Paintball Tanks" 295895	Beyond Tough 265654	The Ultimate Ten "Biggest Structures" 699857			TLC	
(19h30) Envoyé spécial	Corps à corps "Au Québec la danse a 50 ans" 8282302	(L.40) Idées	Journal Belge 292012	Chroniques d'en haut	TV5	
Lenny Henry 93505	Lenny Henry 78857	The View From Here "Tyler's Barrel" 22505	Your Health 98050	Studio 2 428654	TVO	
Hommes forts 602296	Sports 30 605383	Les Gazelles an II 237031			RDS	
(19h00) LMB Baseball Toronto/ Baltimore En direct	Sports Central 28147	Outdoor Journal 94692		Last Word 36429	RSE	
(20h00) Soccer Équipes à communiquer 509789	Sportscentre 180963	Classic Boxing 286586			TSN	
Les Simpson 9466079	Henri pis sa gang 6117055	Les Déchiqueteurs 9369465	Spy Groove 3064073	Les Simpson 9438296	Les Déchiqueteurs 5829383	TÉLÉTOON
Réal-TV 992321	Dans une galaxie 330168	Hors d'ondes				VRAC
Zack Files 248166	Radio Active 130708	Breaker High 485760	BigWolf on Campus	My Family 5645760	(L.35) 2.4 Children	YTV
21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX

18h	18h30	19h	19h30	20h	20h30
Ce soir Bulletin d'information qui propose une revue complète de l'actualité régionale. 31093	Virginie Pierre et Cécile vont chez une sexologue.	Catherine "La position du missionnaire"	Fred-Dy "Dommages collatéraux" Roxanne est de retour, mais demeure fortement perturbée.		
Le TVA 18 Heures Bulletin d'informations.	Ultimatum Jeu de stratégie et de connaissances.	Les incontournables Magazine sur la vie culturelle et artistique. 41797	Tabou "Nouvelles informations dérangeantes" On fouille du côté des Etats-Unis. Bernard s'implique.		
(17h00) Le Grand Journal Bulletin d'informations.	Flash Magazine artistique: entrevues et potins.	Fun Noir 967451	Coroner Reconstitutions dramatiques d'enquêtes.	★ À WONG FOO, MERCI POUR TOUT, JULIE NEWMAR (1995) Wesley Snipes. 854548	
Macaroni tout garni Pour enfants de 5 à 8 ans.	Ramdam "Saucisses et soucis"	Tous contre un Jeu-questionnaire interactif.	Les choix de Sophie Du Café Hydro-Québec.	Les grands documentaires "La grande paix de Montréal" La signature du traité de paix.	



FREDÉRIC, DYANE ET LES AUTRES...

Fred-Dy
20 h



50 ans

Ici Radio-Canada

IC	News 66068	The Life and Times of... "June Callwood" 58105	Landed: Six New Lives In Canada 83703
TY	News 865155	Seinfeld 804364	Friends 528432
(Mtl)	News 82161	Access Hollywood 5345	Drew Carey Show 6513
(Ott)	News 28567	Wheel of Fortune 80093	Jeopardy 46834
AL (Qc)	News 585426	Global National 672906	Friends "The One Where Rachel Has a Baby" 302190
AL (Ott)	News 585426	Global National 672906	Friends "The One Where Rachel Has a Baby" 302190
BC	News 23838	ABC World News 40190	King of the Hill 89906
BS	News 95190	CBS Evening News 3567	Entertainment Ton. 161
DX	3rd Rock From Sun 78364	Drew Carey Show 69616	Seinfeld 34432
BC	News 3348180	NBC News 3339432	Jeopardy 9580548
(Plat)	News 442068	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer 788987
(Burl)	News 5840161	Nightly Business Report	Rural Free Delivery
NN	Lou Dobbs Moneyline 405797	Crossfire 344567	Connie Chung Tonight 320987
WORLD	News 3149180	Business News 3130432	CBC News: Canada Now
DI	RDI Junior/(15) Euronews	Capital actions 6139161	Le monde 5948203
I&E	The View 106068	The Real Story "Dangerous Medicine?" 949600	Biography "The Barrymores" 407744
RTV	Ô Zone 125068	Style et maisons 212548	D. 587364
AVO	Bravo! Videos 999906	Road to Avonlea 991890	Book Television 806242
NAL D	Samedi de rire 2738567	Juste pour rire 2729819	Compte à rebours "L'attentat d'Oklahoma City"
NAL VIE	Derrière le masque	Les copines d'abord	★ TCHERNOBYL: LE DERNIER AVERTISSEMENT (1991) Jon Voight. 7444141
NAL Z	X Files "Un coin perdu" 956451	Revanche des nerds	Exhibit A: Forensic 229703
OVERY	Crocodile Hunter "Legends of the Galapagos" 566426	@discovery.ca 505635	Wild Discovery 418155
ASION	Avventura...en Italie 65838	Aventure de luxe 49890	Escales de rêve 21906
TORIA	L'Histoire à la une "Les débuts du hockey" 7106635	Origines "Marie Manitoouabitch, Algonquine."	Trouvailles et trésors "Saint-Antoine" 4245155
LIFE	Good Dog! 3255426	Zoo Diaries 3342906	The Goods 9586722
SIMAX	MaxMusique 9062726	Duo Benezra 5968890	Max Lounge 5402600
IQUE +	Infoplus 425426	Dans la peau de... 179600	M.Net 800068
VOIR	Profession langagier	Effets des substances psychotropes 638616	Kindergarten 27600
RIES +	Brigade des mers "La maîtresse" 954093	Will & Grace 897074	Fou de toi 448242
WCASE	This Hour 22 Minutes	This Hour 22 Minutes	North of 60 "The Reunion" 769426
PACE	Forever Knight "Father Figure" 2704180	Relic Hunter "Afterlife and Death" 2373884	Buffy the Vampire Slayer "The I in Team" 7455432
TFO	Histoires de compositeurs 3114109	Panorama 6973635	Branché sur TFO 5749258
TLC	Journeys From Hell 974722	Daring Capers "Plunder Under Nice/ Great Escape"	Cities on the Sea 700074
TV5	Itinéraire gourmet 229838	Pyramide 203890	Journal de France 585906
TVO	Big Bang/(15) Inquiring	Story Tracy Beaker	Fragile Nature "Burning Sands" 81258
RDS	L'homme le plus fort	Sports 30 900548	Le monde du sport 808600
RSE	Sports Central 8513	The Golf Report 5093	LMB Baseball Blue Jays de Toronto vs Orioles de Baltimore En direct 458432
TSN	Off the Record 676722	Sportscentre 667074	Molson That's Hockey
ÉTOON	Angela Anaconda 5582890	Sourire d'enfer 5400242	Sacré Andy! 5962616
VRAC	Dans une galaxie 984074	Radio enfer 802426	Le loup-garou 177242
YTV	Spongebob Squarepants	Jimmy Neutron 221161	Yvon of the Yukon 503277
NAUX	18h	18h30	19h
			19h30
			20h
			20h30



21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Chasse à l'homme Invité(es): François-Étienne Paré, Isabelle Brossard, Steeve Diamond. 87432	Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre des événements nationaux et internationaux. 97819	Les Nouvelles du sport 7846613 (J.25) LA FEMME DE MON AMI (1994) Craig Sheffer. 6778364				SRC
Tribu.com "Accouchement" Josée doit se rendre à l'hôpital, mais n'est pas seule pour accueillir sa fille.	Le TVA, édition réseau Bulletin d'informations.	Le grand blond avec un show surnois Entrevues, revue de l'actualité et volet musical. (R) 58074	Michel Jasmin Personnalités de différents milieux.			TVA
(20h00) 4 A WONG FOO, MERCI POUR TOUT, JULIE NEWMAR (1995) Wesley Snipes. 854548	Le Grand Journal Bulletin d'informations. 760155	110% 338600	Voyeur Vieilles habitudes. 531345			TQS
Points Chauds "Saddam-Bush en rappel" L'état des choses entre George W. Bush et Saddam Hussein.	Maux d'amour "Dysfonctions sexuelles"	L'effet Dussault 67906	Gros plan sur... "Michel Côté" Comédien.	Les choix de Sophie Du Café Hydro-Québec.		TQC



Chasse à l'Homme 21 h

SACHEZ CHASSER AVEC ISABELLE BROSSARD,
STEEVE DIAMOND ET FRANÇOIS-ÉTIENNE PARÉ



50 ans
Ici Radio-Canada

Animateur: Charles Lafortune

Inside Info "Stories from the Hill" Partie 3 de 3	The National/Magazine 22286	News 72109	Cinéma	CBC
(20h00) THE RATS (2001) 791451	Lexx: The Series "Xevivor" 787258	News 3617677	(35) The New Music	CITY
CSI: Crime Scene Investigation "S35K O.B.O." 38277	CSI: Crime Scene "The Hunger Artist" 31364	News 27249	CFCF News 8389093	CTV (Mtl)
CSI: Crime Scene Investigation "S35K O.B.O." 78722	CSI: Crime Scene "The Hunger Artist" 88109	News 51513	CJOH News 7597906	CTV (Ott)
Will & Grace "A.I.: Artificial Insemination" 902154	Frasier 569093	News 301906	Global Sports 6423451	GLOBAL (Qc)
Will & Grace "A.I.: Artificial Insemination" 902154	Frasier 569093	News 3719906		GLOBAL (Ott)
Push, Nevada "The Black Box" 85074	Primetime Thursday 88161	News 77513	News Nightline 79838	ABC
Big Brother III 1819	CSI: Crime Scene "The Hunger Artist" 4906	News 5993242	(35) David Letterman	CBS
(20h00) THE RATS (2001) 69068	Jamie Kennedy Exp. 78068	Seinfeld 20635	Eliminate Deluxe 39109	FOX
Will & Grace "A.I.: Artificial Insemination" 4162277	E.R. "Lockdown" 4165364	News 2906529	(35) Tonight Show	NBC
Wide Angle "Soul of a Nation" 604971	Accidental Hero: Room 408 787258	BBC World News 319906		PBS (Plat)
Wide Angle "Soul of a Nation" 4160819	Masterpiece Theatre "Almost a Woman" (R) 1660345			PBS (Burl)
Larry King Live 333451	Newsnight with Aaron Brown 343838	Connie Chung Tonight	Lou Dobbs Moneyline	CNN
The National/Magazine 4157109	The Fifth Estate 4054068	>Play 5602074		NEWSWORLD
Le Téléjournal/ Le Point 6307161	Maisonnette 8149819	En santé 8158567	Le Canada aujourd'hui 6627971	RDI
(20h00) Biography "The Barrymores" 407744	Biography "Cary Grant: Hollywood's Leading Man"	Third Watch "Demolition Derby" 445074		A&E
Les feux de la rampe 387971	3 TAMPOPO (1986) De Juzo Itami. Mettant en vedette Nobuko Miyamoto, Tsutomu Yamazaki. 755838	Law & Order "Happily Ever After" 760616		ARTV
4 HAMMETT (1983) Mettant en vedette Peter Boyle, Frederic Forrest. 2794513	(45) News	ROCKY IV (1985) 7331109		BRAVO
Jerry Seinfeld "Maître de son univers" 3109068	K 2000 3102155	Petits miracles 9436838	Derrière le masque	CANAL D
Quand la vie un combat 4367631	Sortie gaie 5464659	Les copines d'abord		CANAL VIE
Au-delà du réel "Les conquistadors" 702567	Futur extrême "Les touristes de l'espace" 609426	Angel "L'étrange docteur Meltzer" 304074		CANAL Z
Discovery's Showcase "Shark: Beyond the Jaws"	Survival "Spies in the Sky" 488529	@discovery.ca 754074	Exhibit A: Forensic 193109	DISCOVERY
Lonely Planet "Cambodge" 43068	Golfs d'ici 38432	Travel Travel 47180	Week-end en province	ÉVASION
JAG "Nom de code: Cimetière" 4338819	6 LA ROSE ET LE CHACAL (1990) De Jack Gold. Mettant en vedette Jeff Corey, Christine Lakin. 4701906	Extra 1583242	Weird Homes 2775242	HISTORIA
Tall Ship Chronicles 4168451	Weird Wheels 9597267	Weird Homes 2541187		LIFE
La voix d'un peuple... "Le culte de l'image" 2662203	Génération 60 "1964" 9412780	Musicographie "Gladys Knight" 4395677		MUSIMAX
1-2-3 Punk 429722	Avant d'être star 420971	Dans la peau de... 871161	M.Net 897109	MUSIQUE +
Centre de Formation 11600	Grammaire rédaction	Gestion des médias..	Projet d'entreprise 92277	SAVOIR
Hôpital Chicago Hope "Le Baiser de la mort" 700109	MAUVAIS PRÉSAGE (1999) Mettant en vedette Laurent Hennequin, Lucie Jeanne. 978068	4 RATCATCHER (2001) Mettant en vedette Tommy Flanagan, Mandy Matthews, William Eadie. 126277		SÉRIES +
Made In Canada 188187	More Tears 107447	Star Trek: Voyager "Alliances" 7372155	X-Files "Field Trip" 3076432	SHOWCASE
Angel 7379068	Joséphine: ange gardien "Le tableau noir" 1907548	Géograffiti 2664109	Panorama 1901364	SPACE
Sports Disasters II 720838	Cowboy King 627797	Cities on the Sea 406600		TFO
VICTOR SCHOELCHER, L'ABOLITION Jacques Perrin. 9849780	(40) Arts..autres	Journal Belge 734345	Envoyé spécial 163513	TLC
Lenny Henry 63364	Lenny Henry 36548	Masterworks "September Songs: The Music of Kurt Weill" 68242	Allan Gregg 64906	TVS
(20h00) VIII Jeux extrêmes d'été 151819	Sports 30 955646	AGP Golf Championnat American Express 334277		TVO
(19h00) LMB Baseball Toronto vs Baltimore En direct	Sports Central 86838	AGP Golf Tampa Bay Classic 84884		RDS
(20h30) AGP Golf Champ. American Express 501345	Sportscentre 615906	Motorcycle Exp. 728819		RSE
Les Simpson 9426451	Henri pis sa gang 9557557	Les Déchiqueteurs 3664677	Daria 7369285	TSN
Réal-TV 427364	Dans une galaxie 428513	Hors d'ondes	Les Simpson 9332068	TÉLÉTOON
Zack Files 677971	Radio Active 569513	Breaker High 927093	BigWolf on Campus	VRAC
			My Family 5612432	YTV
			(35) 2.4 Children	CANAUX



Ici Radio-Canada

	News 24759		Life&Times "Pierre Burton: Canada's Arrogant Icon"	Wingfield 7681	Wingfield 3488
	News 307488		Seinfeld 240469	Friends 997865	Lexx: The Series "Twilight" 126440
(M)	News 77952		Access Hollywood 9943	Drew Carey Show 4001	Etalk Fall Preview 96914
(D)	News 66440		Wheel of Fortune 34204	Jeopardy 65662	Etalk Fall Preview 25020
(Q)	News 377399	Global National 377579	Bob and Margaret 309865	Entertainment Tonight	FireFly "The Train Job" 490681
(O)	News 377399	Global National 377579	Bob and Margaret 309865	Entertainment Tonight	FireFly "The Train Job" 490681
	News 78001	ABC World News 92681	King of the Hill 41469	Frasier 98865	Funniest Home Videos "The Battle of the Best" 54594
	News 97681		CBS Evening News 5827	Entertainment Ton. 223	48 Hours 7533
	3rd Rock From Sun 30827	Drew Carey Show 54407	Seinfeld 29223	That 70's Show 43391	FireFly "The Train Job" 15484
	News 3242952	NBC News 3233204	Jeopardy 9477020	Wheel of Fortune 3239488	Providence "Out of Control" 4046285
(a)	News 977001	Nightly Business Report	NewsHour With Jim Lehrer 140020		Musical Escapes 259117
(u)	News 5744933		Nightly Business Report	Vermont Week 3220730	Wall Street Week 261952
					Washington Week 9484310
					Wall Street Week 9470117
					Connie Chung Tonight 782020
	Lou Dobbs Moneyline 947020		Crossfire 773372		>Play 4031117
ORLD	News 3043952	Business News 3034204	CBC News: Canada Now	Fashion File 3030488	Grands reportages "Femmes à vendre" 6292469
	RDJ Junior/(15) Euronews	Capital actions 6033933	Le monde 4297515	Entrée artistes 6039117	Biography "Donald Trump: Master of the Deal"
E	The View 664339		The Real Story "Medical Mistakes" 474643		Prise de vues 925827
IV	Jeunesse oblige 683339	Artiste dans l'âme 667391	Silence, on court! "Réjean Tremblay" 816730		Palmarès 937662
VO	Bravo! Videos 368339	Road to Avonlea "Sara's Homecoming" 360223	Movie Television 348575		Glitter Palace 517778
LD	Samedi de rire 2632339	Juste pour rire 2616391	Phénomènes inexplicables "Sacrifice extrême" 3170556		Pièces "Prédateur sexuel/ Frankenstein du sommeil"
L VIE	Petits miracles 5484204	Les copains 5475556	C'est mon choix 5511579		Trauma 3511399
L Z	Au-delà du réel "Les conquistadors" 392556		Le teksho 268865	Game Sauce 982933	Andromeda "Faux semblants" 151136
VERY	Crocodile Hunter "America's Deadliest Snakes"		@discovery.ca 934440	How It's Made 672198	Wild Discovery "Australia's Dingo Island" 850049
ION	Vive la vie de camp 43339	Tout le monde dehors	Entrada 50597	Le touriste 23575	Alaska VR 85827
RIA	L'histoire à la une "Le Corriveau" 7000407		Le Canada en Guerre "Spectacle au front" 4236407		Plaisirs de Grèce 97662
E	Animal Miracles 5759865		The Goods 9480594	Matchmaker 3235662	Énigmes "Les sept merveilles du monde"
MAX	MaxMusique 8311038		Duo Benezra 5862662	Max Lounge 5479372	Extra 9466914
UE +	Infoplus 967759		Box Office 611933	M.Net 335001	U8TV: The Lofters 9485049
OIR	La face cachée... 72827	Santé mentale et vieillissement 150579	Le monde vu... 85391		Musicographie "Quincy Jones" 5311371
ES +	Brigade des mers "Porté disparu" 390198		Will & Grace 266407		Décompte M+ 508020
CASE	This Hour 22 Minutes	This Hour 22 Minutes	North of 60 "Birthright" 294469		Le monde à la carte 47204
CE	Forever Knight "Dying for Fame" 2608952		Relic Hunter "Etched in Stone" 7340556		Les experts "Candidat au suicide" 159778
O	Histoires de compositeurs 3001681		Panorama 6877407	Branché sur TFO 5636730	Nikita 203117
C	Restaurants From Hell 310827		Capers "The Knightsbridge Heist/ Cops & Robbers"		Buffy the Vampire Slayer "Goodbye Iowa" 7359204
S	Itinéraire gourmet 674681	Pyramide 665933	Journal de France 947049	Thalassa 314223	Sol en si "Solidarité Enfants Sida" 1229440
O	Way Things Work	Brainbounce 94049	Antiques Roadshow "Tulsa, Oklahoma" 36198		Hollywood Cops "Street Life" 179407
DS	L'homme le plus fort	Sports 30 362681		Rallye 340933	Studio 2 45846
SE	Sports Central 6001	You Gotta See This 5551	LMB Baseball Blue Jays de Toronto vs Devil Rays de Tampa Bay En direct 827865		Avant-match 602285
IN	Off the Record 777515	Sportscentre 688097	Molson That's Hockey	F1 Boat Racing 177371	LCF Football En direct
TOON	Angela Anaconda 5486662	Sourire d'enfer 5477914	Sacré Andy! 5866488	RoboBlatte 5473198	Pre-Game Show 303681
AK	Dans une galaxie 353407	Radio enfer 344759	Mixmania 593198		LCF Football En direct
IV	Girl Stuff/Boy Stuff 683204	24/7 674556	So Little Time 965310	YTV's Hit List 323846	PorCité 5875136
AUX	18h	18h30	19h	19h30	20h
					20h30

voilà! SEMAINE DU 14 SEPTEMBRE



21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX
Zone libre Un palestinien de 11 ans travaille au poste de contrôle de Gaza.		Le Téléjournal/ Le Point Bulletin qui couvre des événements nationaux et internationaux. 42759		Les Nouvelles du sport 6195925 (R:25) 4 WOW (1969) De Claude Jutra. 60756136		SRC
(20h00) 4 A LA MERCI D'UN TUEUR (1999) Joanna Kerns. 73402		Le TVA, édition réseau Bulletin d'informations. 9898198	(33) 5 JAMAIS SANS TOI (1997) De B. Rooney. Mettant en vedette Vincent Corazza, Jill Clayburgh, Keri Russell. 45276469			TVA
(20h00) 5 AU COEUR DE LA VÉRITÉ, LE MENSONGE (1997) John Ritter. 209391		Le Grand Journal Bulletin d'informations. 295198		110% 561643	Voyeur Séduction en divorce. 993488	TQS
À la di Stasio Visite d'un potager "Petite Italie" à un jet de pierre du marché Jean-Talon à Montréal.		La poudre d'escampette "Îles-de-la-Madeleine"	Les choix de Sophie Magazine culturel.	4 RENDEZ-VOUS À LONG ISLAND (1997) Mettant en vedette John Hurt, Jason Priestley. 774469		TQC



11 ANS ET GARDIEN À GAZA

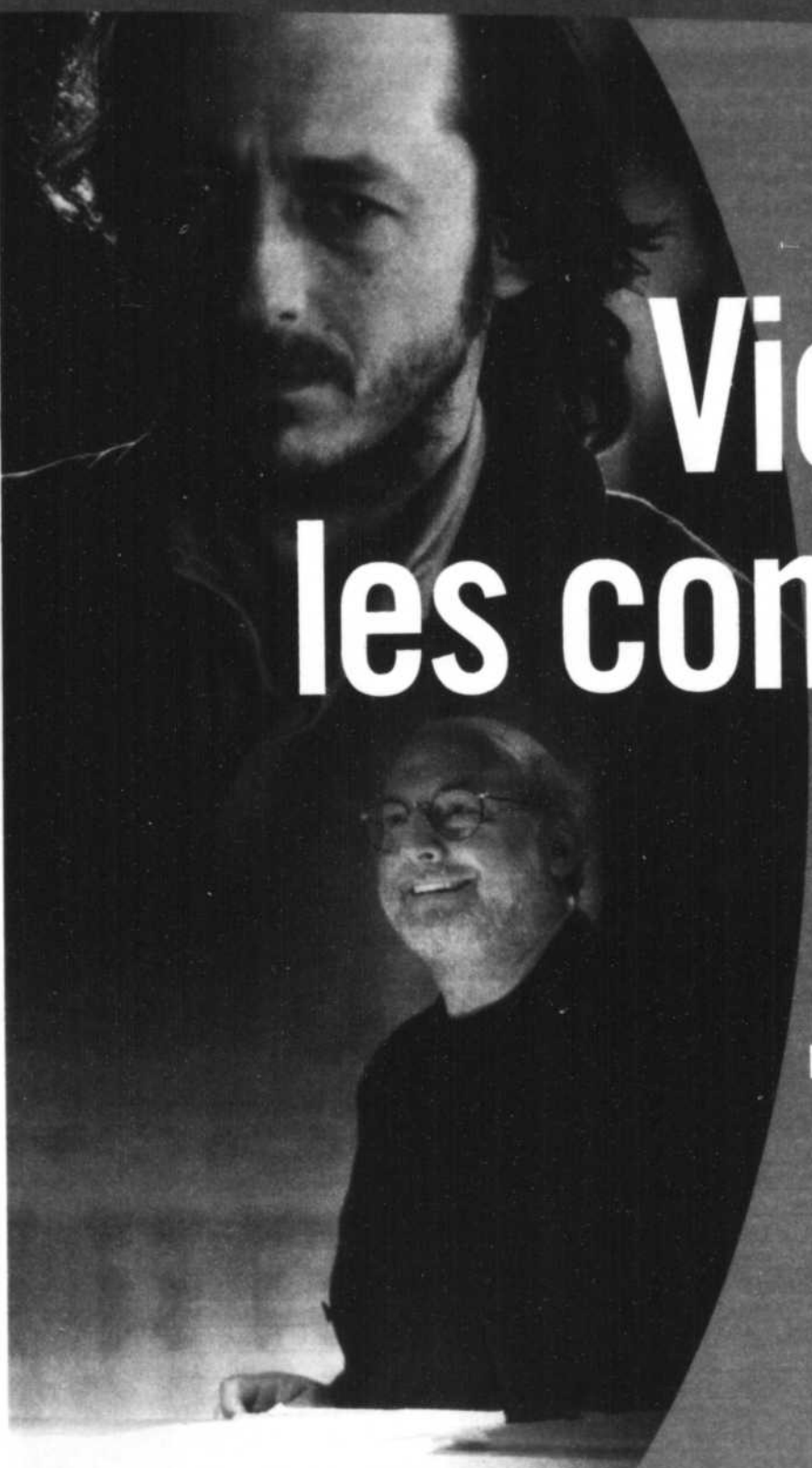
Zone libre 21 h



50 ans

Ici Radio-Canada

ShowVote Classics "Public Affairs" 58730	The National/Magazine 68117		News 27372	4 HUD (1963) 36730	CBC	
4 RED SCORPION 2 (1994) Mettant en vedette Michael Ironside, Matt McColm, John Savage. 136827			News 2966989	(35) Ed the Sock	CITY	
The National Stress Test 16778	Law & Order: Special Victims Unit "Guilt" 19865		News 78020	CFCF News 8283865	CTV (Mtl)	
The National Stress Test 12556	Law & Order: Special Victims Unit "Guilt" 15643		News 98488	CJOH News 7491778	CTV (Ott)	
Fear Factor 487117	The Shield 480204		News 763049	Global Sports 6327223	GLOBAL (Qc)	
Fear Factor 487117	The Shield 480204		News 3613778		GLOBAL (Ott)	
(20h00) Funniest Home Videos 54594	20/20 33001		News 16846	News Nightline 31391	ABC	
60 Minutes 7759	The Carol Burnett Show "The Show Stoppers" 2466		News 5960914	(35) David Letterman	CBS	
John Doe "Pilot" 85440	Seinfeld 43049	Eliminate Deluxe 29469	Seinfeld 61372	Eliminate Deluxe 91662	FOX	
Dateline NBC 4066049	Law & Order: Special Victims Unit "Guilt" 4069136		News 2893001	(35) Tonight Show	NBC	
Mystery! "Forgotten" 146204	Now with Bill Moyers 149391		News 408556	Charlie Rose Show 351594	PBS (Plat)	
Now with Bill Moyers 4057391	Senior Year 6787097	Senior Year 4246515	4 THE DIVORCE OF LADY X (1938) 4573662		PBS (Burl)	
Larry King Live 779556	Newsnight with Aaron Brown 772643		Connie Chung Tonight	Lou Dobbs Moneyline	CNN	
The National/Magazine 4044681	Hot Type 6985961	Fashion File 6185169	The Life and Times of... 5506846		NEWSWORLD	
Le Téléjournal/ Le Point 6205933	Culture-Choc 8036391	En santé 8052339	Le Canada aujourd'hui 6694643		RDI	
4 BONFIRE OF THE VANITIES (1990) De Brian De Palma. Mettant en vedette Bruce Willis, Melanie Griffith, Tom Hanks. 475594					A&E	
Viens voir les comédiens 812914	4 LE CRI DES LARMES (1992) De Neil Jordan. Mettant en vedette Stephen Rea, Forest Whitaker. 100681				ARTV	
5 SWEET WILLIAM (1980) Mettant en vedette Jenny Agutter, Anna Massey, Sam Waterston. 510865			Law & Order "Mushrooms" 139049		BRAVO	
Nouveaux détectives "Enquêtes du coroner" 3169440	K 2000 3179827		4 A NOUS DEUX (1979) 7228681		CANAL D	
Eros et compagnie 3616943	Le sexe dans tous .. "le vagin mis à nu" 4802220		Secondes pour la vie	Deuxième peau 5798469	CANAL VIE	
Chroniques mystère 131372	Robot Wars 141759		Lexx "La super Nova" 773407		CANAL Z	
Discovery's Showcase "Shark Attack Rescuers"	Great Canadian Parks	Canadian Rivers 367914	@discovery.ca 116117	How It's Made 548952	DISCOVERY	
Bleu 79339	24 heures de la vie d'une ville "Berlin" 776933	Travel Travel 70353	Aventures en nord 41556	La fête dans la rue 73391	ÉVASION	
JAG "Les recrues" 4225391	4 BUGSY, LE GANSTER SANS SCRUPULE (1991) Warren Beatty, Annette Bening. 8628198				HISTORIA	
Pioneer Quest "No Way, We're Not Leaving" 4062223	Extraordinary Lives	Casino Diaries 6846399	Extra 1550914	Weird Homes 2742914	LIFE	
L'épopée musicale 1911515	Grands évènements "Bob Marley Tribute Concert Special Jamaica" 9324049				MUSIMAX	
(20h00) Décompte M+ 508020	Virginie et danse 594827		Mégahitplus 126575		MUSIQUE +	
Introduction to Culture I 27440	Intro to Culture II 92339		Contes et légendes 78759	Gestion des médias..	SAVOIR	
Amy "Procès avec jury" 139914	Joséphine: ange gardien "Le combat de l'ange" 132001				SÉRIES +	
The Hunger 9683914	(35) Kink 3118575	(05) Oz "Wheel of Fortune" 74709608	(15) Red Shoe Diaries	(45) Diaries	SHOWCASE	
Farscape "Self-Inflicted Wounds" 7339440	Star Trek: Voyager "Threshold" 7349827		X-Files "The Sixth Extinction" Partie 1 de 2 3970204		SPACE	
4 LÉA (1996) Mettant en vedette Christian Redl, Lenka Vlasakova. 6179759	(45) Azimuts		Panorama 1805136	Joséphine: ange gardien	TFO	
U.S. Marshal: The Real Story "Street Smarts" 159643	Special Forces "German GSG-9" 152730		Hollywood Cops "Street Life" 586933		TLC	
LE SANG DU RENARD Marianne Basler, Jacques Bonaffé. 185372		Écrans du monde 7544662	(05) Journal Belge	Paris Haute Couture	TV5	
Heartbeat "The Buxton Defence" 58310	Heartbeat "Still Water" 35469		Person 2 Person 33894	Studio 2 322020	TVO	
(20h30) LCF Football Alouettes de Montréal vs Blue Bombers de Winnipeg En direct 780759				Sports 30 405594	RDS	
(19h00) LMB Baseball Tor./T.B. En direct	Sport: Central 64339		AGP Golf 42575		RSE	
(20h30) LCF Football Alouettes de Montréal vs Blue Bombers de Winnipeg En direct 474865				Sportscentre 579223	TSN	
Les Simpson 9320223	Henri pis sa gang 9761579	La Clique 2913989	South Park 6618597	Les Simpson 9392441	La Clique 790827	TÉLÉTOON
Réal-TV 863469	Dans une galaxie		Hors d'ondes			VRAK
Scariest Places on Earth A night in Dracula's castle. 851776			Vampire High 1147591	BigWolf on Campus		YTV
21h	21h30	22h	22h30	23h	23h30	CANAUX



Viens voir les comédiens

Les vendredis **21 h**

En rappel les dimancheS 17h et les lundis 23h

Les plus grandes stars d'ici parlent de leur métier et de leur vie d'acteur, dans des tête-à-tête avec René Homier-Roy.

Une exclusivité ARTV.

Cette semaine : Luc Picard se raconte.

arTV



Samedi 14 septembre

minuit
CEB ♀ *Infinity* (2h30) +369196
CTV *Blind Date* (R) +625486
CTV-M *CTV-D* (0h05) *The Sex Files* (R) +8388234 +5549825
ABC *The Practice* (R) +26486
FOX *The Outer Limits* (R) +212009
PBS-P *Mystery!* (R) +881115
CNN *Larry King Weekend* (R) +421757
ND *Saturday Report* (R) +7696689
RD1 *Le Téléjournal* (R) +7602234
AAE *Mansions, Monuments and Masterpieces* (R) +825979
ARTV *L'Actors studio* +449573
BRAVO *The Real Sex in the City* +249115
VEE ♀ *Mort à petites doses* (2h) +6356912

2 *Farscape* (R) +876283
DISC *The Sex Files* (R) +111912
EVAS *Billet ouvert* +799937
NE ♀ *Un caid* (2h30) +3192115
LFTE *Faking It* (R) +4604660
MMAX *Musicographie* +6356660
S *Blairitz* (R) +874825
TLG *Trading Spaces* (R) +696009
TVS ♀ *L'été de Mathieu* (1h30) +183347
TVO (0h15) *The Interviews* (R) +19481028
RDS *Golf* (R) AGP (2h) +247757
RSE *Sports Central* (R) +80115
TSN *Boxing* (R) (2h) +816221
TOON *Bugs Bunny & Tweety Show* (R) +2546486
YTV *Dragon Ball Z* (R) +119554

0h30
TO *Dream On* +66592
CTV ♀ *Risky Business* (2h5) +95667047
CTV-M *Primetime Glick* (1h5) +8672221
CTV-D (0h35) *Primetime Glick* +4184912
CBS *E.R.* (R) +52486
ND *Foreign Assignment* (R) +1877414
RD1 *Vivre ici* (R) +4808660
DISC *Battlebots* (R) +406592
EVAS *Voyage pratique* +316399
TVO ♀ *Travels with My Aunt* (1h50) +6172216
TOON *Bugs Bunny & Tweety Show* (R) +3969863
YTV *He-Man and the Masters of the Universe* +404134

1h00
CTV-D (1h05) ♀ *Scent of a Woman* (3h) +92665573
GBL-D *GBL-D* *Saturday Night Live* (R) (1h30) +824115 +824115
PBS-P *Star Gazer* +327592
CNN *People in the News Michael Bloomberg* (R) +941196
ND *Rough Cuts* (R) +2665554
RD1 *Enjeux* (R) +7557115
AAE *Helen West* (R) (2h) +269399
ARTV ♀ *La crise* (2h) +601486
BRAVO ♀ *Deceiver* (2h) +401028
D *L'homme de six millions* +4397844
2 *X Files Anthologie* +561009
DISC *The New Detectives* (R) +152660
EVAS *Vidéo guide* +187009
LFTE *Swingers* (R) +5565467
MMAX *Ohhh oui!!!* +9829405
S *Will & Grace* +310202
SHOW (1h15) *Strangers* (R) +6273776
TLG *Wild Weddings* (R) +572080
RSE *Afterburn* (R) +91979
TOON *Le surf d'argent* (R) +9816931
YTV *Super Friends* (R) +901863

1h30
CTV-M (1h35) ♀ *Scent of a Woman* (2h30) +38710221
CBS *Early Edition* (R) +784196
CNN *People in the News Rudy Giuliani* (R) +689844
MMAX *Pop up vidéo* +5527806
S *Fou de toi* +529950
SHOW (1h45) ♀ *Magnolia* (3h10) +35836931
SPACE (1h45) ♀ *Zardoz* (2h15) +25402221
TVS *Téléjournal* +874486
TOON *La Clique* (R) +5422252
YTV *Thunderbirds* (R) +623573

2h00
PBS-B *Nova* (R) +5285252
CNN *CNN International World News* (R) +842486

ND >Play (R) +9637221
RD1 *Le Téléjournal* (R) +5842844
D *Célébrités* (R) +5544979
VEE *La santé en vedette* (R) +5789134
2 *Chasseur d'étoiles* (R) +855931
DISC *Guinness Book of World Record* (R) +561134
EVAS *Vive la vie de camp* +839950
LFTE *Sexual Secrets* (R) +3580824
MMAX *Le Top 20 Musimax* +8038318
S *Sydney Fox, l'aventurière* (R) +853573
TLG *Trauma: Life and Death in the ER* (R) +880592
TVO (2h20) *The Interviews* (R) +26424592
RDS *Sports 30* +860757
RSE *Sports Central* (R) +143825
TSN *Sportscentre* (R) +103134
TOON *Quads! De John Callahan* (R) +5781592
YTV *Justice League* (R) +886115

2h30
TVS (2h50) *Le canal nouvelles* (1h10) +81899641
CTV (2h35) ♀ *Army of One (aka Joshua Tree)* (2h25) +95854486
CNN *Business Unusual* (R) +854221
RD1 *La Facture* (R) +5861979
VEE *Les copains* (R) +5768641
EVAS *Tout le monde dehors* +825757
NE *Les armes de la victoire* (R) +5942824
TVS *Le soir 3* +9832486
TVS (2h45) *Le mystère de Parasuram* (R) +8466318
RDS *L'homme le plus fort* (R) +872592
TOON *Ned et son triton* (R) +5777399
YTV *Samurai Jack* (R) +898950

3h00
GBL-D *Nite Calls* (R) +547689
NBC *Saturday Night Live* (R) +1727979
PBS-B *Heroes of Ground Zero: New York's Bravest* (R) +1718221
CNN *Larry King Weekend* (R) +666134
ND *Hot Type* (R) +6258486
RD1 *Culture-Choc* (R) +9923757
AAE *Poirot* (R) +242863
ARTV *Bandeàpart* +866467
BRAVO ♀ *The Verdict* (2h30) +615660
D *Biographies L'histoire de Northern Dancer - à cœur vaillant* (R) +3272432
VEE *C'est mon choix* (R) +2951202
2 *Alerte Météo* +200467
DISC *Performance* (R) +602221
EVAS *Entrada* +925196
NE *Des Histoires d'alcool* +5833283
LFTE *U8TV's: Love Shack* (R) +4769660
MMAX *MusiMax Collection* (3h) +4149370
M *Story of Ozzy* (R) +660825
S *La vie à tout prix* +208009
RDS *Course automobile CART* (2h30) +624318
RSE *Sports Central* (R) +325592
TSN *Motoring 2002* (R) +532757
TOON *Les Aventures d'une mouche* (R) +9803467
YTV *Vampire High* (R) +998399

3h30
ND *Foreign Assignment* (R) +8429202
RD1 *Bulletin des jeunes* (R) +5845931
ARTV *Bandeàpart musique* +981736
EVAS *Le touriste* +816009
LFTE *Casino Diaries* (R) +4069844
TVS (3h45) *Un clic pour un clip* +49993432
TSN *Motorcycle Experience* (R) +423660
TOON *Angela Anaconda* (R) +5791979
YTV *Freaky Stories* (R) +889202

4h00
TVS *Le canal nouvelles* (1h30) +854554
GBL-D *Call Me Live* (R) +426757
NBC *Saturday Night Live* (R) +4077863
PBS-B *Nature* (R) +7208134
CNN *Capital Gang* (R) +392047
ND *Rough Cuts* (R) +3509775
RD1 *La Semaine verte* (R) +5006738
AAE *City Confidential* (R) +978776
ARTV *Pour l'amour du country* +585080
D *Missions aériennes* +3404950
VEE *Jeux de société* (R) +1632196
2 *Lexx* (R) +929080
DISC *Sunday @ discovery.ca* (R) +879825
EVAS *Sauvages d'ailleurs* +820202
NE *Tournants de l'histoire* (R) +6114009
LFTE *Eros* +7280738
M *Les Osbourne* (R) +879405
S *Saint-Tropez, sous le soleil* +950950
SPACE *Invisible Man* +6194221

TVS *TV5 le journal* +5871554
TVS (4h15) *TV5 l'invité* +77668573
RSE *Sports Central* (R) +444955
TSN *Auto Racing* (R) +411825
TOON *Tiny Toons* (R) +5772844
YTV *Seriously Weird* (R) +877467

Dimanche 15 septembre

minuit
TOS (0h15) *Le Grand Journal* (R) +6340332
CTV *Speaker's Corner* (R) +167719
CTV-M *CTV-D* (0h05) *Ebert & Roeper and the Movies* (R) +7637546 +5443697
GBL-D (0h05) *Football* (R) LNF (R) (3h30) +74352500
CBS *E.R.* (R) +15516
FOX *Gilmore Girls* (R) +674142
NBC ♀ *The Crucible* (2h) +4591142
PBS-P *Editors* (R) +167719
PBS-B *Wild TV* (R) +4593500
CNN *Larry King Weekend* (R) +956790
ND *Sunday Report* (R) +7656061
RD1 *Le Téléjournal/ Le Point* (R) +3695603
AAE *City Confidential* (R) +254784
ARTV *Les feux de la rampe* +981806
VEE ♀ *Les amis de Peter* (2h) +6250784
2 *Robert Wars* +325806
DISC *Discovery's Showcase* (R) +907149
EVAS *Le maître des génies* +483852
NE ♀ *Genghis Khan* (2h30) +3169887
LFTE *Panic* (R) +4671332
MMAX *Ohhh oui!!!* +2519332
SAV *Le monde à la carte* +396332
S *Saint-Tropez, sous le soleil* (R) +323448
TLG *Maternity Ward* (R) +805582
TVO *The View From Here* (R) +394974
RDS *VIII Jeux extrêmes d'été* (R) (2h) +772790
RSE *Sports Central* (R) +31516
TOON *Bugs Bunny & Tweety Show* (R) +2513158
YTV *Are You Being Served?* +7776622

0h30
TOS (0h45) *Planète Pub* (R) +4187622
TO (0h45) *Le roman de l'Homme* (R) +34150528
CTV *Ed the Sock* (R) +332581
CTV-M *CTV-D* (0h35) *E.R.* (R) +5168887 +5216993
GBL-D (0h35) *Entertainment Tonight* +6973852
PBS-P *Star Gazer* +332581
ND *Venture* (R) +5172626
EVAS *Voyage pratique* +841332
MMAX *Pop up vidéo* +3836581
M *VJ: Pierre Landry* +890535
TSN *Boxing* (R) (1h30) +388055
TOON *Bugs Bunny & Tweety Show* (R) +3936535
YTV (0h35) *Keeping Up Appearances* (R) +11156887

1h00
TOS (1h15) *Auto stop* (R) +8598332
CTV *5th Wheel* (R) +763697
CBS *Extra Weekend* (R) +28697
PBS-B *Stranded Yanks: A Diary Between Friends* (R) +5550535
CNN *People in the News Michael Bloomberg* (R) +483429
ND *The Passionate Eye* (R) (2h) +2896264
RD1 *Zone libre* (R) +7524887
AAE *City Confidential* (R) +227245
ARTV *Médée* (3h) +189500
D *L'homme de six millions* +923142
2 *Au-delà du réel* (R) +923142
DISC *Discovery's Showcase* (R) +687603
EVAS *Collection jangal* +470993
LFTE *Tail Spin Chronicles* (R) +5469239
MMAX *Le Top 20 Musimax* (R) +6234326
M *Cimetière des CD* +207061
S *Will & Grace* (R) +852535
SHOW (1h20) *Trailer Park Boys* (R) +6230061 +11336061
SPACE (1h15) ♀ *The Shining* (3h) +11336061
TLG *Maternity Ward* (R) +170513
TVO *Masterworks* (R) +9690210
TVO (1h15) *Masterworks* (R) +18224055
RSE *Sports Central* (R) +26332
TOON *Starship Troopers* (R) +9883603
YTV (1h10) *My Family* (R) +91455413

1h30
TVS *Le canal nouvelles* (2h30) +151581

CTV ♀ *The Road to Wellville* (2h30) +377581

CNN *People in the News Rudy Giuliani* (R) +121177

BRAVO (1h45) ♀ *Corridor of Mirrors* (1h45) +3959697

EVAS *Echappades* +960023

M *Perfecto Mode* (R) +856871

S *Voilà!* +494055

SHOW (1h50) *Take Me* (R) +5474149

TVS (1h35) *Intérieur Nuit* +87052158

TVO *Masterworks* (R) +472871

TOON *La Clique* (R) +4771564

YTV (1h45) *2.4 Children* +61114055

2h00
NBC *Dateline NBC* (R) +2734582

PBS-B *Exonmobili Masterpiece Theatre* (R) (2h) +6459603

CNN *CNN Presents* (R) +839210

RD1 *Le Téléjournal* (R) +5819516

AAE *City Confidential* (R) +530581

D *Sans détour* (R) +5504351

VEE *Au-delà de la médecine* (R) +5756806

2 *Vie sans frontières* (R) +397264

DISC *Crocodile Hunter* (R) +907239

EVAS *Aventures asiatiques* +913264

LFTE *U8TV's: Love Shack* (R) +4033429

MMAX *MusiMax Collection* (5h) +5307887

M *Deeper with No Doubt* (R) +955177

S *Sydney Fox, l'aventurière* (R) +395806

TLG *Monster Machines* (R) +315535

RDS *Sports 30* +395790

RSE *Sports Central* (R) +685158

TSN *Sportscentre* (R) +549239

TOON *Quads! De John Callahan* (R) +5758264

2h30
RD1 *L'Accent francophone* (R) +5821351

VEE *Sortie gale* (R) +5662413

NE *La guerre en couleurs* +9247036

LFTE *Casino Diaries* (R) +4045264

TVS *Le soir 3* +9809158

TVS (2h45) *Paroles de clips* (R) +49776974

RDS *Profil* (R) +218697

TOON *Ned et son triton* (R) +5664871

YTV *Hey Arnold* (R) +323993

3h00
NBC *Meet the Press* (R) (1h5) +31332622

CNN *Larry King Weekend* (R) +476069

ND *Hot Type* (R) +6225158

RD1 *Entrée des artistes* (R) +9990429

AAE *City Confidential* (R) +688968

D *Biographies Kit Blake Coleman - Profession: journaliste* (R) +7577644

VEE *C'est mon choix* (R) +2928974

2 *Infrarouge* (R) +841429

DISC *Discovery's Showcase* (R) +128516

EVAS *Famille à bord* +467429

NE *Pare-chocs à pare-chocs* (R) +5737055

LFTE *The English Teachers* (R) +4736332

M *VJ: Virginie Coosa* +175528

S *Les Conquérants du feu* +653852

TVS (3h05) *Kiosque* +11100332

RDS *Football* (R) LCF Alouettes de Montréal vs Tiger-Cats d'Hamilton (R) (3h) +643871

RSE *Sports Central* (R) +850535

TSN *Auto Racing* (R) F1 (2h) +268852

TOON *Les Aventures d'une mouche* (R) +9707239

YTV *The Adventures of Jimmy Neutron* (R) +423332

3h30
ND *Culture Shock* (R) +8496974

RD1 *Bulletin des jeunes* (R) +5812603

BRAVO ♀ *Enemy Mine* (2h) +851326

2 *Technofolie* +732332

EVAS *Tous les fous sont dans la nature* +278142

LFTE *Paparazzi* (R) +4036516

SHOW (3h50) ♀ *The Boondock Saints* (2h20) +78041784

TOON *Angela Anaconda* (R) +5751351

YTV *Spongebob Squarepants* +314245

4h00
TVS</



72 Highlander (R) +487351
DISC Discovery's Showcase (R) 📺 +854429
EVAS Suivez le guide +805806
H1 Des Histoires d'alcool +6001581
LIFE Eros +7177210
M+ Box Office +208210
S+ Saint-Tropez, sous le soleil +485993
SPACE (4h15) Scanning the Movies 📺 +1438061
TV5 TV5 le journal +5775326
TV5 (4h15) TV5 l'invité (R) +77635245
RSE Sports Central 📺 +586448
TOON Tiny Toons (R) +5749516
YTV Fairly Odd Parents +222210

Lundi 16 septembre

minuit
TOS Sexe et confidences (R) 📺 +848678
TO L'effet Dussault +24494
CITY (0h05) Blind Date 📺 +3973901
CTV-M CTV-M (0h05) Open Mike With Mike Bullard (R) +4711562 +3285348
GBL-D (0h05) Entertainment Tonight (R) 📺 +6468098
GBL-D Entertainment Tonight (R) 📺 +5305098
ABC ABC 22 News +39340
FOX Street Smarts 📺 +17104
PBS-B Nature 📺 +4560272
CNN Larry King Live (R) 📺 +325123
NW The National/Magazine 📺 +7550833
RDI Le Téléjournal/ Le Point (R) 📺 +3599475
A&E Biography The Wonder Years: Comedy Coming of Age (R) 📺 +789727
ARTV Silence, on court! +343949
BRAVO NYPD Blue (R) 📺 +110253
VIE Quand la vie est un combat (R) +6221272
72 Les chroniques du mystère (R) +754611
DISC Crocodile Hunter (R) 📺 +453524
EVAS Septième ciel +258524
H1 Gladiateurs de la Deuxième Guerre Mondiale +4973814
LIFE Matchmaker (R) 📺 +3359017
MMAX Ohhh oui!!! +2413104
M+ Ma muz à minuit (R) +147307
S+ L'oeil du crime +752253
SPACE ♀ Abbott and Costello Meet the Invisible Man (2h) +7046123
TEC Maternity Ward (R) +590475
TV5 Alger-Beyrouth (R) (1h30) +993833
RDS Boxe (R) (1h30) +689949
RSE Sports Central 📺 +26307
TSN WWE Raw (R) 📺 (2h) +787369
TOON Quads! De John Callahan (R) 📺 +2400630
YTV (0h10) Are You Being Served? 📺 +10323920

0h30
TO Zone science (R) +86746
CITY (0h35) 5th Wheel 📺 +9703543
GBL-D (0h35) CBS (0h35) The Late, Late Show with Craig Kilborn 📺 +6940524 +6940524 +8106920
ABC ABC's News Nightline 📺 +17630
FOX Star Trek: Voyager (R) 📺 +308253
NBC (0h35) Late Night With Conan O'Brien 📺 +8819524
PBS-P Star Gazer +874814
NW Newsworld Business News (R) 📺 +4421938
EVAS Voyage pratique +546291
LIFE U8TV: The Lofters (R) +6437494
MMAX Pop-Up Video +3803253
SHOW (0h50) Queer as Folk (R) +4248773
TV5 Psychos +977307
TOON X-Men (R) +3830307
YTV (0h45) Keeping Up Appearances 📺 +42472901

1h00
TO Tous contre un (R) +287497
CITY (1h05) ♀ Puberty Blues (1h55) +32726475
ABC Up Close +627765
PBS-B Charlie Rose Show 📺 +5454307
CNN Newsnight with Aaron Brown (R) +341889
NW The Passionate Eye (R) 📺 +2536098
RDI Grands reportages (R) 📺 +7428659
A&E City Confidential (R) 📺 (2h) +156475
ARTV ♀ Tampopo (2h) +572524
BRAVO ♀ Mother Wore Tights (2h) +305494
D L'homme de six millions +4268388

VIE Les petits miracles de la vie (R) +9785017
72 Andromeda (R) 📺 +465475
DISC Wild Discovery (R) 📺 +349956
EVAS Guyane: assurance touristes +258659
H1 Origines +8230982
LIFE Little Miracles (R) 📺 +4610340
MMAX MusiMax Collection (3h) +4030678
M+ Spécimen +676494
S+ Rex (R) +463017
TEC 48 Hours (R) 📺 +490036
RSE Sports Central 📺 +11123
TOON The Avengers (R) +9787475
YTV (1h20) My Family (R) 📺 +57643140

1h30
GBL-D (1h35) Nikita (R) 📺 +6344388
CBS (1h35) Extra 📺 +49166543
NBC (1h35) Last Call with Carson Daly 📺 +3433369
VIE Quelques secondes...pour la vie (R) 📺 +1852618
EVAS Ciel, ma géo! +960982
LIFE Birth Stories (R) 📺 +4637814
M+ 1-2-3 Punk +398104
SHOW (1h50) ♀ Dear Jesse (1h45) +24805833
TV5 À bon entendeur (R) +509678
TV5 Global Family 📺 +2054291
TV5 (1h55) Global Family 📺 +71953678
RDS Le monde du sport Gillette (R) 📺 +303036
TOON La Clique (R) +8076776
YTV (1h55) 2.4 Children (R) +91974543

2h00
NBC (2h05) The Tonight Show With Jay Leno (R) 📺 +10741727
PBS-B Mystery! (R) 📺 +8839776
CNN Lou Dobbs Moneyline (R) 📺 +371543
NW This Hour Has Seven Days - Again (R) 📺 +9508765
RDI Capital actions (R) +5713388
D Performance +5408123
VIE Quand passe la cigogne (R) 📺 +5650678
72 Le teksho (R) +191388
DISC Discovery's Showcase (R) 📺 +425982
EVAS Le vent dans les voiles +242123
H1 Batailles navales (R) +8727746
LIFE The Real World (R) 📺 +4920901
M+ VJ: Virginie Coossa +391272
S+ Direction: Sud (R) 📺 +724611
SPACE Buffy the Vampire Slayer (R) 📺 +8607456
TEC Susan Smith (R) +744340
TV5 Le soir 3 +944727
TV5 (2h20) The Big Knights +26386388
RDS Sports 30 +748185
RSE Sports Central 📺 +720611
TSN Sportscentre 📺 +442122
TOON South Park (R) 📺 +5652036

2h30
TVA (2h35) Le canal nouvelles (1h25) +24660765
RDI Maisonnette à l'écoute (R) 📺 +5725123
VIE Les copines d'abord (R) 📺 +5639185
72 Comment c'est fait 📺 +103123
EVAS Le guide Debeur +221630
LIFE U8TV: The Lofters (R) +4949036
TV5 Les carnets du Bourlingueur (R) 📺 +8307611
TV5 The Tribe : Series 2 +9709456
TV5 (2h55) The Tribe : Series 2 +55955123
RDS RDS motorisé (R) +435340
TOON Ned et son triton (R) 📺 +5631543
YTV Breaker High (R) 📺 +769098

3h00
CITY ♀ In God's Hands (R) (2h) +467814
NBC (3h05) Late Night With Conan O'Brien (R) 📺 +99940524
PBS-B Antiques Roadshow (R) 📺 +1689765
CNN Larry King Live (R) 📺 +537272
NW The National/Magazine (R) 📺 +6112630
RDI Le Journal de l'Ouest (R) +9887901
A&E Third Watch (R) 📺 +113901
ARTV Jeunesse oblige +852272
BRAVO ♀ Royal Wedding 📺 (1h45) +7067678
D Biographies L'Histoire de Simon Guanoat +6826956
VIE C'est mon choix (R) +2822746
72 Alerie Météo (R) +197543
DISC Frontiers de Construction (R) 📺 +597949

EVAS Eau, plaisirs & cie +261123
H1 L'Histoire à la une (R) +5704727
LIFE Matchmaker (R) 📺 +4630104
M+ VJ: Claude Rajotte (R) (2h) +463235
S+ Mission sauvetage +195185
SPACE X-Files (R) 📺 +2428494
TV5 (3h05) Mise au point (R) +11004104
TV5 (3h20) The Tribe : Series 2 +34842185
RSE Sports Central 📺 +986681
TSN Off the Record (R) +429833
TOON Les Aventures d'une mouche (R) +9767611
YTV Big Wolf on Campus (R) 📺 +892765

3h30
GBL-D (3h35) Titus 📺 +6302036
NW Newsworld Business News (R) 📺 +8390746
RDI Le Journal du Pacifique +5716475
ARTV Auteur libre +949272
EVAS Travel Travel 📺 +212982
LIFE Skin Deep (R) 📺 +4930388
SHOW (3h35) Paradise Falls (R) 📺 +4958104
RDS Course automobile (R) F1 (2h30) +596185
TSN Canadian Sportfishing Show (R) 📺 +327036
TOON Angela Anaconda (R) 📺 +5655123
YTV Medabots 📺 +783678

4h00
TVA Le canal nouvelles (1h30) +555494
ABC The Nanny (R) 📺 +695291
PBS-B Mystery! (R) 📺 +7179678
CNN Connie Chung Tonight (R) +263185
NW News.Real (R) 📺 +8371611
RDI Le Journal de l'Ontario +5797340
A&E Simon and Simon +856104
ARTV L'Acteurs studio +496746
D Filière D (2h) +8869123
VIE Deuxième peau (R) +5634630
72 Vie sans frontières (R) +823456
DISC @discovery.ca (R) 📺 +766901
EVAS La route des arts 📺 +233475
H1 Origines (R) +6078253
LIFE Eros 📺 +7144982
MMAX MusiMax Collection (3h) +3314291
S+ Saint-Tropez, sous le soleil (R) +821098
SHOW (4h05) Paradise Falls (R) 📺 +1314307
SPACE Forever Knight (R) 📺 +6065765
TV5 TV5 le journal +5742098
TV5 (4h15) On a tout essayé (R) +47753630
RSE Sports Central 📺 +738765
TSN UEFA Champions League Weekly +858562
TOON Tiny Toons (R) +5643388
YTV Dragon Ball Z (R) +764543

Mardi 17 septembre

minuit
SRC (0h25) Brio +5693437
TOS Sexe et confidences (R) 📺 +357673
TO Tous contre un (R) +59857
CITY (0h05) Blind Date 📺 +3940673
CTV-M CTV-M (0h05) Open Mike With Mike Bullard (R) 📺 +4788234 +1085960
GBL-D (0h05) Entertainment Tonight (R) 📺 +6428470
GBL-D Entertainment Tonight (R) 📺 +5365470
ABC Up Close +97031
FOX Street Smarts 📺 +75895
PBS-B Charlie Rose Show 📺 +201876
PBS-B Antiques Roadshow 📺 +4537944
CNN Larry King Live (R) 📺 +841418
NW The National/Magazine 📺 +7527505
RDI Le Téléjournal/ Le Point (R) 📺 +3566147
A&E Biography Priscilla Presley: Keeper of a Dream (R) 📺 +221050
ARTV Metropolis (R) +852944
BRAVO NYPD Blue 📺 +652586
VIE Coup de coeur (R) +6298944
72 Aux frontières de l'inexpliqué +296944
DISC Crocodile Hunter (R) 📺 +919437
EVAS Escapades nature +467418
H1 Histoires secrètes de la Deuxième Guerre Mondiale (R) +4940586
LIFE Matchmaker (R) 📺 +3326789
MMAX Ohhh oui!!! +2480876
M+ Ma muz à minuit +649012
SAV Des technologies pour apprendre +267470
S+ En quête de preuves +294586
SHOW ♀ Monday (2h10) +51215234
SPACE ♀ Karmina (2h15) +91164465
TEC Mysteries of Noah's Flood (R) +460728

RDS Ringuette (R) +654944
RSE Sports Central 📺 +11708
TOON La patrouille du temps (R) +2477302
YTV (0h10) Are You Being Served? 📺 +10390692

0h30
TO Les choix de Sophie +321302
CITY (0h35) 5th Wheel 📺 +9770215
GBL-D (0h35) CBS (0h35) The Late, Late Show with Craig Kilborn 📺 +28219944 +28219944 +32808942
FOX Star Trek: Voyager (R) 📺 +314012
NBC (0h35) Late Night With Conan O'Brien 📺 +8886296
NW Newsworld Business News (R) 📺 +2221550
EVAS Voyage pratique +712470
LIFE U8TV: The Lofters (R) +6404166
MMAX Pop up vidéo +3870925
TV5 Psychos +970692
TSN Auto Racing (R) 📺 +451963
TOON X-Men (R) +3807079
YTV (0h45) Keeping Up Appearances 📺 +42449673

1h00
CITY (1h05) ♀ Big Bully 📺 (1h55) +32793147
PBS-B Star Gazer +730963
PBS-B Charlie Rose Show 📺 +5421079
CNN Newsnight with Aaron Brown (R) +512654
NW Rough Cuts (R) 📺 +2596470
RDI Grands reportages 📺 +7488031
A&E Cold Case Files (R) +105673
ARTV Bob Walsh et l'OSQ (1h30) +884418
BRAVO ♀ Thank God, It's Friday (1h45) +9029296
D L'homme de six millions +4228760
VIE Jeux de société (R) 📺 +6296166
72 Lexx +974470
DISC Wild Discovery (R) 📺 +565031
EVAS Vidéo guide +523708
H1 Série Noire (R) +8207654
LIFE Singles (R) 📺 +4687012
MMAX MusiMax Collection (3h) +4090050
M+ Spécimen +185499
S+ Rex +972012
TEC In Search of Eden (R) +992741
RDS Ringuette (R) +554505
RSE Sports Central 📺 +46586
TSN Acra World of Golf (R) +958692
TOON The Avengers (R) +9754147
YTV (1h20) My Family (R) 📺 +81948352

1h30
GBL-D Nikita (R) 📺 (1h5) +6615383
CBS (1h35) Extra 📺 +8830470
NBC (1h35) Last Call with Carson Daly 📺 +3493741
LIFE Out in the City (R) +4604586
M+ 1-2-3 Punk +830437
TV5 Arte reportage +588483
TV5 Global Family 📺 +2021963
TV5 (1h55) Global Family 📺 +71913050
TSN TSN Fitness Series (R) +670302
TOON Y'en a marre (R) +2371988
YTV (1h55) 2.4 Children (R) +91941215

2h00
ABC (2h05) The Tonight Show With Jay Leno (R) 📺 +10718499
PBS-B Naked Planet (R) 📺 +2134988
CNN Lou Dobbs Moneyline (R) 📺 +603857
NW This Hour Has Five Decades Leonard Cohen (R) +9575437
RDI Capital actions +5773760
A&E Biography Sunset Strip: Paradise Lost (R) 📺 +514147
D Chasseurs des mers (R) +5475895
VIE La santé en vedette (R) 📺 +5610050
72 La revanche des nerds (R) +600383
DISC Discovery's Showcase (R) 📺 +981895
EVAS Entrada +242321
H1 Le nord et le sud (R) +8794418
LIFE The Real World (R) 📺 +4997673
M+ Les Osbourne +522383
S+ Direction: Sud (R) 📺 +525609
SHOW (2h10) ♀ Joe's So Mean to Josephine 📺 (1h55) +74914944
SPACE (2h15) Buffy the Vampire Slayer (R) 📺 +29719166
TEC In the Mind of Criminal Profilers (R) +919895
TV5 Le soir 3 +486050
TV5 (2h20) The Big Knights +26346760
RDS Sports 30 +280418
RSE Sports Central 📺 +556296

VEN Sportscentre □ +516505
TOON South Park (R) □ +5629708

2h30

TVA (2h35) **Le canal nouvelles** (1h25) +24637437
RD1 **Maisonneuve à l'écoute** □ +5792895
ARTV **Un air de famille** +474215
BRAYO (2h45) **Second Chorus** (1h45) +39690079
VEE **Les copines d'abord** (R) □ +5606857
2 **Technofolie** □ +629418
EVAS **Golfs de Floride** +238128
LEFE **U8TV: The Lofters** (R) +4916708
TVS **Roma, Roma** (R) +8374383
TVO **The Tribe : Series 2** +9776128
TVO (2h55) **The Tribe : Series 2** +55922895
RDS **L'homme le plus fort** +269925
TOON **Ned et son triton** (R) □ +5608215
YTV **Breaker High** (R) □ +201321

3h00

CLTV **The Fugitive** □ (2h30) +347944
NBC (3h05) **Late Night With Conan O'Brien** (R) □ +99917296
PBS-B **Nova** (R) □ +1656437
CNN **Larry King Live** (R) □ +955857
ND **The National/Magazine** (R) □ +6189302
RD1 **Le Journal de l'Ouest** +9854673
ASE **Third Watch** (R) □ +816789
ARTV **Photos** +385857
D **Biographies Passion de Joseph Scriven** +2768728
VEE **C'est mon choix** (R) +2899418
2 **Les Chroniques du paranormal** (R) +427499
DISC **The World's Greatest Mysteries** (R) +263673
EVAS **Tendances Vacances** +345857
HE **L'Histoire à la une** (R) +5771499
LEFE **Matchmaker** (R) □ +4607876
M **VJ: Pierre Landry** (R) (2h) +288437
S **Mission sauvetage** (R) +418741
SPACE (3h15) **X-Files** (R) □ +41452692
TVS (3h05) **Pulsations** (R) +11071876
TVO (3h20) **The Tribe : Series 2** +34819857
RDS **Profil** +103895
RSE **Sports Central** □ +738963
TSN **Off the Record** (R) +945128
TOON **Les Aventures d'une mouche** (R) +9734383
YTV **Big Wolf on Campus** (R) □ +301760

3h30

ND **NewsWorld Business News** (R) □ +8367418
RD1 **Le Journal du Pacifique** +5783147
ARTV **Palmarès** +498895
EVAS **Croisières à la découverte du monde** +925383
LEFE **Circus** □ +4990760
RDS **Profil** +283505
TSN **Basketball** (R) SIC □ (2h) +662383
TOON **Angela Anaconda** (R) □ +5622895
YTV **Medabots** □ +292673

4h00

TVA **Le canal nouvelles** (1h30) +267925
ABC **The Nanny** (R) □ +608963
PBS-B **Darkness at High Noon: The Carl Foreman Documents** (R) (2h) +4902505
CNN **Connie Chung Tonight** (R) +671383
ND **News.Real** (R) □ +8348383
RD1 **Le Journal de l'Ontario** +5764012
ASE **Simon and Simon** +532215
ARTV **L'Actors studio** +178031
D **Filière D** (2h) +8836895
VEE **Quelques secondes...pour la vie** (R) □ +5601302
2 **Alerte Météo** (R) +143925
DISC **@discovery.ca** (R) □ +282296
HE **Le Canada en Guerre** (R) +6045925
LEFE **Eros** □ +7111654
MMAX **MusiMax Collection** (3h) +3381963
S **Saint-Tropez, sous le soleil** +174895
SHOW (4h05) **Cold Squad** (R) □ +8629050
SPACE (4h15) **Forever Knight** (R) □ +67496296
TVS **TV5 le journal** +5702470
TVS (4h15) **On a tout essayé** (R) +47720302
RDS **Magazine olympique** □ +505741
RSE **Sports Central** □ +464876
TOON **Tiny Toons** (R) +5603760
YTV **Dragon Ball Z** (R) +213166

Mercredi 18 septembre

minuit

TOS **Sexe et confidences** (R) □ +882616
TO **Tous contre un** +17548
CLTV (0h05) **Blind Date** □ +3917345
CLTV-M **CLTV-D** (0h05) **Open Mike With Mike Bullard** (R) □ +4755906 +5380172
GBL-D **GBL-D** (0h05) **Entertainment Tonight** (R) □ +6322242 +6322242
ABC **Up Close** +55722
FOX **Street Smarts** □ +11118
PBS-B **Naked Planet** (R) □ +4504616
CNN **Larry King Live** (R) □ +376451
ND **The National/Magazine** □ +7594277
RD1 **Le Téléjournal/ Le Point** (R) □ +3533819
ASE **Biography Broadway Joe: The Joe Namath Story** (R) □ +667155
ARTV **L'écume des villes** +394277
BRAYO **NYPD Blue** □ +194819
VEE **Pour le meilleur et pour le pire** (2h) +6181600
2 **Au-delà du réel** (R) +738277
DISC **Crocodile Hunter** (R) □ +437180
EVAS **Travel Travel** □ +992451
HE **Le siècle de la guerre** +4917258
LEFE **Matchmaker** (R) □ +4519548
MMAX **Ohhh ou!!!** +2457548
M **Ma muz à minuit** +181345
SAV **Stratégies et dynamique des entreprises** +709703
S **La loi et l'ordre: Crimes sexuels** +736819
SPACE **Phantom of The Opera** (2h15) +25469677
TFO (0h15) **La clef des champs** (R) (1h30) +15475797
TLC **Junkyard Wars** (R) +461513
RDS **VIII Jeux extrêmes d'été** (R) (2h) +185161
RSE **Sports Central** □ +16631
TSN **Classic Boxing** (R) +528426
TOON **Spy Groove** (R) +2444074
YTV (0h10) **Are You Being Served?** □ +10367364

0h30

TO **Cent titres** □ +99600
CLTV (0h35) **5th Wheel** □ +9747987
GBL-D **GBL-D** (0h35) **The Late, Late Show with Craig Kilborn** □ +6811068
FOX **Star Trek: Voyager** □ +863635
NBC (0h35) **Late Night With Conan O'Brien** □ +8780068
PBS-P **Star Gazer** +841180
ND **NewsWorld Business News** (R) □ +6526762
EVAS **Voyage pratique** +254703
MMAX **Pop-Up Video** +3774797
SHOW **Black Cat, White Cat** (2h45) +35449744
TVS **Carte postale gourmande** (R) +433884
TVO **Psychos** +4490364
TSN **Kickboxing** (R) +643180
TOON **X-Men** (R) +3867451
YTV (0h45) **Keeping Up Appearances** □ +42416345

1h00

TO **Le vrai monde** +603180
CLTV (1h05) **Top of the Food Chain** □ (1h55) +32760819
PBS-B **Charlie Rose Show** □ +5481451
CNN **Newsnight with Aaron Brown** (R) +329267
ND **Antiques Roadshow** (R) □ +2490242
RD1 **Grands reportages** (R) □ +7455703
ASE **American Justice** (R) □ +647906
ARTV **Victor, pendant qu'il est trop tard** (1h30) +319451
BRAYO **Bread and Chocolate** (2h) +356722
D **L'homme de six millions** +4295432
2 **Farscape** (R) □ +416703
DISC **Wild Discovery** (R) □ +822744
EVAS **Vidéo guide** +952513
HE **Tournants de l'histoire** (R) +8101426
LEFE **Animal Miracles** (R) +5390155
MMAX **MusiMax Collection** (3h) +4067722
M **Specimen** +610432
S **Rex** (R) +414345
TLC **Beyond Tough** (R) +434074
TVS **Cannabis, une plante entre le bien et le mal** (R) +285180
TVO (1h10) **Lonely Planet** +20062529

RSE **Sports Central** □ +97987
TOON **The Avengers** (R) +9721819
YTV (1h20) **My Family** (R) □ +50297664

1h30

GBL-D (1h35) **Nikita** (R) □ +6371432
CBS (1h35) **Extra** □ +8734242
NBC (1h35) **Last Call with Carson Daly** □ +3397513
M **1-2-3 Punk** (R) +349432
TVO **Global Family** □ +2098635
TVO (1h55) **Global Family** □ +71980722
TSN **TSN Fitness Series** (R) +112635
TOON **Y'en a marre** (R) +5125600
YTV (1h55) **2.4 Children** (R) +91918987

2h00

NBC (2h05) **The Tonight Show With Jay Leno** (R) □ +10605971
PBS-B **Endgame: Ethics and Values in America** (R) □ +5988600
CNN **Lou Dobbs Moneyline** (R) □ +259971
ND **Inside Information** (R) +9542109
RD1 **Capital actions** +5740432
ASE **Street Stories** (R) +420780
B **Missions aériennes** +5442567
VEE **Metamorphose** (R) +5687722
2 **La revanche des nerds** (R) +142616
DISC **Discovery's Showcase** (R) □ +310600
EVAS **Entrada** +688426
HE **Le nord et le sud** (R) +8754890
LEFE **The Real World** (R) □ +4964345
M **VJ: Nabil-Alexandre Chartier** (R) +375838
S **Direction: Sud** (R) □ +708277
SPACE (2h15) **Buffy the Vampire Slayer** (R) □ +29786838
TLC **Ancient Ancestors** (R) +728906
TVS **Le soir 3** +822155
TVO (2h20) **The Big Knights** +26313432
RDS **Sports 30** +715451
RSE **Sports Central** □ +280659
TSN **Sportscentre** □ +125398
TOON **South Park** (R) □ +5689180

2h30

TVA (2h40) **Le canal nouvelles** +48074987
RD1 **Maisonneuve à l'écoute** □ +5769567
ARTV +916548
VEE **Les copines d'abord** (R) □ +5673529
2 **Les secrets du cinéma** +154451
EVAS **USA VR** +763161
LEFE **U8TV: The Lofters** (R) +4976180
TVS **La Semaine verte** (R) □ +8278155
TVO **The Tribe : Series 2** +9663600
TVO (2h55) **The Tribe : Series 2** +34456136
RDS **Course automobile** (R) LIC (2h30) +569635
TOON **Ned et son triton** (R) □ +5675987
YTV **Breaker High** (R) □ +647426

3h00

TVA **Le canal nouvelles** (2h30) +656987
CLTV **Earth Girls Are Easy** (2h) +434180
NBC (3h05) **Late Night With Conan O'Brien** (R) □ +99811068
PBS-B **Nature** (R) □ +1623109
CNN **Larry King Live** (R) □ +511838
ND **The National/Magazine** (R) □ +6156074
RD1 **Le Journal de l'Ouest** +9821345
ASE **Third Watch** (R) □ +171529
ARTV **Auteur libre** +810890
BRAYO **Courtesans of Bombay** (1h30) +904884
D **Biographies Histoire de Simon Gunanoot - la naissance d'un symbole** +8921780
VEE **C'est mon choix** (R) +2859890
2 **Highlander** (R) +171109
DISC **Disaster Detectives** (R) +531987
EVAS **Saveurs d'ailleurs** +870890
HE **L'Histoire à la une** (R) +5668971
LEFE **Matchmaker** (R) □ +4674548
M **Clips** (R) (2h) +146221
S **Mission sauvetage** (R) +162451
SHOW (3h15) **La Femme Nikita** (2h25) +28884889
SPACE (3h15) **X-Files** (R) □ +41429364
TVS (3h05) **Reflets Sud** (R) +11048548
RSE **Sports Central** □ +174068
TSN **Off the Record** (R) +487451
TOON **Les Aventures d'une mouche** (R) +9638155
YTV **Big Wolf on Campus** (R) □ +843093

3h30

ND **NewsWorld Business News** (R) □ +8327890
RD1 **Le Journal du Pacifique** +5750819
ARTV **Bizart** +827600

EVAS **Le touriste** +681513
LEFE **The English Teachers** □ +4967432
TSN **Basketball** (R) SIC □ (2h) +104616
TOON **Angela Anaconda** (R) □ +5699567
YTV **Medabots** □ +734906

4h00

ABC **The Nanny** (R) □ +804488
PBS-B **American Family** □ +7106722
CNN **Connie Chung Tonight** (R) +230451
ND **News.Real** (R) □ +8242155
RD1 **Le Journal de l'Ontario** +5668884
ASE **Simon and Simon** +727242
ARTV **Dans le secret des chefs** +447074
D **Filière D** (2h) +8803567
VEE **Derrière le masque** (R) +5678074
2 **Au-delà du réel** (R) +890722
DISC **@discovery.ca** (R) □ +724529
EVAS **La fête dans la rue** +775906
HE **Pare-chocs à pare-chocs** +6949797
LEFE **Eros** □ +7015426
MMAX **MusiMax Collection** (3h) +3358635
S **Saint-Tropez, sous le soleil** +898364
SPACE (4h15) **Forever Knight** (R) □ +67390068
TVS **TV5 le journal** +5606242
TVS (4h15) **On a tout essayé** (R) +47797074
RSE **Sports Central** □ +800971
TOON **Tiny Toons** (R) +5670432
YTV **Dragon Ball Z** (R) +642971

Jeudi 19 septembre

minuit

TOS **Sexe et confidences** (R) □ +251049
TO **Tous contre un** (R) +79001
CLTV (0h05) **Blind Date** □ +3811117
CLTV-M **CLTV-D** (0h05) **Open Mike With Mike Bullard** (R) □ +4659778 +4639484
GBL-D **GBL-D** (0h05) **Entertainment Tonight** (R) □ +6399914 +6399914
ABC **Up Close** +33223
FOX **Street Smarts** □ +89099
PBS-P **Charlie Rose Show** □ +932223
PBS-B **Nova** (R) □ +4408488
CNN **Larry King Live** (R) □ +712556
ND **The National/Magazine** □ +7498049
RD1 **Le Téléjournal/ Le Point** (R) □ +3420391
ASE **Biography The Barrymores** (R) □ (2h) +198372
ARTV **L'Actors studio** +749020
BRAYO **NYPD Blue** □ +556952
VEE **Tchernobyl: le dernier avertissement** (2h) +518372
2 **X Files** +190310
DISC **Crocodile Hunter** (R) □ +873285
EVAS **Billet ouvert** +338556
HE **Le siècle de la guerre** (R) +4804730
LEFE **Matchmaker** (R) □ +3280933
MMAX **Ohhh ou!!!** +2344020
M **Ma muz à minuit** +550778
SAV **Centre de Formation Professionnel de l'Automobile** +152198
S **Agents doubles** +198952
SHOW **Rosetta** (2h) +248575
SPACE **Omega Doom** (2h) +7984339
TLC **Sports Disasters II** (R) +903846
TVO **Studio 2** (R) □ +143440
TVS **Motoring 2002** (R) +525989
TOON **Daria** (R) +2348846
YTV (0h10) **Are You Being Served?** □ +10261136

0h30

TO **Les francs-tireurs** (R) □ +209730
CLTV (0h35) **5th Wheel** □ +9641759
GBL-D **GBL-D** (0h35) **The Late, Late Show with Craig Kilborn** (R) □ +6871440 +8044136
FOX **Star Trek: Voyager** □ +292440
NBC (0h35) **Late Night With Conan O'Brien** □ +8740440
PBS-P **Star Gazer** +287285
ND **NewsWorld Business News** (R) □ +5875074
EVAS **Voyage pratique** +623136
LEFE **U8TV: The Lofters** (R) +6368310
MMAX **Pop-Up Video** +3741469
TSN **Kickboxing** (R) +392533
TOON **X-Men** (R) +3761223
YTV (0h45) **Keeping Up Appearances** □ +42310117

1h00

TOS **Les rues de feu** (2h) +381020
CLTV (1h05) **Hugh Hefner: The True Story** □ (1h55) +32657391



Nuit

14 au 20 sept.

✶ Cinéma ✶ Émission sous-titrée et codée pour les malentendants

CLV-B CLV-O (1h05) **X-Files** (R) ✶ +6168310 +4831240

PBS-B **Charlie Rose Show** ✶ +5385223
CNN **Newsnight with Aaron Brown** (R) +423310

NW **The Fifth Estate** (R) ✶ +2467914
RDI **Grands reportages** (R) ✶ +7359575
ARTV ✶ **Tampopo** (1h30) +771594

BRV ✶ **Affliction** (2h15) +25184827
D **L'homme de six millions** +4199204
Z **Highlander** +885136

DISC **Wild Discovery** (R) ✶ +287730
EVAS **Vidéo guide** +494846
H **Trouvailles et trésors** (R) +8178198

LIFF **Tall Ship Chronicles** (R) +5367827
MMAX **MusiMax Collection** (3h) +4961594
M **Spécimen** +398317

S **Rex** +883778
TEL **Cowboy King** (R) +803407
VO **Psychos** ✶ +4324391

RSE **Sports Central** ✶ +82778
TOON **Le surfer d'argent** (R) +9618391
YTV (1h20) **My Family** (R) ✶ +84592876

1h30

GBL-D (1h35) **Nikita** (R) ✶ +4946662
CBS (1h35) **Extra** ✶ +8701914
NBC (1h35) **Last Call with Carson Daly** ✶ +3364285

DISC **Wild Discovery** (R) ✶ +909440
M **1-2-3 Punk** +718865
TVS **Télétonisme** +912049

VO (1h45) **Global Family** ✶ +97185339
TSN **TSN Fitness Series** (R) +574778
TOON **Y'en a marre** (R) +9420812

YTV (1h55) **2.4 Children** (R) +91812759

2h00

CLV-M CLV-O (2h05) **NYPD Blue** (R) ✶ +5555827 +2877198
NBC (2h05) **The Tonight Show With Jay Leno** (R) ✶ +10672643

PBS-B **Life 360** (R) ✶ +9283812
CNN **Lou Dobbs Moneyline** (R) ✶ +791204
NW **>Play** (R) +9439681

RDI **Capital actions** +5644204
A&E **Biography Cary Grant: Hollywood's Leading Man** (R) ✶ +485285

D **Chiens au travail** +5346339
VIE **Sortie gale** (R) ✶ +5581594
Z **La Revanche des nerds** +511049

DISC **Discovery's Showcase** (R) ✶ +845643
EVAS **Aventura - Séjour en Italie** +120759
H **Le nord et le sud** +8658662

LIFF **The Real World** (R) ✶ +4868117
M **Clips** (R) +704643
S **Direction: Sud** (R) ✶ +160310

SHOW ✶ **Ratcatcher** (2h) +779001
SPACE **Buffy the Vampire Slayer** (R) ✶ +8538372

TEL **Daring Capers** (R) +197339
TVS **Le soir 3** +357198
VO (2h10) **Global Family** ✶ +25472933

RDS **Sports 30** +151556
RSE **Sports Central** ✶ +443372
TSN **Sportscentre** ✶ +487643

TOON **South Park** (R) ✶ +5583952

2h30

TV (2h35) **Le canal nouvelles** (1h25) +24591681
RDI **Maison neuve à l'écoute** ✶ +5663339

ARTV **Palettes** +361391
VIE **Les copines d'abord** (R) ✶ +5560001
Z **Infrarouge** +590556

EVAS **Histoires de camping** +132594
LIFF **U8TV: The Lofters** (R) +4870952
TVS **Claude Charron** (R) ✶ +8245827

VO (2h35) **The Big Knights** +72816020
VO (2h45) **The Tribe: Series 2** +54515846
RDS **Boxe** (R) (1h30) +700827

TOON **Ned et son triton** (R) ✶ +5579759
YTV **Breaker High** (R) ✶ +172469

3h00

CLV ✶ **Perfect People** (2h) +870285
NBC (3h05) **Late Night With Conan O'Brien** (R) ✶ +99871440

PBS-B **Accidental Hero: Room 408** (R) ✶ +1510681
CNN **Larry King Live** (R) ✶ +940643

NW **The National/Magazine** (R) ✶ +6050846
RDI **Le Journal de l'Ouest** +9725117
A&E **Third Watch** (R) ✶ +533662

ARTV **Bandeapart.tv** +272933
BRV (3h15) ✶ **Dangerous Woman** (R) +7068812
D **Biographies La passion de Joseph**

Scriven +7270092

VIE **C'est mon choix** (R) +2753662
Z **Comment c'est fait** (R) ✶ +616933
DISC **Survival** (R) +993020

EVAS **Plaisirs de France** +249223
H **L'Histoire à la une** +5635643
LIFF **Matchmaker** (R) ✶ +4561020

M **VJ: Virginie Coossa** (2h) +430556
S **Mission sauvetage** (R) +508556
SPACE **X-Files** (R) ✶ +2359310

TVS (3h05) **Faxculture** (R) +11935020
VO (3h10) **The Tribe: Series 2** +53439049
RSE **Sports Central** ✶ +609001

TSN **Off the Record** (R) +849594
TOON **Les Aventures d'une mouche** (R) +9605827
YTV **Big Wolf on Campus** (R) ✶ +205136

3h30

GBL-D (3h35) **Don Stewart** ✶ +6233952
NW **NewsWorld Business News** (R) ✶ +8221662

RDI **Le Journal du Pacifique** +5647391
ARTV **Bandeapart.musique** +352643
Z **Technofolie** ✶ +514136

EVAS **Airport** +123846
LIFF **Paparazzi** (R) ✶ +4861204
VO (3h35) **The Tribe: Series 2** +36840285

TSN **Basketball** (R) SIC ✶ (2h) +566759
TOON **Angela Anaconda** (R) ✶ +5593339
YTV **Medabots** ✶ +196049

4h00

TV **Le canal nouvelles** (1h30) +154001
ABC **The Nanny** (R) ✶ +586391

PBS-B **Wide Angle** (R) ✶ +7000594
CNN **Connie Chung Tonight** (R) +676556
NW **News.Real** (R) ✶ +8219827

RDI **Le Journal de l'Ontario** +5635556
A&E **Simon and Simon** (R) +269575
ARTV **L'Actors studio** +816407

D **Filière D** (2h) +8707339
VIE **Les petits miracles de la vie** (R) +5572846
Z **Lexx** (R) +236827

DISC **@discovery.ca** (R) ✶ +179372
EVAS **Famille à bord** +144339
H **Tourments de l'histoire** +6916469

LIFF **U8TV's: Love Shack** (R) +4859469
MMAX **MusiMax Collection** (3h) +3252407
S **Saint-Tropez, sous le soleil** +234469

SHOW ✶ **Rosetta** (2h) +551952
SPACE **Forever Knight** (R) ✶ +6996681
TVS **TV5 le journal** +5673914

VO (4h15) **On a tout essayé** (R) +47691846
RDS **Hommes forts** (R) +601117
RSE **Sports Central** ✶ +335914

TOON **Tiny Toons** (R) +5574204
YTV **Dragon Ball Z** (R) +177914

Vendredi 20 septembre

minuit

TOS **Sexe et confidences** (R) ✶ +760044
CLV (0h05) ✶ **Boogie Nights** (3h15) +98774792

CLV-M CLV-O (0h05) **Open Mike With Mike Bullard** (R) ✶ +4619150 +8934696
GBL-D (0h05) **Entertainment Tonight** (R) ✶ +6366686 +6366686

ABC **Up Close** +68686
FOX **Street Smarts** ✶ +13112
CNN **Larry King Live** (R) ✶ +727082

NW **The National/Magazine** ✶ +7458421
RDI **Le Téléjournal/Le Point** (R) ✶ +3497063
A&E **Biography Donald Trump: Master of the Deal** (R) +541044

ARTV **Prise de vues** +131518
BRV **Sex and the City** (R) ✶ +2893711
VIE ✶ **Couple au défi** (2h) +6125044

Z **X-Files** +176334
DISC **Crocodile Hunter** (R) ✶ +322808
EVAS **Billet ouvert** +870889

LIFF **Matchmaker** (R) ✶ +3257605
MMAX **Musicographie** +6134792
M **Top sexy** +523228

S **Brigade spéciale** +174976
SHOW (0h25) ✶ **Bawdy Tales** (2h5) +52886841

SPACE **Tales From the Crypt** (R) ✶ +2837711
TEL **U.S. Marshal: The Real Story** (R) +970112

RDS **RDS motorisé** (R) +521860
TOON **South Park** (R) ✶ +2315518
YTV **Pinky & the Brain** ✶ +942686

0h30

GBL-D (0h35) **The Late, Late Show with Craig Kilborn** ✶ +6848112 +6848112 +8011808

FOX **Star Trek: Voyager** ✶ +734773
NBC (0h35) **Late Night With Conan O'Brien** ✶ +8717112

PBS-B **Star Gazer** +196063
NW **NewsWorld Business News** (R) ✶ +9170286

ARTV **Palmarès** +486570
BRV (0h45) ✶ **One Night Only** (1h35) +84581860

EVAS **Voyage pratique** +125841
H **La guerre en couleurs**
LIFF **U8TV: The Lofters** (R) +6335082

SAV **Centre de Formation Professionnel de l'Automobile** +392711
SPACE (0h45) **From the Earth to the Moon** (R) (1h15) +23947860

VO **The Young Person's Guide to Becoming a Rock Star** +4351421
TSN **Kickboxing** (R) +547353

TOON **X-Men** (R) +3738995
YTV **Animaniacs** ✶ +237266

1h00

TOS ✶ **La gachette en tête** (2h) +749624
TO **Tous contre un**

CLV-M CLV-O (1h05) ✶ **Night Falls on Manhattan** (2h15) +57270889 +20140860

PBS-B **Charlie Rose Show** ✶ +5352995
CNN **Newsnight with Aaron Brown** (R) +680247

NW **Hot Type** (R) ✶ +6030082
RDI **Grands reportages** (R) ✶ +7326247
A&E ✶ **Bonfire of the Vanities** (3h) +912315

ARTV ✶ **Tampopo** (2h30) +651624
D **L'homme de six millions** +4166976
Z **Angel** ✶ +827119

DISC **Wild Discovery** (R) ✶ +998063
EVAS **Vidéo guide** +936179
H **Pare-chocs à pare-chocs** +8138570

LIFF **U8TV's: Love Shack** (R) ✶ +4525228
MMAX **Ohhh u!!!** +9698537
M **Spécimen** +165353

S **Rex** +122501
TEL **Special Forces: Untold Stories** (R) +963957

TVS **L'invention de la cuisine** +169599
VO (1h05) **Lonely Planet Pocket Guides** ✶ +20936150

VO (1h15) **Lonely Planet Pocket Guides** +18199315
RDS **Superbike** (R) AAM +521995

RSE **Sports Central** ✶ +52981
TOON **Le surfer d'argent** (R) +9685063
YTV **Josie and the Pussycats** (R) +635957

1h30

GBL-D (1h35) **Nikita** (R) ✶ +6242976
CBS (1h35) **Extra** ✶ +49064131

NBC (1h35) **Last Call with Carson Daly** ✶ +41104179
NW **Fashion File** (R) ✶ +2694808

LIFF **Casino Diaries** (R) +4535402
MMAX **Pop-Up Video** +3820678
M **1-2-3 Punk** +884976

VO **Human Edge** (1h35) +7950150
TSN **TSN Fitness Series** (R) +910150
TOON **La Clique** (R) +3725024

YTV **Augie Doggie** (R) +387808

2h00

PBS-B **Now with Bill Moyers** (R) ✶ +3588024
CNN **Lou Dobbs Moneyline** (R) ✶ +233537

NW **The Life and Times of...** (R) +9406353
RDI **Capital actions** (R) +5611976
BRV (2h20) ✶ **Flesh Gordon** (1h45) +19589599

D **Méga construction** +5306711
VIE **Le sexe dans tous ses états** (R) ✶ +8892518

Z **La Revanche des nerds** +762315
DISC **Discovery's Showcase** (R) ✶ +107599
EVAS **Aventura - Séjour en Italie** +655792

H **Le nord et le sud** +8625334
LIFF **The Real World** (R) ✶ +4835889
MMAX **MusiMax Collection** (3h) +4914686

M **Décompte M+** (R) (2h) +505131
S **Direction: Sud** (R) ✶ +679315
SPACE **Buffy the Vampire Slayer** (R) ✶ +8505044

TEL **Daring Capers** (R) +699044
TVS **Le soir 3** +892315

RDS **Sports 30** +247421

RSE **Sports Central** ✶ +992995

TSN **Sportscentre** ✶ +745773

TOON **South Park** (R) ✶ +5550624

YTV **As Told by Ginger** (R) ✶ +636711

2h30

TV (2h40) **Le canal nouvelles** (1h20) +24544773
NBC (2h35) **The Tonight Show With Jay Leno** (R) ✶ +79613228

RDI **Griffe** (R) ✶ +5623711
Z **Game Sauce** +774150
EVAS **Aventure de luxe** +641599

LIFF **U8TV: The Lofters** (R) +4847624
SHOW **Galante** +8398860
SHOW (2h40) **Oz** (R) (1h10) +13360976

TVS **Palettes** (R) +804150
RDS **Avant-match** (R) +233228
TOON **Ned et son triton** (R) ✶ +5539131

YTV **24/7** (R) ✶ +622518

3h00

CLV (3h20) ✶ **Red Scorpion 2** (2h10) +19372976
PBS-B **Washington Week in Review** (R) ✶ +4523860

CNN **Larry King Live** (R) ✶ +482976
NW **The National/Magazine** (R) ✶ +6027518
RDI **Le Journal de l'Ouest** +9792889

ARTV **Bandeapart.tv** +709131
D **Biographies Jay Silverheels - l'homme et le masque** +1575204
VIE **C'est mon choix** (R) +2720334

Z **Robot Wars** +201137
DISC **Great Canadian Parks** (R) ✶ +657179
EVAS **Escales de rêve** +758228

H **L'Histoire à la une** +5602315
LIFF **Matchmaker** (R) ✶ +4538792
S **Mission sauvetage** (R) +292549

SPACE **X-Files** (R) ✶ +2326082
TVS **Temps présent** ✶ +613179
VO (3h05) **Global Family** ✶ +25656131

RDS **Football** (R) (3h) +233131
RSE **Sports Central** ✶ +158624
TSN **Off the Record** (R) +295353

TOON **Les Aventures d'une mouche** (R) +9672599
YTV **So Little Time** (R) ✶ +648421

3h30

NBC (3h35) **Late Night With Conan O'Brien** (R) ✶ +84321082
PBS-B **Wall Street Week with Fortune** (R) ✶ +4823044

Liste des canaux

		CODES VCR +	MONTRÉAL EST	MONTRÉAL OUEST	QUÉBEC / EST DU QC	TROIS RIVIÈRES	CAP DE LA MADELEINE	SHERBROOKE	LENNOXVILLE	GRANBY	OTTAWA	GATINEAU	ROCKLAND	SAGUENAY	LA BAIE	ALMA / ROBERVAL	LAC ST-JEAN	SYMBLES UTILISÉES DANS NOS LISTES
SRC	21	4	4	6	3	2	2	2	13	5	3	3	5	3	3	3	5	SRC
TVA	10	7	7	7	4	4	4	4	10	10	10	10	10	9	6			TVA
TQS	35	5	5	13	5	5	5	5	5	11	5	5	7	7	7			TQS
TQC	17	8	8	8	4	11	8	8	69	8	55	11	9	2	11			TQ
CBC	06	13	13	12	6	6	6	6	6	8	2	8	13	5	5	13		CBC
CITY	57									15	17	17						CITY
CTV (Mtl)	12, 32	11	11	14	12	12	12	12	12	71	71	52	15	11	12			CTV-M
CTV (Ott)	32	45	58							7	7	7						CTV-O
GLOBAL (Qc)	41	3	3	3	41	3	3	3	3									GBL-Q
GLOBAL (Ott)	41									3	12	12						GBL-O
ABC	22	22	22	22	22	22	22	22	22	20	19	19	22	14	19	30		ABC
CBS	03	21	21	21	20	21	21	21	21	13	21	21	21	16	18	33		CBS
FOX	20	36	46	34	25	34	34	34	34	36	31	31	36	32		17		FOX
NBC	83	18	23	18	18	14	23	44	9	11	20	18	33	22	39			NBC
PBS (Platts.)	57, 18	46	24	43	21	43			50				40	27				PBS-P
PBS (Burl.)	84, 18	64						43	41	32	16	58	11		20			PBS-B
CNN	61	27	36	27	42	27	39	27	33	38	38	27				27		CNN
NEWSWORLD	73	48	25	64	27	40	40	25	45	26	24	24	54	26	26			NW
RDI	98	19	19	19	14	19	19	19	19	28	23	23	19	19	8	8		RDI
A & E	44	73	39	44				38	31	28	28	46						A&E
ARTV	45	31	31	31	28	31	31	31	38	29	31	40	43	14				ARTV
BRAVO	54	72	34	49				35	40	35	35	48						BRAVO
CANAL D	69	20	20	20	31	20	20	20	20	60	20	29	20	22	24	29		D
CANAL VIE	68	35	44	35	38	35	35		35	43	43	35	34	34	21			VIE
CANAL Z	59	26	54	26	45	26	26		26	56	26	51	39	26				Z
DISCOVERY	37	37	37	37	34	37	37	37	37	42	34	34	37	28				DISC
EVASION	28	23	51	23	44	23	23		23	53	23	50	38	23				EVAS
HISTORIA	79	25	53	25	43	25	25		25	55	25	54	37	25				HI
LIFE	82	71	29	36				26	45	37	37	49						LIFE
MUSIMAX	66	32	48	32	37	32	32		40	45	45	32	21	33	20			MMAX
MUSIQUE+	55	30	30	30	16	30	30	46	30	37	30	30	30	20	6	10		M+
SAVOIR	23	47	26	46	47	42	42	7	47									SAV
SÉRIES +	60	24	52	24	46	24	24		24	54	24	53	40	24				S+
SHOWCASE	36	40	40	54				40	39	52	52	44						SHO
SPACE	86		32															SPACE
TFO	91								12		18	28						TFO
TLC	51	39	27	39	39	39	39		34	36	36	39						TLC
TV5	46	15	15	15	19	15	15	2	35	15	15	15	4	21	4			TV5
TVO	24	74	56						2	18	2							TVO
RDS	53	33	33	33	33	33	33	33	41	33	33	33	29	25	15			RDS
SPORTSNET	14	38	38	38		38	38	30	31	27	48	48	38		22			SE
TSN	43	28	28	28	35	28	28	28	30	32	32	28	24	27	16			TSN
TELETOON	67	34	49	36	40	36	36	36	48	44	49	34	31	36	19			TOON
VRAK-TV	56	16	16	16	29	16	16	16	14	63	25	25	16	2	23	28		VRAK
YTV	38	44	18	44		57	44	24	46	25	70	70						YTV

Un second canal assigné à VCR Plus+ a été ajouté à plusieurs postes inscrits. Ces canaux doivent être programmés dans votre appareil VCR Plus+. Veuillez vous référer à l'étape 4 du manuel de l'utilisateur ou communiquer avec le service à la clientèle de VCR Plus+ 1-800-356-4VCR ou écrivez-nous à : vcr+@gemstar.com.

Les numéros qui paraissent à côté de chaque description d'émission sont des PlusCodes™ destinés à ceux qui possèdent le programmeur instantané VCR Plus+. Composez le PlusCode™ sur le VCR Plus+. Au moment voulu, VCR Plus+ allumera votre magnétoscope, le changera au bon canal et enregistrera l'émission désirée.

Pour toute information au sujet de VCR Plus+ : 1-800-258-4VCR (827). Pour assistance aux problèmes techniques : 1-800-356-4VCR (827). © 1991 Gemstar Development Corp.

Il est à noter que les postes se réservent le droit de changer leur programmation sans préavis.

Les horaires sont confectionnés par TV Média.

Jeux

Le Jeu des 7 erreurs

Il y a 7 éléments qui ont été modifiés de la photo originale.
À vous de les trouver !

Photo originale



Josephine / Séries +

Photo avec les sept erreurs



SOLUTION

1. Le dossier de la chaise 2. Le couleur du drap sur le chéneau 3. Le personnage de plus 4. La pointe de la chaise de la dame 5. Le bout du foulard de la dame 6. La deuxième boîte électrique (au fond, au centre) 7. Le côté de la maison.

TIRAGE : 640 000 EXEMPLAIRES

Le magazine voilà! est publié par Les Éditions voilà!, S.E.N.C.

Il est distribué chaque samedi avec les quotidiens de Gesca liée

La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, La Tribune, Le Droit, Le Quotidien, La Voix de l'Est

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Québec et Bibliothèque nationale du Canada

ÉDITION DÉLÉGUÉE

Publications Gesca liée
1130, rue Sherbrooke Ouest
10e étage, bureau 1040
Montréal (Qc) H3A 2M8

COMMENTAIRES ET SUGGESTIONS :

Téléphone : (514) 285-6961
lecteurs@voilamag.ca

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
André Provencher

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Marc Pronovost

ADMINISTRATION

Directeur

Marc Auger

Comptable

Réjean Desfossés

RÉDACTION

Rédactrice en chef

Thérèse Parisien

Collaboratrice

Anne-Marie Cloutier

PRODUCTION / PRÉPRESSE

Directeur

Jean-Marc De Jonghe

Infographistes

Benoît Martin

Guillaume Laroche

Avec la collaboration de

Claude Dessureault

IMPRESSION

TR Offset et

Imprimerie Canada

PUBLICITÉ

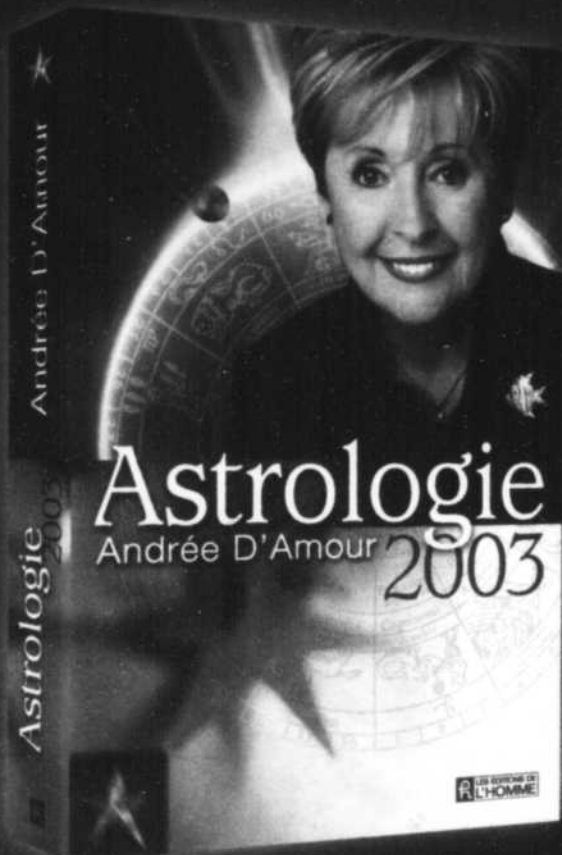
Montréal : Probec 5

7, rue St-Jacques

Montréal (Qc) H2Y 1K9

Téléphone : (514) 285-7306

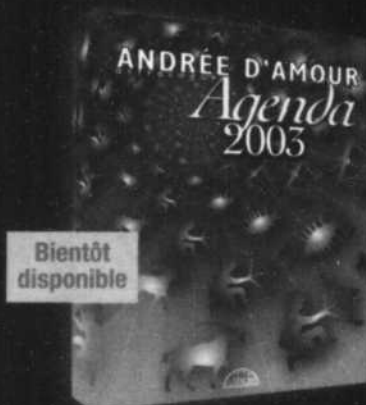
Les yeux au ciel



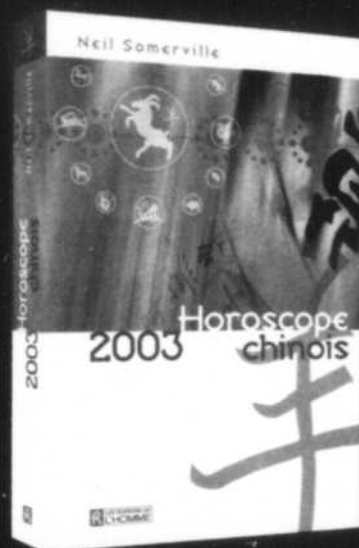
ASTROLOGIE 2003

Andrée D'Amour

Vous trouverez dans cet ouvrage toutes les prévisions annuelles et mensuelles. En primeur cette année, Andrée D'Amour se penche sur la compatibilité sexuelle pour chacun des douze signes du zodiaque. • 19,95 \$



Bientôt disponible



HOROSCOPE CHINOIS 2003 • Neil Somerville

Ce livre décrit les caractéristiques de chacun des 12 signes de l'horoscope chinois et trace un portrait détaillé de ce que 2003, l'année de la Chèvre, nous réserve sur les plans personnel, professionnel, social et mondial. • 19,95 \$

Vos compagnons aux p'tits oignons



CHANTALE ROBINSON

PREMIERS SOINS POUR CHIENS ET CHATS
Dans un langage simple, l'auteur explique un grand nombre de techniques de premiers soins et couvre la plupart des situations d'urgence susceptibles de se produire. • 18,95 \$



Disponible cette semaine

JEAN LESSARD

COMME UN CHIEN. Propos et réflexions sur l'humain, le chien et le lien qui les unit
Si votre chien ne vous obéit pas, ne vous en prenez qu'à vous-même, vous ignorez peut-être comment lui parler chien. Rassurez-vous, cela n'a rien de compliqué. • 14,95 \$



Réédition

Dr JOËL DEHASSE

L'ÉDUCATION DU CHIEN
Vous désirez un chien ? Ce livre vous explique comment le choisir, comment communiquer avec lui et vous rendre mutuellement heureux. • 24,95 \$

LES EDITIONS DE
L'HOMME

www.edhomme.com

la vie
dans les
livres

le jour,
éditeur

www.edjour.com

UTILIS

www.edutilis.com